

# Diario de Burgos

JUEVES, 18 DE NOVIEMBRE DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXI - N.º 24.891  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 2-1280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Visita del Príncipe don Juan Carlos al palacio de las Cortes

Belén Landáburu, entre los doce procuradores elegidos ayer consejeros nacionales



un libro que explica la historia de las Cortes, escrito por el letrado de la Cámara, señor Gómez de la Serna.

Después, siempre acompañado por el presidente de las Cortes, se detuvo en el hemicycle, donde recibió las explicaciones acerca de la reforma efectuada.

Una vez que visitó la sala grande «de comisiones», asistió a un breve refrigerio.

(Pasa a la página 14)

## NUEVA LEGISLATURA



Madrid. — En el palacio del Consejo Nacional del Movimiento se ha celebrado la sesión constitutiva de la décima legislatura de las Cortes Españolas, presidida por su titular señor Rodríguez de Valcárcel, procediéndose a la jura de los procuradores y a la elección de aquellos que han de constituir la Mesa de las Cortes en calidad de vicepresidentes y secretarios. En la foto, el Rvdo. Padre agustino don Angel Martínez Fuentes durante la jura de procuradores en dicha sesión constitutiva. — (Foto Cifra Gráfica)

## REGRESO DE LOPEZ BRAVO

“Iberoamérica espera de España más de lo que nosotros suponíamos”

Madrid (Logos).—Antes de emprender viaje de regreso a España, el señor López Bravo —que llegó esta mañana por vía aérea a Madrid— hizo a Televisión Española unas declaraciones en la Embajada española de Guatemala, en las que, entre otras cosas, dijo:

“Iberoamérica necesita y espera de España más de lo que nosotros suponíamos, y lo más agradable, lo más importante, es que todo aquello que nos pide realmente estamos en condiciones de facilitarlo”.

Al ser preguntado si sentía alguna nostalgia a la hora de despedirse de Iberoamérica, respondió: “Pues, sinceramente, sí. Realmente yo diría que esta tercera etapa ha sido particularmente fácil, particularmente positiva quizás por el eco de las dos anteriores visitas a los países iberoamericanos del Sur. He encontrado una mejor ambientación y mucho mejor conocimiento de nuestros puntos de vista y un interés más profundo y más amplio por cooperar con España”.

“En Iberoamérica —añadió— hay riesgos de vacíos y tenemos que evitar por todos los medios que esos vacíos lleguen a producirse, porque sabemos quién y cómo los solucionar. Realmente yo creo que ya hay suficientes brotes de marxismo en Iberoamérica como para que nosotros consintamos que allí arraigue esta ideología en la que no creemos en absoluto”.

El ministro de Asuntos Exteriores ha regresado en la mañana de hoy a Madrid. Fue recibido en el aeropuerto de Barajas, por los subsecretarios de Asuntos Exteriores, Información y Turismo, secretario general de la Organización Sindical, embajadores iberoamericanos y otras personalidades.

## Tendrá que esperar el «Mariner 9» para sacar fotografías de Marte

Hasta diez días después de que termine la tormenta de polvo la cual es capaz de malograr el aterrizaje de las “Mars” rusas. Parece que un décimo planeta existe en el sistema solar

Boulder (Colorado, Estados Unidos) (Efe-UPI). — Los científicos de la Universidad de Colorado han manifiestado que las partículas de polvo existentes sobre el planeta Marte tienen un tamaño inferior a cinco micrones.

(Se pone de relieve que se necesitaría un millón de micrones para cubrir la copa de un pino).

La medición fue hecha utilizando un espectrómetro ultravioleta que se encuentra a bordo del “Mariner 9”, que describe órbitas en torno al planeta. El instrumento fue construido en el laboratorio de la Universidad de Física Espacial y Atmosférica.

La tormenta de polvo ha impedido que el “Mariner” pueda obtener fotografías nítidas de Marte.

El doctor Charles Hord ha dicho que las partículas, debido a su pequeño tamaño, no se asentarán antes de que hayan transcurrido diez días, desde que cese el viento en Marte.

Los científicos confían en medir la temperatura y hallar la presencia de oxígeno atómico.

### INFORMACION A LOS SOVIETS

Washington (Efe). — La Agencia Espacial norteamericana envió ayer un informe a la Academia soviética de los primeros descubrimientos hechos por el “Mariner 9” en su misión de exploración de Marte.

El informe enviado por los científicos norteamericanos a sus colegas soviéticos se espera que ayude al feliz aterrizaje de los vehículos rusos “Mars 2” y “Mars 3” que intentarán posarse suavemente

(Pasa a la página 14)

## La carretera más larga del Mundo

De Alaska a Tierra de Fuego a través de 30.576 Kms.

Quito (Efe).—La carretera panamericana será la más larga del Mundo y tendrá 30.576 kilómetros, desde Alaska a la Tierra de Fuego, se dijo ayer en el undécimo Congreso panamericano de carreteras, en el que se tratará del “tapón de Darien”, con cuya obra se habrá salvado el escollo más duro y difícil.

## EL MARTES, SOLEMNE CLAUSURA DEL MILENARIO DE FERNAN GONZALEZ

Será presidida por altas jerarquías nacionales

Según nuestras noticias, el martes próximo se celebrará en nuestra ciudad la solemne clausura de la conmemoración del Milenario de Fernán González.

Será presidida por altas jerarquías nacionales, que expresamente se desplazarán a nuestra ciudad con tal fin y que presidirán, además, otros actos cuyo programa publicaremos en momento oportuno.

A tal efecto, se están ultimando los preparativos de dicha clausura, que alcanzará señaladísimo esplendor y tendrá profundo eco en toda España.

## DELEGACION CHINA



Sede de las Naciones Unidas. — De izquierda a derecha, Chiao Kuanghua, jefe de la delegación de la China comunista en la ONU; Huang Hua, representante permanente, y Fu Hao, delegado permanente, que presiden la delegación de su país en el Organismo internacional, momentos después de ocupar sus escaños, por primera vez — (Telefoto Cifra Gráfica)

## BURGOS REITERA SU ASPIRACION DE CONTAR CON UNIVERSIDAD

Así se acordó ayer por la Comisión municipal Permanente

(Información, en página 18).

## EL DADOR ALEGRE

**C**REEMOS que un salmo, o al menos un versículo de la Biblia, reza de esta forma: «Dios bendice al dador alegre».

Ustedes van a perdonarnos que vengamos con estas ideas, hoy, aquí y ahora, pero hace un tiempo que andamos impresionados con algunas hechuras de ciertas personas. Por de pronto, ante nosotros tenemos un recorte de un periódico, atrasado él, de allá del Norte, que habla de cierto sacerdote que, habiendo conseguido un importante premio literario, ha destinado su importe íntegro a los pobres de su parroquia. No venimos con nombres. ¿Para qué? Los que andamos en estos menesteres de consumir tinta y desgastar puntos de pluma, sabemos que el dinero que se gana letra a letra y frase a frase, es considerado poco menos que sagrado, ya que (y esto se lo decimos en el más absoluto secreto) si por alguna parte anda metida la vanidad, es en estos lances literarios, por lo que todo el dinero (el poco dinero) que viene de su mano, parece poco al autor.

De esta forma valoramos, y ustedes también, el gesto del cura norteño que da su premio y, esto es más importante, el precio con que se valoró su inteligencia, a los pobres de su parroquia. Un dador alegre a quien Dios ha debido bendecir, según el texto que hemos citado.

No es menester que nos salgamos de nuestros mojonos para dar con otros dadores alegres: el industrial que se vuela en gentilezas con los humildes al filo de una ampliación de sus negocios, el mecenas que pone sobre las copas de los pinos la bandera de la protección a la poesía, usted mismo que echa mano de la cartera cuando el caso se tercia. Hay dadores alegres por estos mundos tan nuestros.

Lo que queremos decir, ya entrados en la recta final del artículo, es que habría que buscar un hondo significado al verbo dar. No es tan fácil. Hay quien no da dinero por la simple razón de que no lo tiene. Y puede ser un dador alegre a quien Dios bendice: cuando da las gracias por un favor, cuando da la preferencia de paso en la puerta, cuando da una sonrisa o simplemente cuando da sus buenos deseos, corazón en mano, a quien anda con la necesidad de conseguir lo que sea.

No es tan fácil la significación del verbo dar en ciertas ocasiones. Requiere una llamada al corazón, una penetración profunda sobre uno mismo, de donde salga la imagen suave y cariñosa de ver en los demás los recipiendarios de aquello que nosotros tenemos.

En fin, algo sobrevolamos los cerros de Ubeda, pero no es cuestión baladí la de ser dador alegre. Dar lo que sea, con tal de que ello redunde en bien del más próximo, adjetivo que antes tuvo un significado sustantivo y que por esto último anda cuando la equis se hace jota.

Una sonrisa puede valer un millón si se da a tiempo. Un abrazo puede tener un valor decisivo si se da en el momento adecuado. Una carta, una palabra, un gesto, un adiós... todo, con tal de que se dé, puede ser decisivo para los demás, una forma completa de que sea decisivo para nosotros mismos.

¿Nos hemos ido con nuestra obligación a otra parte? Creemos que no. Estamos, ya lo ven, haciendo una llamada al destierro del egoísmo, y esto es local, provincial, nacional y universal, lo mismo que el nacional y universal, lo mismo que el

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES

- 2,01 Sobre la marcha.
- 3,00 Noticias a las tres.
- 3,25 Leer, saber y ganar.
- 4,00 Esa chica. «La primera novela de Don».
- 6,01 La casa del reloj. Número 10. (Repetición).
- 6,25 Con vosotros.
- 7,30 Buenas tardes.
- 8,30 Novela (Cap. XIX) «El escándalo».
- 9,00 Telediario.
- 9,30 España siglo XX. «España pierde a Galdós». (1920).
- 9,55 Sesión de noche. «Cartas envenenadas».
- 11,40 Veinticuatro horas.

VIERNES

- 2,01 Sobre la marcha.
- 3,00 Noticias a las tres.
- 3,25 Mirada al Mundo.
- 4,00 Dos tontos en apuros. «Mi hijo, el chimpancé».
- 6,01 La casa del reloj.
- 6,25 Con vosotros.
- 7,30 Novela. (Capítulo XX y último). «El escándalo».
- 9,00 Telediario.
- 9,25 Programa de actualidad.
- 9,55 Estudio 1. «Celos del aire». Autor: José

López Rubio.  
11,30 Veinticuatro horas.  
11,55 Música para ver.

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**30.000**

**PESEIAS MES**  
gana un técnico de Televisión (negro y color). Usted las ganará pronto con el famoso Curso TELEKEY por correo acelerado.  
Recibe gratis todo material televisor 24 pulgadas. Pida folleto gratis sin compromiso. Cuota reducida primeros mil alumnos.  
IHAR. Tallers, 27. Barcelona  
Autorizado Ministerio

# QUISICOSAS

«Hasta ahora sólo hemos arañado en el subsuelo español. El auténtico programa de explotación minera de España comenzará en el próximo mes de Enero, cuando entre en vigor el I Plan Nacional de Minería», acaba de decir en Málaga el director general de Minas don Enrique Dupuy.

Bueno, pues a ver si este solemne anuncio no pasa a engrosar el fichero de promesas célebres, y las palabras no se las lleva el viento.

Que de esto último los burgaleses ya están de vuelta de muchas cosas.

Pasada la elección de procuradores en Cortes familiares, y en diligente y loable respuesta a lo que era un fundado clamor general, procedióse a la limpieza de muros y paredes que, en pocos días —con excepciones que siguen siéndolo—, quedaron limpios de carteles y papeletes.

Sin embargo, la dicha ha sido corta, porque en este afán propagandístico de todo (cuya eficacia tantas veces resulta completamente nula) bien pronto volvieron los «empapeladores» a su tarea, sin consideración, amparados en la falta de normas que regulen su actividad, al pegoteo nocturno e indiscriminado. Tanto que ni los monumentos o construcciones venerables respetan.

Tenemos, como ejemplo, lo que ocurre con la Casa de Miranda. Antes, la valla antiestética que cerraba el patinillo, convertido hoy en jardín, era «cartelera» preferida donde, papelote sobre papelote, no había «affiche» ausente. Sustituyóse un día la barda por noble muro de piedra con enrejada puerta y hubo «un respeto»... hasta las selecciones arriba aludidas. Roto el fuego, han vuelto a las andadas.

Y eso no debe ser. Hay que evitarlo. ¿Cómo? Desde luego, aquel recurso del letrero «Prohibido fijar carteles. Responsable, la casa anunciadora», ya no vale. Habrán de arbitrase otros.

Los usuarios de los autobuses de la línea de Gamonal-Burgos, preguntan lo siguiente:

¿Por qué los coches de la citada línea no paran en el fin de trayecto y que siempre ha sido junto a la acera del Teatro Principal? Se varió el fin de trayecto con motivo de las obras realizadas en esa acera, pero éstas han terminado, y los autobuses siguen dejando a los viajeros en la Avenida de Sanjurjo, con los consiguientes trastornos y pérdida de tiempo para los viajeros que tienen que cruzar los pasos de cebra y antes se les evitaba esta molestia y riesgo.

¿Comodidad de los conductores? ¿Olvido de la norma anterior?

Se pide, en definitiva, la vuelta a la normalidad.

Nuestro ilustre colaborador don Ismael García Rámila, acaba de dar a conocer, en la serie de artículos que viene publicando bajo el título genérico de «El Burgos de antaño», interesantes aspectos históricos de la insigne cofradía del Santísimo y del Señor Santiago, de nuestra capital.

A este respecto, un lector, también muy burgalés y amante de la histo-

riografía burgalesa, nos dice:

«Sobre el libro de los Caballeros de Santiago, la idea de que se publique este famoso códice, no es nueva. Hace unos veinte años que lo propuso don Juan José Fernández-Villa. Entonces, y por la exigua cantidad de 72 pesetas ejemplar, y a todo color, pudo haberse hecho una tirada de cinco mil ejemplares. ¿Quién se opuso? Lo cierto es que, desde entonces —y antes, tal vez— el célebre códice se expuso en Madrid, Barcelona, Valencia, etc., en cuyas capitales se fotografió tan valiosa obra. Y también en Burgos, por órdenes superiores y de común asenso con los directores de la Cofradía».

Y el mismo lector, pregunta. «¿No estará ya editado? ¿No habrá pasado, tal vez, nuestras fronteras una moderna edición, no con sus 303 caballeros, sino sus 311, de que consta? Temo que Burgos, hermanos de los de Pampliega, llegue como siempre, tarde al conocimiento de la realidad, aunque nunca es tarde si la dicha es buena. Y sólo es y lo será para conservación y difusión de tan maravilloso ejemplar».

Nuestro comunicante no aclara más conceptos, pero, sin duda, que debe referirse a la posibilidad de que, a estas fechas, algún organismo ministerial de Madrid, que en su día envió sendos equipos especiales a Burgos para reproducir el histórico Códice, lo haya impreso o esté

a punto de hacerlo en amplia difusión de documento de tan inapreciable valor histórico y cultural.

El hecho de que una importante sociedad norteamericana pase a ser propietaria de casi la totalidad del paquete de acciones de una empresa local, «Carbonajes Burgaleses, S. A.», según informamos en nuestra anterior edición, plantea una vez más la cuestión de la capacidad financiera de las empresas industriales burgalesas.

Admitido que la mayor parte de los capitales están depositados en los Bancos y que éstos no pueden disponer por sí de ellos y que falta —hay que reconocerlo— una auténtica vocación inversionista industrial en Castilla, el hecho que comentamos proporciona por lo menos un motivo de tranquilidad.

No es preciso recordar lo que ha sucedido con otras fábricas que al pasar su titularidad a manos de sociedades forasteras, no

sólo no han ido a menos, sino a más. ¿Ejemplo? La que produce patatas fritas y otros artículos, y la cual, dirigida y administrada por una renombrada firma nacional, ha triplicado su capacidad de edificación y casi duplicado el personal que contaba cuando puso se en marcha en Burgos, a iniciativa de un industrial venido de América.

Lo que se necesita son empresarios de auténtica vocación industrial, serios y de vista larga. Si son españoles tanto mejor, y éste sí que debe ser el supremo ideal a alcanzar, aunque no siempre resulte posible en las presentes circunstancias.

Nunca como ahora debe procurarse la ciudad mostrarse en perfecto estado de revista. ¿Por qué?

Las jornadas del fútbol atraen los domingos a muchísimos forasteros y verdaderamente rubor sintió un burgalés el día en que vieron los seguidores del Atlético de Madrid y todos pudieron darse cuenta del abandono en que se encuentra la cristalería de los pisos superiores del viejo edificio del Teatro Principal. Hay numerosos cristales rotos, y los elementos de adorno de los balcones aparecen ruinosos.

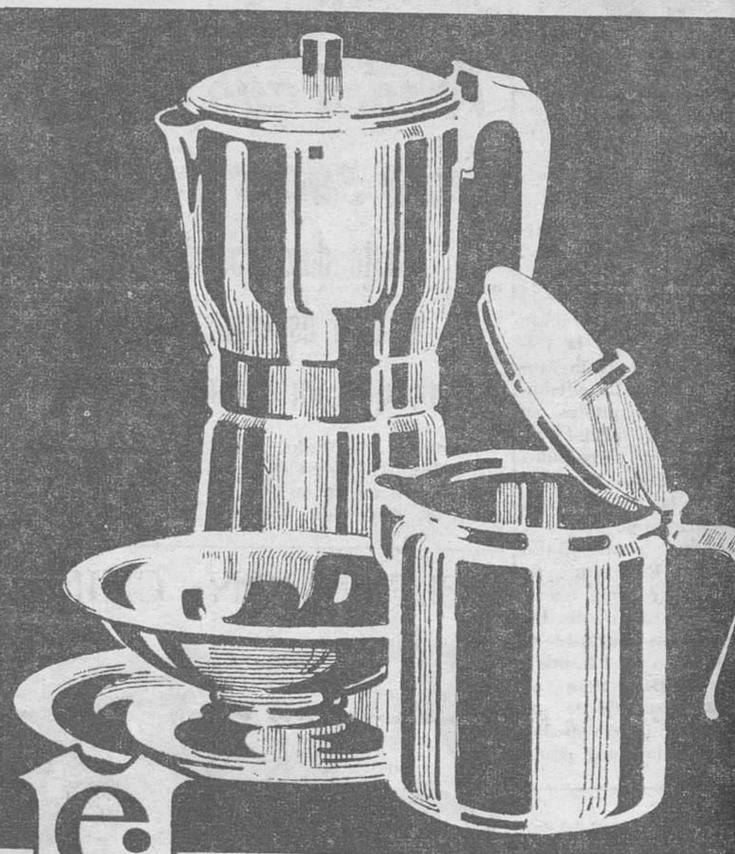
Como éste podrían aducirse otros casos semejantes.

Por motivo del fútbol o sin el fútbol cuidemos al máximo la ciudad.

**Martinillos**

Los muebles más lujosos  
y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles  
**evelio**  
VITORIA 36 58 60 62



**MENAJE PARA HOSTELERIA Y COMUNIDADES LISTAS DE BODAS REGALOS**

**EXCLUSIVAMENTE EN ACERO INOXIDABLE**

**electro-inox**  
San Pablo, 20. BURGOS

# LOS HOMBRES DEL TIEMPO

■ Por José María PEREZ LOZANO

UN maestro de periodismo decía que las noticias que más interesan a los lectores son las referentes a la salud y al tiempo. Quien más, quien menos, todos hemos enfermado alguna vez; o tenemos en nuestro círculo de relación humana a alguna persona, a veces muy querida, que padece de una de esas enfermedades raras, difíciles o aún sin terapéutica eficaz. En cuanto al tiempo, ¿quién no mira por la ventana o el balcón, cada mañana, al levantarse, «a ver qué tiempo hace»? Del tiempo depende la ropa que nos ponemos, la excursión que proyectábamos, si hacer en coche o en tren tal viaje y hasta el menú del mediodía; si hace calor, gazpacho —en esta casa que es la de ustedes— y si hace frío, caldo o sopa. No es extraño, por eso, que proliferen, en televisiones, periódicos y radios los «hombres del tiempo», denominación que mereció Mariano Medina y que luego se hizo extensiva a los meteorólogos, aunque hubiera pioneros como Lorente y, más cercano, Alberto Linés. El caso es que, como en las páginas de los periódicos, en la pequeña pantalla las conversaciones familiares se interrumpen cuando sale en imagen el hombre del tiempo de turno, con su mapa, sus gráficos, sus letras A o B, que significan anticiclones o borrascas. Y con su puntero o su lápiz. El hijo de un psiquiatra amigo, claro, decía de niño:

—Yo quiero ser bolígrafo del hombre del tiempo.

Mágico bolígrafo que señala líneas de lluvias o de sol y que hace posible o imposible el baño dominguero en un río... Otro de estos expertos pega sobre el mapa unos papeletos, suponemos que engomados, porque no se caen, que representan un sol —buen tiempo— o un rayo —tormenta— para simplificar su divulgación. Se nos habla del misterioso barco K o de los radio-sondas; se nos sirven espectaculares fotografías tomadas por satélites artificiales que demuestran, por lo menos, que los cartógrafos tienen razón: España es una tensa piel de toro, aunque casi siempre después de una corrida. El «hombre» dice sentencioso:

—Predominio del buen tiempo.

O bien:

—Continuará el mal tiempo en España.

Al escritor tales expresiones le dejan perplejo; el «buen tiempo» que dora las mieses es fatal para los excursionistas y el «mal tiempo» que nos deja en casa era largamente esperado por el hombre que sembró y que espera —con la lluvia— ver crecer su simiente. Y es que el tiempo meteorológico, como el «tiempo personal», son conceptos sobre todo subjetivos. No es igual el «tiempo» de un baobab que el de una hormiga, el de una flor que el de un hombre; cada especie tiene su propio «reloj biológico».

Volvamos al tiempo. Porque el caso es que los meteorólogos tienen un arsenal cada vez más amplio de medios para «predecir» el tiempo y, a pesar de ello, tal predicción tiene no poco de bola de cristal. Los globos, los radios-sonda, los estratímetros electrónicos, los aviones preparados y, sobre todo, las fotografías transmitidas por satélites, deberían ya darnos certeza del tiempo que va a hacer; es posible que cuando se incorpore plenamente la cibernética a la meteorología podamos saber hasta el tiempo que hará dentro de un año; porque lo cierto es que el clima no ha sufrido mutaciones importantes en lo que llevamos de cultura con memoria; siguen creciendo los olivos en Palestina y se crían, aún, los gusanos de seda en la China, ha dicho alguien. El tiempo que hace, ya sabemos, depende de diversos factores y sobre todo del Sol y sus espectaculares energías, tan generosas. Los cambios del astro-rey van siendo conocidos y es de presumir que un día los hombres del tiempo —con la ayuda de las máquinas— ni se equivoquen ni nos equivoquen. Y que se termine el humor a su costa: «Dice que hará bueno? Pues seguro que llueve».

Nuestra dependencia de esos sensibles augures se complica; ahora se les añaden otros especialistas, los que con sus chirimboles a cuestas determinan el grado de contaminación atmosférica en diversos lugares de la gran ciudad; un periódico diario de Madrid publica cada día sus observaciones y también su predicción. Los médicos empiezan a cargar a cuenta de estas contaminaciones dolencias como la conjuntivitis, las dificultades respiratorias y otras. Muy lejos del almanaque zaragozano y de las cabañuelas, el hombre pide seguridades, quizá las que él mismo no tiene; tal vez sólo se conformaría con saber si mañana puede salir a dar un paseo sin asfixiarse ni mojarse.

## CONTRASTES METEOROLOGICOS



Las Palmas. — Sugestiva vista de una de las playas de esta capital, donde ininidad de visitantes gozan de un clima maravilloso a la orilla del mar. Contrasta esta fotografía con las estampas de nieve y frío que durante la pasada semana y debido al brusco descenso de las temperaturas se han registrado en la península. — (Foto Cifra Gráfica).

### CRONICA TEATRAL

## «DON QUIJOTE DE LA MANCHA» CONDENSADO EN ONCE CUADROS

- ◆ «Garbanzo de plata» para las hermanas Gutiérrez Caba
- ◆ Nuria Espert interpretará «Yerma» en la comedia

Madrid (Crónica teatral, especial para la Agencia «Logos»).

Cuando un habitante de Madrid se despierta por la mañana lo primero que, sin duda, se pregunta es: ¿Cuántos cafés-teatro se abrirán hoy? Es tal el número de ellos que hay en la Villa y Corte que ya se piensa uno que cuando fue traída a nuestra Patria tan excitante bebida se hizo con propósitos teatrales.

El último local que hay que añadir a la larga lista no es, sin embargo, un café sino un «tablao». El de «Torres Bermejas» donde se ha dado a conocer un entretenido espectáculo que lleva el título de «El pluriempleo» y sirve para que durante su representación se baile, se guitarree y se cante. En realidad este local de «Torres Bermejas» siempre está de actualidad, cuando no por una cosa por otra. Precisamente en él se impuso el «Garbanzo de plata» a las hermanas Irene y Julia Gutiérrez Caba. El acto sirvió para que se dedicara un recuerdo a esta familia de artistas de teatro, que ya cuenta en su historia escénica con varias generaciones.

CERVANTES

El último estreno ha sido el de una obra para niños presentada en el teatro Bellas Artes. Se trata de una excelente adaptación de la obra de Cervantes «El ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha». Ya es difícil encerrar en once cuadros toda la novela cervantina pero hay que reconocer que el adaptador Virgilio Cabello la ha conseguido brillantemente. «Don Quijote y Sancho» es el título de esta adaptación, en la que sin merma de lo literario se da entrada también a lo espectacular. Se recogen

episodios tan populares como los de «Los molinos de viento», «Los pellejos de vino», «El retablo de maese Pedro» y «La insula Barataria». Todo resulta muy grato a lo que contribuye la excelente dirección de Antonio Amengual y la buena labor interpretativa, en la

que descuellan Manuel Gallardo en «Don Quijote» y Antonio Santo en «Sancho». La obra lleva unas bellas ilustraciones musicales del maestro Moreno Buendía.

LOS INVASORES

Otra novedad ha sido la

iniciación del II Ciclo de Teatro Difícil en el Club Pueblo. Para ello fue elegida la obra del chileno Egon Wolf «Los invasores», fantasía dramática, de recias pinceladas, que tomó vida con los elementos del Grupo Santiago Rusiñol, del Círculo Catalán, bajo la dirección de Antonio Lirón. Obra de muchos personajes cuyo principal tema es el de la Miseria y en la que se justiga acremente a la alta burguesía.

Por lo demás los días, en lo que al teatro se refiere, han sido tranquilos. Se preparan, si, algunas novedades. En el teatro de la Comedia se presentará muy en breve la compañía de Nuria Espert con la tragedia de Federico García Lorca, «Yerma», obra que será dirigida por el argentino Víctor García, que ya en «Las criadas» dejó constancia de su personalidad.

Y en el nuevo teatro Cómico, que ha encontrado en «La casa de las chivas» un buen filón, ya se tiene en cartera para cuando dé muestras de agotamiento la reposición de «La mamma».

Federico GALINDO

Empresa importadora de  
motosierras y accesorios forestales  
precisa DISTRIBUIDOR  
o REPRESENTANTE  
para BURGOS y provincia

para la venta de MOTOSIERRAS HUSQVARNA y accesorios forestales de primera calidad

Escribir: MACOSA. — Avda. Alfonso Senra. 110. ORDENES (La Coruña). Ref. PU.

VENDO EN PALENCIA

FINCA de 36.000 m.<sup>2</sup>

RAZON: CARMELO CRESPO LARA

C/ Teniente Velasco, 13 PALENCIA

## REPRESENTANTE

Introducido en Industrias Siderometalúrgicas, precisa empresa fabricante de discos abrasivos.

Escribir indicando historial y actividades a ERICE Publicidad, referencia 551. Apartado 437 BILBAO.

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

La Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo. Ss. Máximo, ob.; Odón, abad; Tomás, mj.; Román, Bárula, niño; Esiquio, mrs.; Oriculo, confesor.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Crispín, ob.; Máximo, pb.; Fausto, dc.; Feliciano, Exuperio, Azás, Severino, Barlaán, mrs.; Abdías, profeta. Misa: de Feria. Día de penitencia.

### CULTOS

Misa de segunda clase y color blanco de la dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo.

**CARMEN.**— Novena de Animas. Por la mañana, después de las misas y por la tarde, a las ocho.



EL JOVEN

## LUIS ANGEL RINCON LUCIO

Falleció en accidente, en Quintanapalla, a los 20 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus afligidos padres, don Alejandro y doña Adoración La Dirección y empleados de la Estación servicio de Villafria

Ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado.

El entierro se efectuó ayer, miércoles. Casa doliente: Calle San Francisco, 42-1.º Izda.

Burgos, 18 de Noviembre de 1971



LOS JOVENES

## DON LUIS ANGEL RINCON LUCIO

Y

## DON JUAN BENITO ALEGRE

Fallecieron el pasado día 15, en accidente de tráfico, confortados con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus compañeros y amigos del CLUB DEPORTIVO AZOR

Ruegan una oración por el eterno descanso de sus almas. En entierro se verificó ayer.

Burgos, 18 de Noviembre de 1971



LA SEÑORA

## Doña Lorenza Ayala Fidalgo

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Casto Ayala de la Parte; hijo, Roberto; hija política, Francisca González Manzanal; nietos, Roberto y Silvia; madre, doña Luzdivina; hermanos, don Cándido, doña Primi, don Francisco (ausente), doña Begoña, doña Araceli, doña Angelita, don Domingo y don Cándido; hermanos políticos, don Aurelio, doña Juliana, doña Piedad, don Heliodoro, doña Josefa, doña María Cruz, doña Flor, don Faustino, don José y don Sixto; tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán HOY, día 18, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de El Salvador (carretera Logroño, s/n.), seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Vivía: San Juan de Ortega, 22.

LA FAMILIA NO RECIBE.

Burgos, 18 de Noviembre de 1971

## Arzobispado de Burgos

### RETIRO ESPIRITUAL PARA SACERDOTES

Hoy, jueves, se celebrará el retiro espiritual para los sacerdotes de la capital que será dirigido por el reverendo P. Moliner, carmelita, catedrático de la Facultad de Teología.

Los actos tendrán lugar en la capilla de la Facultad de Teología, a las once y media de la mañana y a las cinco y media de la tarde.

### CLASES DE AYUDA PARA ALUMNOS DE C.O.U.

Para complacer a muchas familias que lo han solicitado y al objeto de que todas tengan igualdad de oportunidades, la Junta diocesana de Acción Católica ha ampliado los días de inscripción y solicitud de las clases de C.O.U. a los días 18 y 19. La inscripción será en Vitoria, 9, 4.º, de ocho a nueve de la noche.

Peatón: antes de atravesar la calzada mira a los dos lados. Y, dentro de la ciudad, cruza siempre usando los pasos señalizados

## Aparatoso accidente de tráfico en el puente de Castilla

Tres jóvenes heridas graves al caer su automóvil al río

Minutos después de las dos y media de la tarde de ayer se produjo un aparatoso accidente de tráfico al precipitarse al río Arlanzón, después de romper parte de la valla del puente de Castilla, el automóvil "Mini-Morris" BU - 43.005

Conducía el vehículo Fe Camarero Vicario, de 20 años, Avellanos, 1 y la acompañaban, Dolores Sanz Almendres, de 21, Villalón, 16 y Leonor Carrancho Camarero, de 21, Arlanza, 18. El turismo, al parecer, para no chocar contra un camión, se precipitó sobre la valla del puente —lado derecho con dirección a la Isla— rompiendo unos dos metros y medio de la barandilla y precipitándose al río, quedando el vehículo con las ruedas hacia arriba.

Al darse cuenta del accidente, el conductor de un camión, Pedro Nogal, que tiene su domicilio en nuestra ciudad, Emperador, 15, se lanzó al río sacando del interior del coche a las tres jóvenes, tarea en la que momentos después le ayudó un joven transeúnte.

Las tres muchachas fueron trasladadas a la clínica de San Juan de Dios, donde quedaron hospitalizadas, con heridas de pronóstico grave. Avisados los bomberos, éstos con la ayuda de una grúa procedieron a sacar el coche del agua, colocándolo al lado del malecón del paseo del Generalísimo.

Los bomberos arreglaron provisionalmente la parte rota de la barandilla.

## EL DOMINGO CELEBRARA EL ORFEON BURGALÉS LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA, SANTA CECILIA

El lunes, concierto extraordinario en honor de los socios de la entidad

El próximo domingo conmemorará el Orfeón Burgalés la festividad de su Patrona, Santa Cecilia. Con tan fausto motivo la prestigiosa entidad burgalesa ha organizado un amplio programa de actos cuyo desarrollo será el siguiente:

A las doce del mediodía, misa cantada por la lauroda masa coral en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

A las dos y media, almuerzo de hermandad, en la Residencia de Oficiales. A los postres, proclamación de la "Reina" del Orfeón para el año 1972, imposición de distinciones y entrega de premios. Homenaje a don José María Sanz Briones, ex-presidente del Orfeón.

El lunes, día 22, a las ocho de la noche, en el salón de actos del Liceo Castellano, extraordinario concierto dedicado a los socios protectores del Orfeón Burgalés.

El programa del concierto dirigido por el maestro Vega, será el siguiente:

"Ave María" Arcadelt; "¡Oh Virgen!", F. Guerrero; "Dadme albricias, hijos de Eva", anónimo; "Con qué le lavaré" anónimo; "Matona mía cara", O. di Lasso; "El Eco", O. di Lasso; "Mi estrella eres tú" (negro espiritual). Josly; "Su camino solitario" (negro espiritual), "Ynera" y "S'na mi Bog" (liturgia ortodoxa rusa), anónimo siglo XIX.

"Aurora" (habanera), Luis de Arambur; "Campanita" (canción rusa), Jaroff; "A la orilla de un palmar" (canción mexicana), R. Noble; "Rusiñol" (canción catalana), A. Pérez Moya; "Morenita" (canción burgalesa), D. Amoreti; "Negra sombra" (canción gallega), J. Montes; "Cuba" (abanera), E. Sánchez de Fuentes y "Iru Txito" (canción vasca), P. Do-

na), A. Pérez Moya; "Morenita" (canción burgalesa), D. Amoreti; "Negra sombra" (canción gallega), J. Montes; "Cuba" (abanera), E. Sánchez de Fuentes y "Iru Txito" (canción vasca), P. Do-

## Peletería Peña

CONFECCION A MEDIDA CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

## Peletería Peña

Avenida del Cid n.º 44

Más de 15 millones de pesetas para préstamos a agricultores burgaleses

El presidente del Banco de Crédito Agrícola ha comunicado al gobernador civil de la provincia, que en la sesión celebrada el pasado día 12 por el Comité Ejecutivo del Banco, se acordó poner a disposición de la Caja Rural Provincial, a cuenta de reintegros efectuados, la cantidad de pesetas 15.483.997, con destino a la concesión de préstamos a los agricultores.

## el repartidor de butano le entregará un folleto



Si no se lo entrega, pidaselo; lealo con detenimiento y, por favor, siga sus consejos

# BUTANO, S.A.

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.** — En el día de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Don Félix de Echevarría Miguel, sub-jefe provincial del Movimiento; don Antonio Martínez de la Hoz, comisario principal del Cuerpo General de Policía; don José Luis Insausti Lastagaray, delegado provincial de Sindicatos; don José Ortiz Navacerrada, delegado provincial de Educación y Ciencia; don Juan Prats Calero, teniente coronel jefe de la 531.ª Comandancia de la Guardia Civil; don José Matesanz Sanz, jefe local del Movimiento; don Teófilo Espino de la Cal, vocal del Consejo provincial del Movimiento; don Francisco Ribes Puig, jefe provincial del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones locales; don José Bernal Terán, jefe provincial del S. E. M.; don Pedro Gutiérrez Alvaro y don Manuel González Rodríguez, alcalde y secretario, respectivamente del Ayuntamiento de Cebreco; don Pacomio Santamaría Hernando y don Aureliano Corredera Gutiérrez, alcalde y secretario, respectivamente, del Ayuntamiento de Pino de Bureba.

### INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

#### CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA DE EXAMEN PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS.

Los exámenes extraordinarios para la obtención del certificado de estudios primarios que convoca la Inspección provincial de Enseñanza Primaria tendrán lugar el día 29 de Noviembre, lunes, a las 10 de la mañana, en el Colegio Nacional "Padre Manjón", situado en la calle Salas, sin número.

Todas aquellas personas que deseen realizar dichos exámenes deberán formalizar su inscripción a partir de esta fecha en las oficinas del S. E. A. N. T., calle Madrid, número 1, tercero, de 10 a 2 de la mañana.

Una vez inscritos acudirán puntualmente al lugar a que se les convoca, provistos de útiles de escribir y dibujar y del correspondiente documento nacional de identidad.

### INFORMACION MILITAR

**CURSO DE APTITUD PARA EL ASCENSO.** — Para realizar el curso de aptitud para el ascenso a jefe de la Escala activa en el Cuerpo de Sanidad militar, se convoca al capitán médico don Mateo Margarit Balaguer, del Hospital Militar de Burgos.

### AYUNTAMIENTO DE BURGOS

**BANDO DE LA ALCALDIA.** — El alcalde presidente de este Ayuntamiento hace saber:

Que, conforme a lo que dispone el artículo 65 del vigente Reglamento para aplicación de la Ley General del Servicio Militar, se recuerda a todos los españoles nacidos en los meses de Marzo a Diciembre de 1951 y de Enero a Abril de 1952, que están obligados a solicitar su inscripción en el alistamiento para el reemplazo del Ejército y que igual obligación tienen sus

padres o tutores, si aquéllos no lo hubiesen efectuado, así como los directores o administradores de los Establecimientos de Beneficencia y los jefes de establecimientos penales respecto a los individuos o reclusos en ellos, alcancen la edad para ser alistados.

Lo que se hace por este edicto, para que llegue a conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Juan José Cuezva Merino, José Antonio García González, Juan José Martín García, Luis Alberto López Francés, Ricardo Rueda Villada, José Luis Martínez Simón.

**Defunciones.** — Juan Benito Alegre Sáiz, de 19 años, de Ibeas de Juarros, Fátima, 2; Justiniano Rulz Rodrigo, de Orbaneja del Castillo, 37 años Las Casillas, 1; Eleuteria Martínez Martínez, de Sargentos de la

Lora, 76 años, Barriada Inmaculada, 1.

## LIQUIDACION

PAPELES PINTADOS

Hasta el 60 % de descuento.

IGNACIO PALACIOS, S. A.

Martínez del Campo, 1

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 984 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 84.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Camarero, Moneada, 14; Molera, avenida de los Reyes Católicos - Edificio Torquemada (IMBUSA); Carcedo, Vitoria, Barriada Juan XXIII, y Labrador, Zatorre, 1.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 694,5; a la

Esta tarde concierto de guitarra en el "Casino"

A cargo de Carmelo González

Esta tarde, a las ocho, en los salones del Círculo de la Unión, se celebrará un concierto de guitarra, que estará a cargo del joven guitarrista Carmelo González Rodríguez.

Manos blancas no ofenden

Dario Fernández-Florez abofeteado por una mujer

Cuando en compañía de unos amigos Dario Fernández-Florez bebía un whisky en un bien conocido bar madrileño, se le acercó una señora, ya otoñal, pero aún guapa y muy maquillada, alhajada y vestida, propinándole al escritor una imprevisita bofetada y retirándose tras echar por su bella boca algunos de esos insultos que no pueden transcribirse en los periódicos, aunque las novelas actuales estén llenas de ellos. ¿Quién era la dama? Dario Fernández-Florez asegura que no la conoce y que estas cosas son «gajes del oficio». Pero hay quien dice que se trata de la «musa» que ha inspirado su famoso personaje y que, ofendida por la reciente aparición de los «NUEVOS LANCES Y PICARDIAS DE LOLA, ESPEJO OSCURO», uno de los mayores éxitos novelescos del año, no está dispuesta a que el novelista continúe revelando su vida. Manos blancas no ofenden, pero...

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Formidable doble. "Nevada Smith" (3 R) Steve Mac Queen. Karl Malden Un clásico Oeste... que es un fuera de serie y "El bebé de la discordia" (3). Maureen O'Sullivan. La comedia más graciosa y picaresca Mayores 18 años.

**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,45. De Richard Brooks, un apasionante estreno que levantará polémicas! "Con los ojos cerrados" (3 R). Color. Jean Simmons, John Forsythe, Shirley Jones, etc. Un estudio sobre el matrimonio, expuesto con realismo. Mayores 18.

**GANE VD. DE 5.000 A 6.000 PESETAS AL MES SIN DESEMBOLSAR UNA PESETA**

BROTHER - Exteriores Mercado Norte, n.º 2

**LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS**



**Palacios electrodomésticos**

**Cartelera de ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Formidable estreno, audaz, divertido, picaresco. "Las Ibéricas, F. C." (s. c.). Con un fenomenal reparto de estrellas. ¡Las 22 piernas de oro del fútbol internacional! ¡La película colosal de la actualidad! May. 18.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡2 últimos días! del impresionante estreno en Todd-Ao Color: "El pájaro de las plumas de cristal" (3 R). Tony Musante y Suzy Kendall. Viva dos horas de tensión con el más elevado suspense. Rig. Mayores 18.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Un estreno excepcional. "Marineros sin brújula" (2) La mar... de joyas, la mar de aventuras, la mar... de carcajadas en un programa de multitudes con "El valle de los héroes" (2). Del Oeste, cruento y despiadado. Menores.

**CONSULADO.** — "Los ángeles del infierno" (4). Con Peter Fonda, Nancy Sinatra. ¡No deje de ver esta película! Es la mejor vacuna contra la vida que critica. Una reflexión sobre nuestros tiempos. El film más discutido del Mundo. 5,30, 7,45, 10,45, May 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa cumbre! Dos auténticas joyas del séptimo arte. Grandioso estreno en Todd-Ao "Cromwell" (3). Richard Harris, Alec Guinness y "Tristana" (3), en técnico. Fernando Rey, Catherine Deneuve. (May 18).

**CORDON.** — 4,45, 7,45 y 10,45. ¡A petición! la audaz y vibrante película "Doce del patíbulo" (3). Scop-Color. Lee Marvin,

Ernest Borgnine, Robert Ryan, Charles Bronson, etcétera. Una gran lección de buen cine en el más notable film bélico. May. 18.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Programa cumbre. "La última tentativa" (3). Steve Mac Queen. Atrevida, apasionante. ¡Unical y "Las salvajes en Puento San Gil" (3). Busque su tipo, tiene donde elegir: Belleza, alegría, juventud. ¡De todo! Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. Extraordinario estreno. El último y más fabuloso éxito de Raphael. "Sin un adiós" (s. c.). En Todd-Ao y Tecnicolor. La historia de un amor imposible. La película que causará sensación. (Mayores 18 años)

**GOYA.** — Super estreno Eastmancolor. Todd-Ao. "La batalla del Japón" (3) Toshio Mifune, Yuso Kayama. ¡Espectacular reconstrucción de la cruenta batalla naval que asombró al mundo! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Formidable doble. "Nevada Smith" (3 R) Steve Mac Queen. Karl Malden Un clásico Oeste... que es un fuera de serie y "El bebé de la discordia" (3). Maureen O'Sullivan. La comedia más graciosa y picaresca Mayores 18 años.

**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,45. De Richard Brooks, un apasionante estreno que levantará polémicas! "Con los ojos cerrados" (3 R). Color. Jean Simmons, John Forsythe, Shirley Jones, etc. Un estudio sobre el matrimonio, expuesto con realismo. Mayores 18.

una de la tarde, 694,8; a las siete de la tarde, 693,9.

Temperatura ambiente. — Máxima, 6,6 grados a las 15,30 horas; mínima, 1,0 grados a las dos horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E — 14 kilómetros; a la una de la tarde, E — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 11 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad, 87 por ciento.



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al martes, 18 de Noviembre de 1941

**DE regreso de su viaje a Irún,** estuvo ayer unas horas en Burgos, el ministro secretario general, don José Luis Arrese acompañado de su esposa. Fueron recibidos por el gobernador civil, con quien almorzaron, en acto íntimo, al que asistieron el general López Bravo y su esposa, a quienes unen lazos de fraternal amistad con los señores de Arrese. Estos, después de almorzar, prosiguieron hacia Madrid.

**HA sido nombrado registrador de la Propiedad, en Chinchilla, D. Carlos Ordóñez Romeral,** que servía su cargo actualmente en Lerma.

**TAMBIEN han sido nombrados oficiales de Sala de la Audiencia territorial de Burgos, don Luis Delgado Orbaneja y don Manuel de la Cruz Presa.**

**LA Gimnástica Burgalesa ganó el domingo en Zamora al titular, por tres-dos, en partido de fútbol de primera regional.**

**LA temperatura máxima de ayer fue de 11,2 y la mínima de 0,8.**

**El DR. BUITRAGO MOROTE** suspende su consulta de Cardiología, reanudándola el día 1.º de Diciembre, en la Clínica de San Juan de Dios, a las 6 de la tarde.

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** — En la tarde de ayer el camión de matrícula BU-32.962, atropelló al niño de seis años, Roberto de la Torre Ruiz, con domicilio en nuestra ciudad, Cardenal Aguirre, 4. El pequeño fue trasladado a la Residencia Sanitaria, donde quedó hospitalizado, con fractura de tobillo, de pronóstico menos grave.

### Peletería Peña

CONFECCION A MEDIDA CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

### Peletería Peña

Avenida del Cid n.º 44

### OCASION

Vendo «Simca 1.000» matrícula BU-40.700. Completamente nuevo. Almirante Bonifaz, 3. 2.º.

### JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO

## Prórroga de la Campaña internacional del Alumbrado

La «Campaña internacional del Alumbrado», que se ha venido celebrando en esta capital y provincia durante los días 10 al 17, queda prorrogada hasta el sábado día 20, realizándose la revisión de luces en los puestos siguientes:

Burgos.—Automoba, S. A., Garaje Turismo, Pedro Ve-

lasco, Viuda de J. Andrés Ureta, Electra-Auto, José Barrios S. L., José Guillarte, Riaño Electricidad, Ignacio Palacios - S. Firestone y puesto instalado por la Policía Municipal.

Aranda de Duero.—Talleres de la Puente, Talleres Falafa, Electro Sanz, Talleres Hnos. López e Ignacio Palacios - S. Firestone.

LA SEÑORA

## D.ª MARIA CONCEPCION HERNANDO MELCHOR

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus resignados hermanos, don Tomás y don Valentín Hernando Melchor; hermana política, doña Matilde Alonso; sobrina, doña Matilde Hernando Alonso; sobrino político, don Francisco Avendaño Pérez; primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, jueves, a las CUATRO Y MEDIA y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

VIVIA: Calle General Mola, 32. Burgos, 18 de Noviembre de 1971 «La Misericordia». — Gran Funeraria

# COLISEO - Hoy

Un ESTRENO EXCEPCIONAL en un programa de multitudes

LA MAR... DE JOYAS.  
LA MAR... DE AVENTURAS.  
LA MAR... DE CARCAJADAS

EN

## MARINEROS SIN BRUJULA

ROBERT MORSE y PHIL SILVER  
UN ESPECTACULO DELICIOSO...  
Y ENORMEMENTE DIVERTIDO!

ADEMAS...

## EL VALLE DE LOS HEROES

PIERRE BRICE y LEX BARKER  
El ímpetu y acción del Oeste en un film  
cruento y despiadado.

TOLERADAS MENORES

UN PROGRAMA CINEMATOGRAFICO CO-  
LOSAL E INSUPERABLE DEL QUE SE HA-  
BLARA EN BURGOS POR MUCHO TIEMPO.  
SE LE OFRECE

## Hoy - El CINE CONDAL

El grandioso ESTRENO en TODD-AO

## CROMWELL

RICHARD HARRIS y ALEC GUINNES  
Dos premios «Oscar» en una sola película, y

## TRISTANA

UNA GENIAL PELICULA ESPAÑOLA PARA  
EL MUNDO  
CATHERINE DENEUVE - FERNANDO REY,  
FRANCO NERO  
EN TECNICOLOR  
2 AUTENTICAS JOYAS DEL SEPTIMO ARTE  
EN UN PROGRAMA CUMBRE!!  
(Mayores 18 años)

# Inauguración oficial de las nuevas instalaciones de «PALACIOS AUTO-AGRICOLA»

Asistieron más de 1.200 clientes e invitados

A las doce del mediodía de ayer, se procedió a la inauguración de las nuevas instalaciones de «Palacios Auto-Agrícola», para lo cual llegaron a nuestra ciudad el Director General de «Motor Ibérica, S. A.», don Pedro Olabarria, y el Director General Comercial de la misma empresa, don José María Píera, que estuvieron acompañados por don Agustín Iglesias, Director Comercial de «Palacios Auto-Agrícola», don Nicasio Gómez, Director Financiero y accionistas, entre los que se encontraban miembros de la familia Palacios.

Más de 1.200 personas entre clientes, familiares y

amigos, se dieron cita en las nuevas instalaciones, donde fueron obsequiados con un magnífico servicio de bar.

Además de las intervenciones de diversos oradores, hubo sorteo de regalos, consistentes en dos arados y una sembradora, y como sorpresa, la de un tractor «Ebro», 155, modelo «D», que correspondió a don Luis Alonso Ruiz, vecino de Quintana Martín Galíndez.

No tardando mucho, daremos a nuestros lectores una referencia completa de todo lo que supuso el magnífico acto del que hoy damos noticia.

## OFICINAS DE RECAUDACION

El exceso de población humana está creando problemas grandes y pequeños en nuestra ciudad y exige inversiones cada vez mayores por parte de los organismos municipales. Al haber más habitantes, el número de contribuyentes aumenta en beneficio del Estado y del Ayuntamiento, en cuyas arcas periódicamente ingresan diversas cantidades por voladizos, basuras, solares, etc. Los contribuyentes tienen que acudir en un tiempo muy limitado a la calle de Aranda de Duero, a un piso primero que no reúne las condiciones de amplitud precisas para poder albergar a la gran cantidad

de resignados ciudadanos que acuden, esperando pacientemente en las escaleras o en la calle el turno de cobranza, lo que representa un espectáculo nada grato a la vista de cualquier observador.

Nuestra opinión es que se debe dar el mayor número de facilidades al que cotiza, que es el que levanta las cargas del Municipio, habilitando otros locales o aumentando el número de horas de trabajo en la recaudación, con el fin de evitar taponamientos innecesarios que resultan molestos, una pérdida en sus actividades laborales, crítica muy justificada ante la lentitud del procedimiento y otros comentarios nada halagüeños sobre el recargo.

Creo que la solución está al alcance del organismo correspondiente, es fácil de encontrar y sería bien acogida por los contribuyentes. La misma recomendación hacemos a los encargados de la recaudación del Estado, cuyas oficinas ubicadas en Huerto del Rey, en una planta baja, dejan mucho que desear.

Estas líneas no tratan de hacer crítica, sino sólo una invitación respetuosa para que hagan más acogedora la estancia, no sólo a los funcionarios que trabajan en ellas, sino a los contribuyentes, que bien se lo merecen.  
GUSTAVO CEVALLOS

# TUCAN CLUB TUCAN



Hoy, JUEVES  
Señoritas gratis  
Caballeros, 50 Ptas.  
Consumición incluida

FABULOSO CONJUNTO-MUSICAL  
NUEVA FUNDACION

Y la gran discoteca TUCAN  
Próximo sábado, DE RAYMOND

HOY **CINE Fivoli** 5,15  
7,45  
10,45

## ESTRENA

UN APASIONANTE FILM QUE LEVANTARA  
POLEMICAS

NUNCA LAS RELACIONES CON-  
YUGALES HABIAN SIDO EXAMINA-  
DAS CON TANTO REALISMO, CO-  
MO EN ESTE ESTUDIO CLINICO  
DEL PAPEL DE LA MUJER EN EL  
MATRIMONIO...



Todas  
las mujeres  
a cierta  
edad  
buscan  
el amor  
con los  
ojos  
cerrados.

## CON LOS OJOS CERRADOS

"The Happy Ending"

Jean Simmons John Forsythe Shirley Jones Lloyd Bridges  
Teresa Wright Dick Shawn Nanette Fabray Robert DeLoe Tina Louise Kathy Fields Karen Steele  
MUSICA de Michel Legrand REPARTIDA en Conrad Hall, A.S.C. EDITOR Y DISTRIBUIDOR Richard Brooks

MUCHAS MUJERES SENTIRAN EL DRA-  
MA DE JEAN SIMMONS EN SU PROPIA PIEL...

(SOLO para MAYORES de 18 años)

# HOY - GOYA

GRAN ESTRENO EASTMANCOLOR



UNIVERSAL FILMS ESP S.A.  
presenta a

UNA BATALLA NAVAL  
QUE PUDO CAMBIAR  
EL RUMBO DE  
LA HISTORIA

## TOSHIRO MIFUNE... LA BATALLA DEL JAPON

con YUZO KAYAMA - HAROLT CONWAY - PETER WILLIAMS  
dirigida por SELJI MARUYAMA  
EASTMANCOLOR 70mm  
una producción TOHO COMPANY, LTD.

ESPECTACULAR REPRODUCCION DE  
LA CRUENTA BATALLA QUE ASOMBRO  
AL MUNDO - 5,30 - 7,45 - 10,45 - May. 18

LA PELICULA  
QUE

ROMPE  
TODAS  
LAS  
MARCAS

DE  
ESPECTACU-  
LARIDAD  
DEL

CINE  
BELICO

UN ESTRENO FORMIDABLE, AUDAZ, DIVERTIDO,  
PICARESCO Y DE EXPLOSIVA ACTUALIDAD



Fútbol  
Femenino

—¿Una broma?...  
—¿Una nueva  
coquetería?...  
—¿Una verdadera  
afición?...

—QUE MAS DA.  
ELLAS ESTAN PRE-  
CIOSAS, JUEGAN DE  
MARAVILLA Y LA  
PELICULA ES  
¡¡¡COLOSAL!!!

¡QUE EQUIPO!  
¡QUE CONJUNTO!  
¡QUE LINEAS!

LAS 22 PIERNAS  
DE ORO DEL FUT-  
BOL INTERNACIO-  
NAL.

AVENIDA  
HOY

# LISTA FOTOGRAFICA DEL SORTEO DE LA LOTERIA CELEBRADO AYER

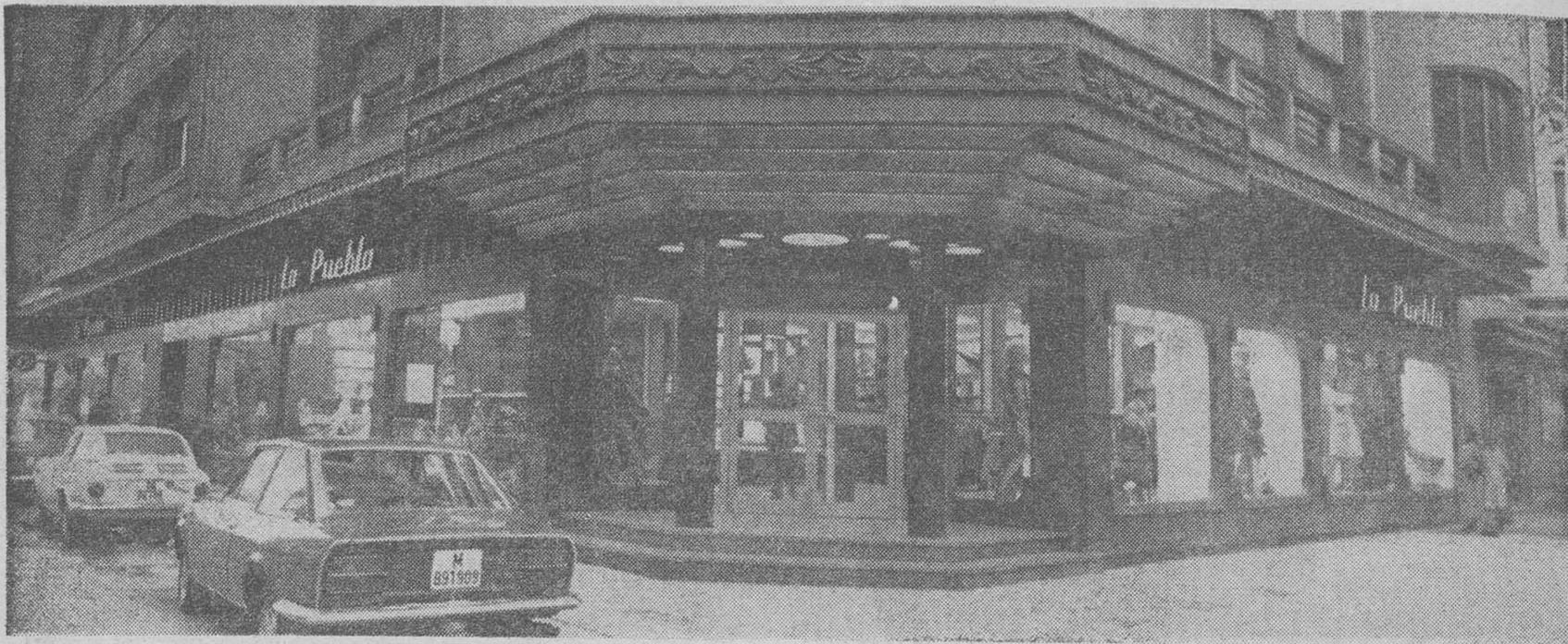
Número	Prestes	Millares	Centenas	Decenas	Unidades	Prestes	Millares	Centenas	Decenas	Unidades	Prestes	Millares	Centenas	Decenas	Unidades	Prestes	Millares	Centenas	Decenas	Unidades	Prestes	Millares	Centenas	Decenas	Unidades
2576	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2577	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2578	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2579	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2580	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2581	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2582	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2583	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2584	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2585	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2586	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2587	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2588	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2589	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2590	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2591	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2592	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2593	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2594	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2595	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2596	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2597	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2598	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2599	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
2600	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 17 DE MAYO DE 1972

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 17 DE MAYO DE 1972

Además de los números expresados en esta lista, han sido expresados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 5, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

# La Puebla



Aspecto que ofrece «LA PUEBLA» por su entrada de calle de Vitoria. La elegancia y el buen gusto, al servicio de los burgaleses.



Así es «LA PUEBLA» vista por la avenida de Sanjurjo. Una vía burgalesa que gana con la presencia de este nuevo establecimiento. (En la exposición de escaparates han colaborado «Muebles Evelio», «Ruera» y «Radio Blanco»).



La magnificencia de «LA PUEBLA» puede observarse en la presente foto. Desde la calle de Vitoria hasta la avenida de Sanjurjo. En la placa que vemos, observamos en primer término la sección de confección.



Otra perspectiva de «LA PUEBLA». El buen gusto, el esmero, la dedicación completa de la actividad comercial.

PIENSE EN *La Puebla*

# La Puebla

Instalaciones en Las Calzadas, 46

*Su situación reúne la cualidad de un*

**FACIL APARCAMIENTO DE SU AUTOMOVIL**

*pudiendo realizar las compras con toda comodidad*



Una panorámica de la sección de tejidos, confecciones y géneros de punto.



Sección complementos del hogar.



Vista de la sección dedicada a decoración del hogar, alfombras, moquetas, cortinajes, tapicerías, etc.

**CUANDO PIENSE EN SU HOGAR**

## ¿POLICIAS VOLADORES?



Los dos policías ocupantes del automóvil quedan asombrados al ver a dos compañeros volando sobre ellos. La escena ha sido captada en un centro de entrenamiento de la Policía de Hamburgo (Alemania). Es, naturalmente, un truco del fotógrafo. El coche tapa la cama elástica sobre la que están saltando. — (Foto FIEL).

## Pablo VI califica de notable el desarrollo del diálogo entre anglicanos y católicos

### Recibió a una comisión de hermanos separados

#### Audiencia papal a astronautas del "Apolo 15"

Ciudad del Vaticano (Efe). — «En estos cinco años, tanto el diálogo entre anglicanos y católicos como el centro anglicano de Roma, han tenido notable desarrollo», dijo el Papa Pablo VI en esta mañana, durante la audiencia concedida a un grupo de veinte miembros del Consejo de dirección del centro anglicano de Roma.

Tras recordar que hace cinco se abrió el centro anglicano de Roma, «poco después de haber tenido el placer y el consuelo, todavía vivo en nuestra memoria, de dar la bienvenida al arzobispo de Canterbury», el Santo Padre subrayó que los progresos realizados son símbolo y expresión de común empeño en el servicio de la causa de la unidad de los cristianos, fruto de un recíproco mayor reconocimiento y caridad.

#### AUDIENCIA A LOS ASTRONAUTAS DEL «APOLO XV»

Ciudad del Vaticano (Efe). — Terminada la audiencia general el Santo Padre Pablo VI ha recibido en una de las salas contiguas a los tres astronautas estadounidenses del «Apolo XV» acompañados por un grupo de familiares.

Al afirmar que había seguido con interés la grandiosa hazaña del «Apolo XV», Pablo VI reiteró su aprecio por el mensaje que los astronautas le habían dirigido mediante el delegado apostólico en Washington.

«En aquel mensaje —dice el Papa— nos aseguraba que vuestro viaje a la Luna había sido emprendido en la esperanza de contribuir al progreso de la vida humana en todo el Mundo y que quería ser al servicio de la Humanidad entera. Esta mañana

na deseamos expresar nuestra admiración por estos propósitos y aseguramos que rezamos para que vuestra misión pueda realmente satisfacer las expectativas de vuestros compatriotas y de vuestros hermanos de cada continente.

Confiamos plenamente —concluyó el Santo Padre— que, mediante vuestros esfuerzos los hombres adquirirán un mejor conocimiento del Creador de todas las cosas y de sus obras maravillosas y que unidos en concordia construirán un Universo pacífico en el que reine libertad y justicia para todos».

#### WYSZYNSKI, REGRESA A VARSOVIA

Varsovia (Efe). — El Primado de Polonia, Cardenal Stefan Wyszynski, ha regresado hoy a Varsovia, desde Roma, donde asistió al Sínodo episcopal. En la estación fue recibido por el arzobispo Agostino Casaroli, que se encuentra en la capital polaca, llevando a cabo negociaciones en nombre del Vaticano.

Hasta el momento ninguna información oficial se ha dado sobre el contenido de estas negociaciones, que continúan las realizadas en Roma el pasado mes de Abril por representantes del Gobierno polaco.

Tan sólo en la recepción del Cardenal Wyszynski, el obispo Dabrowski indicó que las conversaciones marchan bien.

#### CONFERENCIA DEL CARDENAL ENRIQUE Y TARANCON

Madrid (Logos). — «Se esperaba del Sínodo lo que el Sínodo no podía dar», ha declarado el Cardenal arzobispo de Toledo en su conferencia sobre «La justicia en el Mundo», pronunciada en el ciclo de conferencias sobre el Sínodo, organizado por Acción Católica que se celebra en el seminario de Madrid.

«He visto, leyendo la Prensa internacional —añadió— que había como un desfondo después de la expectación que había despertado el Sínodo de Obispos». El Sínodo no es un Concilio en pequeño, sólo es un órgano consultivo, es algo nuevo en el seno de la Iglesia que no acabamos de conocer».

En el Sínodo —dijo monseñor Tarancón— pasa como en los Consejos pastorales, «falta un rodaje». Y esta realización de la Iglesia hay que encuadrarla dentro de la nueva orientación eclesial y «no trata de precisar una doctrina como el Concilio».

La finalidad del Sínodo es recoger las informaciones de la base o sea de todo el pueblo de Dios y atender a los criterios diversos y contrastados. «Ante el Sínodo estamos ante algo nuevo inserto en el clima de la Iglesia».

Añadió que «la unanimidad del Sínodo se ha mostrado especialmente en las cuestiones previas sobre la justicia. La justicia necesita principios doctrinales claros y motivaciones claras de por qué la Iglesia se siente obligada a actuar con el Mundo. Esta actuación de la Iglesia no siempre es bien juzgada».

Subrayó el Cardenal arzobispo de Toledo que el Sínodo no podía quedarse sólo en principios. «Necesita conclusiones prácticas en orden a la acción». Aunque la Iglesia «no está destinada por Dios para dar soluciones técnicas».

Respecto de la educación para la justicia urge cambiar de mentalidad. «Tenemos todavía mentalidad pagana, no bíblica». Hay que llegar a la conversión personal. «Tenemos que convencernos de que somos responsables del desarrollo de los pueblos y no nos podemos dedicar exclusivamente a lo espiritual».

Finalmente monseñor Tarancón dijo: «La nueva Primavera de la Iglesia yo creo que no está al llegar; ha llegado ya».

## SANCHEZ BELLA PRESIDE EN BARCELONA LA INAUGURACION DE «HOGAROTEL-11»

### Red especial de transmisión de datos inaugurada por el ministro de la Gobernación

### Adquisición de equipos nucleares para España

Barcelona (Logos). — «Aunque es cierto que el capital extranjero se muestra muy interesado por el sector turístico español, no es menos cierto que su participación no llega hasta el momento a la quinta parte del total de las inversiones realizadas. Y no es menos cierto que esas inversiones vienen a fortalecer nuestra posición internacional, puesto que es el propio capital extranjero el primer colaborador en el mantenimiento de los coeficientes crecientes de turismo hacia España». Dijo esta tarde el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, al inaugurar el salón «Hogarotel-11», cuyas instalaciones había visitado antes.

La ceremonia de inauguración oficial tuvo efecto en uno de los salones de actos del Palacio de Congresos, acompañando al señor Sánchez Bella el capitán general de Cataluña, gobernador civil de la provincia y otras personalidades.

El ministro terminó señalando la necesidad de revalorizar la industria del «souvenir», tan importante como los alojamientos o los viajes, así como la nueva modalidad de los «tour operators».

#### RED ESPECIAL DE TRANSMISION DE DATOS

Madrid (Logos). — El ministro de la Gobernación ha inaugurado esta tarde el centro director de la red especial de transmisión de datos de la Telefónica, instalado en Madrid. Al acto han asistido, junto con el ministro el subsecretario de la Gobernación, el presidente del Consejo de administración de la Telefónica y otras autoridades.

El señor Mozo García, director del servicio de transmisión de datos, explicó ampliamente lo que esta red suponía y cuya configuración final comprende seis centros de conmutación y retransmisión, situados en Barcelona, Valencia, Sevilla, Bilbao, León y Madrid, siendo este último el centro director de toda la red, así como el encargado de establecer las conexiones con redes internacionales que pueden estructurarse en el futuro.

El citado centro tiene diversas aplicaciones y para proporcionar el máximo de flexibilidad y seguridad, cada uno de estos está enlazado con todos los demás de la red por circuitos de alta velocidad de transmisión, que permitirán el envío de un volumen de información equivalente a la contenida en «El Quijote», en un tiempo del orden de un minuto.

#### AMENAZA PARA LA INDUSTRIA QUIMICO-FARMACEUTICA

Barcelona (Logos). — «La situación actual del sector farmacéutico está gravemente amenazada, ya que la industria extranjera que antes daba concesiones y licencias a industriales españoles que con su esfuerzo crearon industrias importantes, cuando ha visto el resultado de este esfuerzo y la riqueza ya creada, ha empezado a cancelar sus concesiones y licencias, solicitando autorizaciones de capital extranjero, al ciento por ciento, para quedarse con todo aquello que el nacional creó», dice «Acción Sindicalista» en su último número.

#### EQUIPOS NUCLEARES PARA ESPAÑA

Madrid (Cifra). — Ha sido adoptada la decisión de

compra de equipos para las nuevas centrales nucleares españolas de Lemoniz y Almaraz, al grupo norteamericano Westinghouse Electric, por un valor de trescientos millones de dólares.

Las empresas Iberduero, Sevillana de Electricidad, Hidroeléctrica Española y Unión Eléctrica, firmarán próximamente el contrato correspondiente, por el que el citado grupo norteamericano suministrará el combustible, los generadores y sistemas de vapor de agua a presión.

La mayor parte del costo de la operación será financiado por el Export-Import Bank.

La fabricación de los equipos fundamentales para las nuevas centrales se estima que requerirá un tiempo mínimo de 36 meses.

Por otra parte se afirma que la mitad de los materiales será de origen español.

Los materiales necesarios para la realización de las nuevas cen-

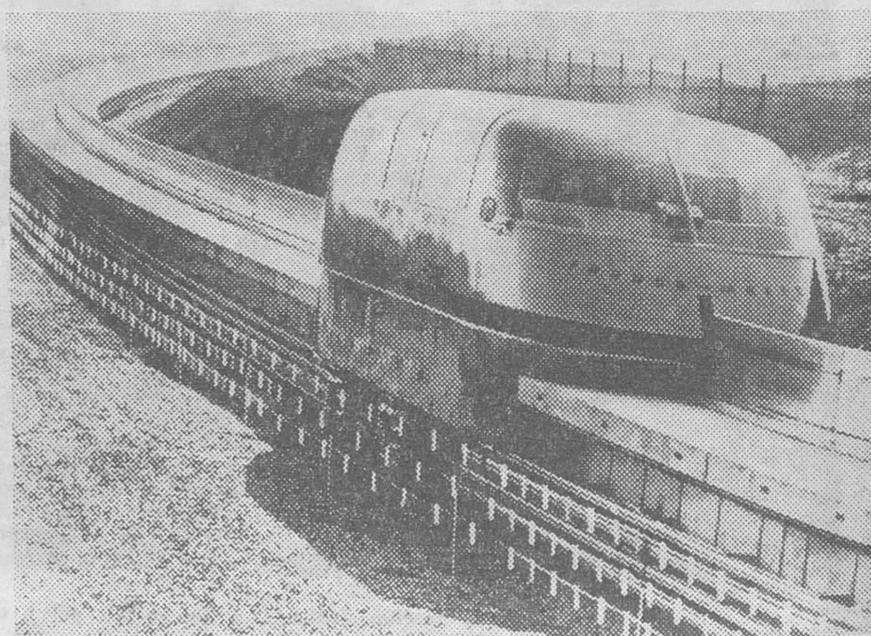
## ¿CANJEARAN LOS RESTOS DE «CHE» GUEVARA POR 500 PRISIONEROS?

La Paz (Efe). — La cancillería boliviana aceptó en principio el proyecto de canjear el cadáver del «Che» Guevara por un número de prisioneros cubanos, anunció hoy en La Paz, Jorge Roblejo, presidente del «Comité de familiares de los cien», organización de exiliados con sede en Miami.

La posibilidad de entregar los restos de «Che» Guevara a las autoridades cubanas será estudiada por la cancillería boliviana y por el presidente Banzer, anunció Roblejo.

Los directivos del «Comité de los Cien» iniciaron sus gestiones en Chile poco antes de la llegada del primer ministro Fidel Castro a ese país y se basan en la promesa hecha por Fidel Castro el 10 de Enero de 1968 en canjear prisioneros cubanos por los restos del comandante «Che» Guevara.

## ¿Será el sistema de tráfico del futuro?



A las sombras de la Torre Olímpica de Munich la mayor compañía de ingeniería alemana, la «Krauss-Maffei», ha construido el primer trayecto o línea de pruebas bivalente, de 7,5 millas de larga. Un vehículo para investigaciones que pesa 11 toneladas, superrápido, que puede alcanzar las 270 millas por hora, se desliza sobre un colchón de aire a lo largo de 1.100 yardas a una velocidad de 93 millas por hora. El ministro alemán de Transportes acaba de informar que se va a construir una línea de pruebas de 41 millas de larga en el Sur de Alemania. (Foto FIEL)

# Tres condiciones de Nixon para la retirada de las tropas USA del Vietnam

## Ahora resulta que Lin Piao vuelve a la actualidad china con todos los honores

Washington (Efe).— El presidente Nixon impuso hoy tres condiciones para la retirada de las tropas norteamericanas de Vietnam.

En una declaración de la Casa Blanca, dijo que el objetivo de los Estados Unidos era lograr un acuerdo negociado para la retirada total de todas las tropas extranjeras, incluidas las norteamericanas, la libertad de todos los prisioneros y un alto el fuego en Indochina.

En la ausencia de tal acuerdo —añadió el presidente— o hasta que se alcance tal acuerdo, la tasa de la retirada de las fuerzas de los Estados Unidos estará determinada por tres factores:

A.— El nivel de la actividad enemiga.  
B.— El progreso en nuestro programa de vietnamización.

C.— El progreso en el alcance de la liberación de todos los prisioneros norteamericanos en el Sureste de Asia y en el logro de un cese de las hostilidades en todo el Sureste asiático.

### RECOMENDACION RECHAZADA

Washington (Efe).— El presidente de los Estados Unidos dijo hoy que no seguiría la recomendación pedida por el Senado norteamericano para que establezca plazo fijo para la total retirada norteamericana de Vietnam.

Al firmar hoy una ley por la que se autoriza al Pentágono a gastar 21.000 millones de dólares, el presidente se negó a aceptar esta recomendación que es co-

nocida por ser su autor el líder de la mayoría demócrata en el Senado, Mike Mansfield.

### ¿NUEVO GIRO DEL «BULO» LIN PIAO?

Belgrado (Efe).— Lin Piao, sobre cuya desaparición de la vida política china se vienen haciendo tantas especulaciones, ha aparecido de nuevo en el lugar más destacado de la Prensa china, según comunica desde Pekín el corresponsal de la agencia yugoslava Tanjug.

En la edición de la gran revista ilustrada y en color «China en imágenes» que se publica en lenguas extranjeras y que acaba de aparecer en Pekín, aunque está dedicada al 50 aniversario de la fundación del partido comunista chino en Julio, retraso nada extraño en esta clase de publicaciones, aparece una gran fotografía de Lin Piao con Mao Tse Tung en la portada. Lin Piao aparece también numerosas veces con Mao, Chu En Lai y otras personalidades y, finalmente en una gran fotografía de nuevo con Mao, a dos páginas.

La aparición de este número de la revista china con una presencia tan acusada de Lin Piao parece refutar al menos aquellas especulaciones que se refieren a una posible caída en desgracia política del sucesor designado de Mao. En cambio no es posible que Lin Piao se encuentre enfermo, como sugieren otras especulaciones.

# En veinte minutos se hundió el petrolero español «Elcano»

## Relato del capitán al llegar los supervivientes a Madrid

Madrid (Cifra). — «Si no es por la ayuda prestada por el mercante «Ragar», que acudió rápidamente a la llamada de socorro lanzada por nuestro barco, las víctimas hubieran sido mucho más numerosas», ha manifestado el capitán del petrolero «Elcano», hundido el pasado lunes en aguas del Atlántico, a su llegada esta noche al aeropuerto de Barajas en compañía del resto de la tripulación superviviente.

Poco antes de las once de la noche, llegaron al aeropuerto de Madrid-Barajas, en el vuelo 692 de «Iberia» y procedente de Las Palmas de Gran Canaria, 34 de los 35 supervivientes de la tripulación de «Elcano». El marinero que resultó herido, en el siniestro, Juan López Biedma, se encuentra en un hospital de Dakar, donde es asistido de diversas fracturas y, según informó uno de los marineros, llegará a Madrid el próximo sábado.

En el aeropuerto se produjeron escenas de gran emotividad entre los supervivientes de «Elcano» y los numerosos familiares de éstos que acudieron a recibirlos. Asimismo fueron recibidos por el presidente de la empresa nacional «Elcano», propietaria del barco siniestrado, y alto personal de la compañía.

El capitán del petrolero, Félix Santano González, presentaba diversas heridas de carácter leve. Según explicó, al producirse las explosiones se encontraba en el puente e inmediatamente tomó las medidas oportunas para tratar de dominar el incendio ocasionado a consecuencia de las mismas.

«Desde el primer momento —explicó— presentí la gravedad del siniestro. Ha sido un accidente ya repetido en

otros buques petroleros. La explosión se produjo mientras se procedía al limpieza del taque de recepción de crudo y sus causas las desconozco».

Este es el primer naufragio que vive Félix Santano González y afirma que ha sido una «amarga experiencia». Mandaba el petrolero desde hace seis meses. Preguntado acerca de si después de esta

«aventura» volvería al mar, responde: «En estos momentos no sabría qué responder».

Los últimos marineros en abandonar el barco, junto con el capitán, fueron Elisardo Guillán y Diego Aznar, los cuales, al parecer, no sabían nadar muy bien.

### EN VEINTE MINUTOS SE HUNDIÓ EL PETROLERO

Dakar (Senegal) (Efe). — En veinte minutos y después de una serie de explosiones en dos de sus tanques, el petrolero de bandera española «Elcano» se hundió en aguas del Atlántico próximas a Cabo Verde. Cuatro miembros de la tripulación perecieron como consecuencia del accidente, según se confirmó anoche a la llegada de los supervivientes a bordo del también navío español «Ragar».

## NOTICARIO PINTORESCO

### SI FUMA VD. MUCHO NO CONDUZCA

Brisbane (Australia) (Efe-Reuters). — os grandes fumadores han recibido la advertencia de que antes de ponerse al volante lo piensen dos veces.

Según el director de control de contaminación atmosférica, A Gilpin, cualquier persona que fume 20 cigarrillos, o más, por día sufre alteraciones de la visión y de juicio.

Manifestó ante una conferencia celebrada por la Asociación Automovilista: «Si fuman mucho, piensen seriamente sobre las inconveniencias de ese hábito antes de salir con su automóvil a la autopista y si fuman o beben no deberían conducir».

Gilpin dijo que las campañas de seguridad en carretera se concentraban sobre el tema del alcohol e ignorar los peligros a que están sometidos los fumadores. Un fumador respira más monóxido de carbono de su cigarrillo que de su automóvil.

Según ensayos experimentales hechos sobre los no fumadores, expuestos al máximo general aceptable de contaminación, la concentración de monóxido de carbono alcanzaba un 2,5 por ciento. En cambio en un fumador alcanzaba hasta el 7,5 por ciento.

Aclaró Gilpin que esta última cifra se refería a los fumadores que consumían entre 20 y 40 cigarrillos por día y no a los fumadores ocasionales, o a los que fumaban poco.

### HUELE A CEBOLLA EN LOS COMUNES

Londres (Efe-UPI). — La Policía de la Cámara de los Comunes ha recibido instrucciones para que no cocine cebollas.

Algunos miembros del Parlamento pusieron reparos al olor de cebolla frita que se introducía en el edificio desde la sala de Policía, donde los agentes normalmente se preparan su carne y cebollas a la plancha a la hora de almorzar.

### PESO AL NACER CASI SIETE KILOS

Caserta (Nápoles) (Efe).— Carmela Cionti, madre ya de cuatro hijos, dio a luz ayer, en el Hospital de Marcianise, un niño de seis kilos 750 gramos.

El parto definido «excepcional» por los mismos médicos que asistieron a la mujer causó en la localidad mucho interés y curiosidad. en el hospital donde se encuentra la madre y el recién nacido centenares de personas han desfilado para ver a la criatura.

Tanto la madre como su robusto hijo, se encuentran en perfectas condiciones de salud.

## Subasta del castillo de Quel

### Un constructor barcelonés se quedó con él

Logroño (Cifra).—Las ruinas de un castillo han sido subastadas hoy en la Delegación provincial de Hacienda de Logroño, por la cantidad de 19.350 pesetas.

Se trata del castillo de Quel, una localidad situada a unos 40 kilómetros de Logroño capital, en la Rioja baja. El castillo se encuentra en deplorable estado, conservándose muy deteriorada la torre del homenaje y algunas paredes exteriores de las primitivas murallas.

La curiosa subasta ha sido adjudicada, en la citada cantidad, a un profesional de la propiedad inmobiliaria llegado desde Barcelona con este fin, que, al parecer, terminará en la restauración turística de las viejas ruinas.

## MAS DE DOS MILLONES PARA ILUMINACIONES NAVIDEÑAS

### En Bilbao

Bilbao (Logos).—Algo más de dos millones de pesetas costará según los últimos presupuestos la iluminación que con motivo de las próximas fiestas navideñas será instalada a primeros del mes de Diciembre en el casco viejo de la capital.

La iluminación comprenderá 15 calles y tres plazas es decir el conjunto de la parte más antigua de esta capital.

Coincidiendo con la iluminación navideña será inaugurada la pavimentación de estilo clásico de las calles Tendería, Artecalle y Somera.

### SEÑORA, SEÑORITA

## Peletería Peña

### LE OFRECE

### CONFECCION A MEDIDA PRECIO Y CALIDAD INIGUALABLES

### Avenida del Cid n.º 44

# ★ SUCEOS ★

Madrid (Cifra). — Resumen de sucesos ocurridos en distintos lugares de España en el espacio de las últimas horas.

Ecija (Sevilla).— Antonio Hidalgo Calderón, conductor de un automóvil y Manuel Bermúdez Duarte, que le acompañaba, resultaron muertos al chocar dicho vehículo contra un camión en el kilómetro 5 de la carretera de Ecija a Osuna.

Pamplona.— Pedro Martínez Martínez, de 40 años, su esposa Encarnación Martínez Navaridas, de 38 y una hija del matrimonio, María Pilar, de uno, perdieron la vida al estrellarse contra un árbol el vehículo que conducía el primero, en la carretera de Pamplona a Logroño, término de Villamayor de Monjardín.

### VEINTICINCO MILLONES DE PERDIDAS A CAUSA DE UN INCENDIO

Barcelona. — En unos veinticinco millones de pesetas se estiman las pérdidas de los materiales en curso de fabricación destruidos por el incendio registrado en las industrias plásticas «Trilla, S. A.»

De los 9.000 metros cuadrados de la nave, se han visto afectados aproximadamente unos seis mil, quedando inutilizados el almacén de artículos acabados, que quedó totalmente destruido, y parte de la sección de inyección y oficinas.

### BANDA DE TRAFICANTES DE DROGAS, DESARTICULADA

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra).— La Policía ha desarticulado una banda internacional de traficantes de drogas, que estaba compuesta por ocho individuos: cuatro extranjeros y cuatro españoles.

Los detenidos son: J. J. Jander, Paul Mester, Peter Kavanagh y John Derting, extranjeros; Mamerito Pérez López, Luis Miguel Fernández Tejeda, Víctor Duarte Olivero y Francisco

Javier Cebrero Bello, españoles.

El primero de los españoles poseía una bien cuidada plantación de marihuana, con buenos asesores y buena producción que, a los tres meses de ser sembrada ya estaba dando buenos frutos y mejores ingresos.

John Derting, súbdito alemán, se hallaba en conexión con otros elementos extranjeros y tenía otra plantación mayor que la del español, en un lugar del Sur de la isla de Gran Canaria. A éste se le ha ocupado también opio, LSD y una importante partida de hachis y de marihuana.

Algunos de los extranjeros detenidos estaban reclamados por las autoridades de sus respectivos países.

Los detenidos y los productos decomisados han quedado sometidos a la autoridad judicial competente y también a la jurisdicción de Hacienda.

### CRIMEN

Torredelcampo (Jaén). — Al parecer, por motivos de hurto, se enzarzaron en una riña los gitanos Evaristo Moreno Maya, de 50 años y José Moreno Jiménez, de 17, padre e hijo, con el obrero agrícola Antonio Eliche Moreno, de 38 años que recibió una puñalada en el corazón muriendo en el acto. Otro obrero, Manuel Cruz Arroyo que se encontraba próximo al lugar del suceso acudió en ayuda de su compañero y recibió otra puñalada en un muslo. La Guardia Civil detuvo a los agresores que se encontraban refugiados en su domicilio.

### SON DETENIDOS LOS AUTORES DE UN ROBO

Sevilla. — La Policía ha detenido a los autores de un importante robo cometido en un hotel de la Costa del Sol cuyo botín valorado en un millón de pesetas ha sido recuperado. Tres súbditos alemanes y un luxemburgués han quedado a disposición de la autoridad judicial. El primer detenido fue Hans Dieter Wust, de 30 años, alemán, que usaba un coche de matrícula francesa cuyo comportamiento despertó sospechas de la Policía. El vehículo había sido robado en Francia. Posteriormente fueron detenidos Lutter Klaus,

Thomas, alemán; Nicolás Noesen, de Luxemburgo y el alemán Lohart Hart, que ocupaban un coche también robado, en Alemania. Se encontró entre las pertenencias de dichos individuos el botín obtenido en el robo. También fue detenida Guillermina Rey Miguez, a quien los detenidos habían entregado algunos objetos para su venta.

### UNA ANCIANA LOGRA SALVAR A TRES FAMILIARES

Murcia. — Concepción Pérez Aldabalejo, de 65 años, logró con gran esfuerzo la pasada madrugada salvar la vida a tres familiares suyos a punto de perecer intoxicados por gas. Concepción logró salir de su domicilio y pedir ayuda a unos vecinos que lograron rescatar con vida a Jesús Zuner Pérez, de 43 años, hijo de Concepción a su esposa Ascensión, de 26 y al hijo del matrimonio, de corta edad. El hecho se produjo a consecuencia de la rotura de conducción de gas ciudad en la calle próxima al domicilio de Concepción y sus familiares, producida por el peso de un camión de gran tonelaje.

## EL TIEMPO

Madrid (Logos). — En la pasada noche se registraron precipitaciones débiles en el Sudeste y moderadas o intensas en Canarias. El cielo estuvo nuboso o cubierto en el Cantábrico y despejado o casi despejado en el resto. Durante el día ha habido nieblas y capas de nubes bajas en el Cantábrico, alto Ebro y Norte de la cuenca del Duero. Niebla muy intensa en Lérida. En el resto buen tiempo con cielo prácticamente despejado.

Tiempo probable.—Nieblas y capas de nubes bajas en el Cantábrico y puntos del alto Ebro y Norte de la cuenca del Duero. Bancos de Niebla matutinos en La Mancha y puntos del Centr y cuenca del Ebro. Buen tiempo en el resto.

Temperaturas extremas: Máxima de 22 grados en Huelva y mínima de cuatro bajo cero en Ciudad Real y Teruel.

# ¿NORMALIZARAN CHINA Y JAPON SUS RELACIONES DIPLOMATICAS?

- ★ Mientras el Gobierno japonés se muestra ansioso de establecer relaciones formales con Pekín, los chinos no dan señales de igual entusiasmo
- ★ En realidad, los líderes chinos han puesto dos precondiciones que Japón deberá cumplir antes de que se inicien siquiera las conversaciones entre ambos países
- ★ El Gobierno japonés debe romper todos los lazos que le unen con Formosa y, además deberá firmar luego un tratamiento de paz con la República Popular China



El futuro político del primer ministro japonés, Eisaku Sato, está seriamente comprometido tras la admisión en la ONU de la República Popular China. — (Foto Efe)

del primer ministro nipón, Eisaku Sato, si Japón copatrocinaria o no la resolución de los Estados Unidos, examinada a salvar el asiento de Formosa en la Asamblea General.

Dado que Sato optó por copatrocinar la citada resolución y que ésta sufrió una aplastante derrota, el futuro político del primer ministro japonés corre ahora serio peligro.

Peró terminado ya el debate de las Naciones Unidas y ante una realidad que se caracteriza por el ingreso en ellas de la República Popular China y la consiguiente expulsión de Formosa, Japón sigue sin formular una política concreta con respecto a la China continental.

de iniciar esas negociaciones mientras Japón no rompa antes sus lazos con Formosa y, además, firme a continuación un tratado de paz con el Gobierno de Pekín. Resulta claro que una de las dos partes tendrá que ceder y la mayoría de los observadores diplomáticos de esta capital opinan que serán los japoneses quienes cederán.

Sato realizó un primer esfuerzo por cumplir las precondiciones señaladas por los chinos hace muy poco, al anunciar ante un comité del Parlamento japonés que no era inconcebible que Japón anulara su tratado de paz de la segunda guerra mundial con la que hasta ahora se reconociera como China nacionalista.

Los japoneses, por su parte dicen haber renunciado a cualquier tipo de agresión, excepto la que pudiera ser necesaria para la defensa del propio Japón. No obstante, es un hecho innegable que las acusaciones de militarismo siguen lanzándose y que seguirán siendo utilizadas durante mucho tiempo. Puede ser un hecho infortunado, pero el miedo a Japón sigue siendo una realidad.

La CULPA ES DE NIXON

Las agonías de Japón en lo tocante a una política para con China comenzaron el 15 de Julio pasado, cuando

(Pasa a la página siguiente)

QUIEN Y QUÉ

## PINTUR Y ENTENIMIENTO

Por el Angel ASTURIAS  
(Premio Nobel de Literatura)

DEVOLVER los ojos a los pintores. Nos devuelven. Una manera de ver las cosas. Una manera especial de contemplar el universo que nos rodea o que imaginamos en el espacio pictórico, tomo a la vez como guía, y me borro a mí mismo, mis gustos, mis tendencias remanentes anteriores, prejuicios, maneras de pensar, a poder usar, como míos, los ojos que el pintor me dará prestados, que digo de los pintores, puede ampliarse si se quiere, a los pintores plásticos. Sólo que tratándose de los pintores, por el momento, el panorama de nuestra renovadísima manera de mirar, es tan mismo en verdad extraño. Todo lo que contemplamos, a frases pictóricas, que no pasan de ser para acercarnos, sensibilizados, el cuadro que enfrentamos. Necesamos. Porque es eso, reeducarse los ojos para variar nuestra inteligencia, nuestra facultad de ver, lo que pasa a través de nuestras retinas a herir, no nuestra inteligencia, nuestra facultad de ver, sino nuestra sensibilidad y nuestro inconsciente.

Esta especie de aceptación de la obra pictórica o escultórica sería recomendable para quienes visitan las exposiciones o los talleres de estos artistas nuevos, llegar allí ya en actitud de sólo lo que yo veo es, y lo que me hace ver, no es, cierra el camino de la emoción que es el camino para acercarse más a estas formas de arte. Sería como llegar a la iglesia y de entrada decir: entro, pero no creo en Dios. Yo traté de explicarlo a una señora que pontificaba contra lo que yo llamaba el arte abstracto, que, no quisiera decir, de abstracto, sino de no figurativo, no formal, no figurativo. Renuncié a explicarla. Y estaba con su hija, una señorita con cara de ansioso que esgrimía un paraguas de mango de marfil, y cuando a una letanía, agregaba, cada vez que su madre se callaba llevaba mamá...

Lo que su progenitora llevaba nube en los ojos y en el alma, una doble catatara inoperante, no hay peor ciego que el que no quiere ver, y ella se negaba con otros ojos, todo aquel mundo de manchas, líneas, espirales que, para explicarlo ligero, cabría buscar su equivalente musical.

Hay una realidad, mundo de las cosas reales, realidad a la que nos aferramos desesperadamente, cuando sentimos que vamos a ahogarnos en ese universo de los pintores que no ofrecen figuras, que hacen nacer y vivir, por la intensidad de sus colores, los contrastes de matiz, indefinible que nos ofrecen, y que, acepto, no podemos con ni explicar, pues que está hecho para que lo sintamos, sintáremos con él, si somos capaces de emoción.

Es en esos momentos cuando olvidamos de la realidad, de la naturaleza que bien olvidada y a la tenemos, cuando suspiramos por la mariposa, por el águila, por el puente que cruza un río de aguas celestes, por el Ángelus, por los enfadados, porque nada de esto aparece en los cuadros pintados todo eso pero recla-

(Pasa a la página siguiente)

# LA HERMIDA, EN LOS PICOS DE EUROPA SE QUEDA SIN SOL HASTA EL MES DE MARZO

- Cuenta solamente cincuenta vecinos
- En Febrero, dos rayos de Sol anuncian la Primavera
- No es demasiado frío, pero hay gran humedad todo el año
- Deseo unánime: que les pongan un repetidor de televisión

Para llegar a La Hermida —provincia de Santander, cincuenta vecinos, altas montañas— hay que recorrer un largo camino. Largo, bello y serpenteante camino que nace en la carretera de Oviedo y muere en Potes, en el corazón de los Picos de Europa. Curvas, ríos, riscos... Comienza el desfiladero de La Hermida. Tres kilómetros y pico de desfiladero. En él, sólo caben la carretera y el río; nada más. Y, en un recodo, de improviso, un pueblo. A la derecha, un rótulo. Junto a él, una casa que es mitad roca.

Y, antes, una leyenda. «Dicen las crónicas que estaba don Pelayo en lo más alto de las rocas, con su ejército. Esperaban a los musulmanes. Y los musulmanes llegaron. Y cómo. Y cuántos. Llegaron cientos, miles, muchos miles. Y don Pelayo, desde su atalaya, los vio. Pero nada pudo hacer. Eran demasiados, demasiados para su flaca mesnada. Y lloró. Lloró de rabia y de impotencia. Rodaron las lágrimas y cayeron por la gran pendiente... Hoy, las dos lágrimas de don Pelayo son dos enormes moles de roca, que reposan eternamente junto al río, como recuerdo de la gesta.

El pueblo: La Hermida. Cincuenta vecinos, ya digo, y unas cuantas casas alineadas en el desfiladero, socorridas por las montañas. Calles estrechas, muy pocas, balconadas, ventanas a prueba de frío... Un pueblo normal de alta montaña, con todo su encanto y toda su pena. Poca gente por la calle, sólo turbada su paz por los niños que al mediodía dejan la escuela.

¿Qué tiene, pues, este pueblo que lo hace diferente? Esta es la respuesta: La Hermida ha perdido el sol. La Hermida, desde ayer mismo, no tiene sol. Se pasa el pueblo más de cuatro meses sin ver el sol.

DOS RAYOS EN FEBRERO :— :— :— :—  
—Sí, sí. Es verdad. ¿Ven aquellas montañas, la de la derecha? Pues por allí se pone el sol. Y ya no volverá hasta el mes de Marzo! Bueno: a últimos de Febrero se verán dos rayos, pequeños, y luego desaparecerán. Desde hace quince días, no tienen sol en el balneario...

¿Cómo vive un pueblo que no tiene sol? ¿Cómo viven sus habitantes? Un compañero de Madrid me decía, poco antes de salir camino de Santander, que la gente de La Hermida debía de ser... extraña. El día textualmente: paranoicos. Ahora mismo, después de ver y hablar con los habitantes de La Hermida, puedo decir con toda seguridad que La Hermida es un pueblo normal, total y enteramente normal. Es como son todos los pueblos de España: sencillos, callados y fuertes. Pero nada más, agradablemente simpáticos. Nada más llegar a La Hermida, hablamos con su alcalde, que nos fue a saludar en cuanto se enteró de nuestra llegada.

—¿Que si creemos que es...  
—No lo es. Es normal. A nosotros nos gustaría tenerlo, pero si no puede ser... ¿Cuál es la causa de esta pérdida de sol? La respuesta es sencilla: las altísimas montañas que rodean el pueblo impiden que los rayos lleguen a sus casas. Luego, en el mes de Marzo, casi en Abril, la posición natural del sol hace que, tras una ausencia de cinco meses, vuelva a calentar las calles de La Hermida. Como decía un lugareño: «Son cosas de Dios y esas cosas no se discuten».

(Foto Fiel)



En el corazón de los Picos de Europa está situado La Hermida, el pequeño pueblito santanderino de cincuenta vecinos, que se queda sin sol hasta Marzo. — (Foto Hispania Press).

¿Pues no lo venos extraño? ¡Siempre fue así! Cuando se va el sol, pues... ¡que buen viaje lleve!  
—Este pueblo, sin sol, será frío...  
—Pues no es frío, no. Bueno, es tan frío como puede serlo cualquier pueblo que esté en los Picos de Europa. Por lo demás, no pasa nada especial. Lo único, si acaso, es que nos pega bastante la humedad...  
—Pero el sol...  
—El sol es siempre bonito y hasta da ganas de vivir. Nosotros lo vemos allá arriba, en las montañas.  
—¿Y no es un poco triste vivir sin sol?  
—No lo es. Es normal. A nosotros nos gustaría tenerlo, pero si no puede ser...  
—¿Cuál es la causa de esta pérdida de sol? La respuesta es sencilla: las altísimas montañas que rodean el pueblo impiden que los rayos lleguen a sus casas. Luego, en el mes de Marzo, casi en Abril, la posición natural del sol hace que, tras una ausencia de cinco meses, vuelva a calentar las calles de La Hermida. Como decía un lugareño: «Son cosas de Dios y esas cosas no se discuten».

CULTURA DE CESTA Y PUNTOS :— :— :— :—  
—Mire —interrumpe uno de los viejos—, aquí vivimos normal y sólo pedimos una cosa: que nos pongan un repetidor de televisión. ¿Cómo vamos a ser cultos si no podemos ver «Cesta y Puntos»?  
—Lean ustedes; no sé...  
—Leer, leer...? Aquí, por la tarde, los mozos se van a echar la partidilla y se pasan las horas jugando...  
—Se aburren, claro.  
—¡A ver! Usted me dirá si no nos vamos a aburrir. Allí

gunas veces bajamos a Torrelavega, pero está lejos. Aburrimiento, eterno problema de los pueblos españoles. Aburrimiento que se convierte muy pronto en cansancio y, más tarde, en un deseo de irse del pueblo, de buscar nuevos horizontes. Porque La Hermida, como el noventa por ciento de las pequeñas poblaciones españolas, ha sufrido el azote de la emigración.  
—Aquí vivimos de la ganadería. ¿Agricultura, dice usted? ¡Poco hay por estas tierras! ¡Con estas montañas...!  
—¿Y cómo viven?  
—Normalmente. Nos defendemos. Sin derroches... Tampoco pasamos hambre. Nos defendemos.  
—Recorremos el pueblo. La carretera es su centro neurálgico, su columna vertebral y casi su única calle. Los viejos se calientan al último sol, como queriendo aprovechar su última posibilidad de sentirlo. La gente nos repite lo del televisor una y mil veces. Hay que ver la importancia que allí tiene el aparato de las pulgadas. Las montañas que rodean al pueblo, que lo atezan, se cubren poco a poco de una tímida niebla, de una niebla que acompañará a La Hermida durante muchos meses del ya inminente invierno.

LAS MONTAÑAS :— :— :— :—  
—¿Y suben ustedes a esas montañas?  
—Pues los jóvenes, sí, suben, pero es peligroso. Mire esa senda: es la más normal. Los pastores van allí con frecuencia. La otra, la que va por debajo de la cordada, es más dura. Por subirla se ha matado mucha gente. Es como una marcha de los años pierde el sol. (HISPANIA PRESS).

Por Frederik H. MARKS

Un trozo de 640 kilómetros del mar de la China es todo lo que separa al Japón meridional de la China continental, pero la incomunicación diplomática entre ambas potencias mundiales constituye un obstáculo verdaderamente formidable que no se superará con facilidad. Japón se muestra ansioso de establecer relaciones diplomáticas formales con la República Popular China, pero hasta el momento el entusiasmo japonés no ha si-

Kai-Chek. Por el momento, los chinos parecen controlar firmemente la situación, mientras que Tokio se ve en una posición incómoda ante la negativa de Pekín. También, por ahora, parece casi cierto que Japón renunciará, con el tiempo, a sus relaciones con Formosa. De hecho, existen indicios de que ya se están realizando los trabajos preparativos para la ruptura. Por otra parte, Japón tiene un triunfo nada desde-



Los líderes chinos han puesto una serie de precondiciones que Japón debe cumplir antes de que ambos países inicien contactos para normalizar sus relaciones diplomáticas. En la foto, Mao recibiendo en el aeropuerto de Pekín a Chou En-Lai que regresa de su última visita a Moscú. — (Foto Efe)

do correspondido por los chinos. Pekín exige que Tokio rompa todos los lazos que le unen con Formosa, antes de que las conversaciones sobre relaciones chino-japonesas puedan siquiera comenzar.

La situación es, pues, muy parecida a la que se refleja en el triángulo geográfico formado por los dos países y la isla de Formosa: la República Popular China no creerá en la seriedad de los esfuerzos diplomáticos de Japón mientras éste no renuncie a sus relaciones con la isla controlada por Chiang-

fiable: su economía. El comercio chino-japonés se aproxima ya a los 70.000 millones de pesetas al año y parece que los chinos considerarán el poderío industrial japonés como una realidad potencialmente doble: puede ser tanto una amenaza como una gran ayuda para los chinos, de acuerdo con los sucesos futuros.

SATO, EN PELIGRO  
Cuando se inició en las Naciones Unidas el debate sobre el ingreso de China, se dejó a la decisión personal

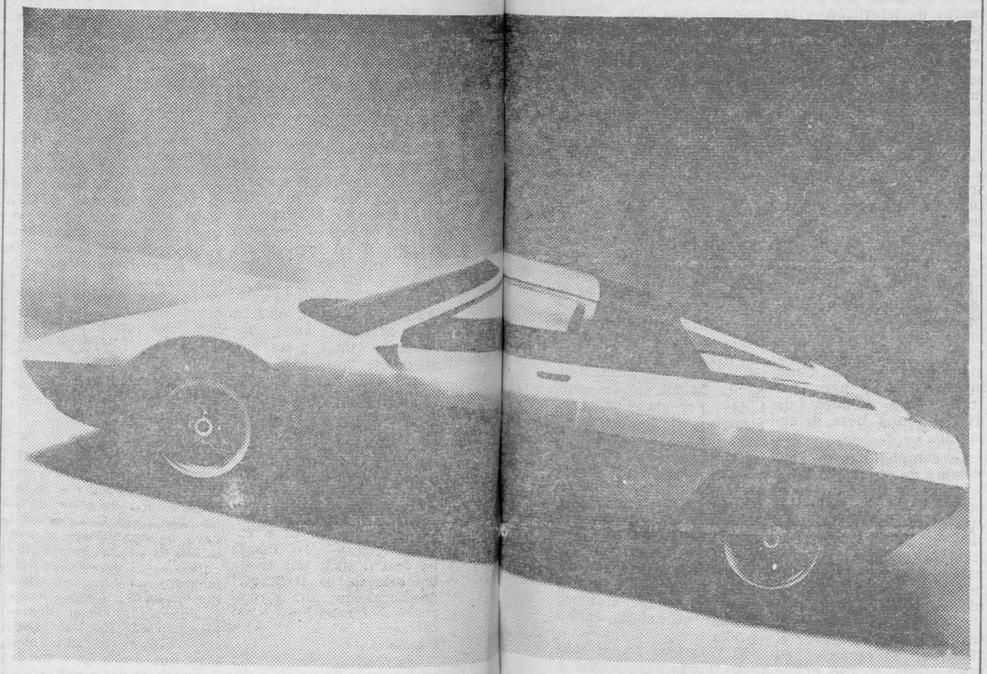
«El Gobierno japonés debe redoblar sus esfuerzos por comenzar las negociaciones (con Pekín), declaró un portavoz oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores. «Estamos estudiando todo tipo de posibilidades, pero no sabemos con absoluta claridad cuál es nuestra situación ante los chinos».

El problema consiste en que los chinos afirman que no tienen intención alguna

Sobre los esfuerzos japoneses de reconciliación con los chinos de Mao, planea la sombra del papel histórico desempeñado en Asia por el Japón en los últimos 75 años. Para los chinos, el recuerdo más doloroso lo constituyen precisamente los catorce años de agresión imperialista japonesa contra su país, desde 1931 a 1945.

Es más, a medida que los Estados Unidos tienden a desempeñar un papel cada vez menos preponderante en esta parte del mundo, los chinos se muestran ansiosos de asegurarse que Japón no ocupe el lugar dejado vacante por los americanos.

## ¿SERA ESTE EL COHE DEL FUTURO?



He aquí un automóvil de líneas aerodinámicas que muy bien podría ser el futuro. Es un modelo, el Wedge, de la Ford de Europa. Se trata de un prototipo de coche deportivo con el que probar ideas para los modelos a media altura totalmente libre de gases. Los paracaídas que forman parte de la propia carrocería. Tras un choque, inmediatamente recobran su forma normal cables de acero como si fuera un

# VISITA DEL PRINCIPE AL PALACIO DE LAS CORTES

(Viene de primera página) rlo durante el cual conversó abiertamente con todos los procuradores asistentes y hacia las siete de la tarde, después de saludar al personal administrativo de la Casa, se despidió del presidente de las Cortes y emprendió el regreso a su residencia del palacio de la Zarzuela.

## NUEVOS CONSEJEROS NACIONALES

Madrid (Logos).— Se han celebrado esta mañana, en el palacio del Consejo Nacional del Movimiento las elecciones para representantes de las estructuras básicas de la comunidad nacional, es decir, familia, municipio y sindicato.

En representación de los procuradores sindiales han sido elegidos consejeros nacionales del Movimiento los señores don Carlos Iglesias Selgas, con 119 votos; don Alfredo Jiménez Millas y Gutiérrez, con 133; don Manuel Conde Bandrés, con 127 y don Luis Aguilar Sanabria, con 136 votos.

En representación de los procuradores de Administración Local, don José María de Muller y de Abadal, don Angel Porto Anido, don Alfonso Díaz Bustamante y Quijano y don Manuel Arroyo Quiñones.

En representación del grupo de procuradores de la Familia, los señores don Rafael Cabello de Alba (de Córdoba), don Carlos Bonet Hernando (de Logroño), señorita doña Belén Landáburu González (de Burgos) y

## LOPEZ DE LETONA ENFERMO

Madrid (Cifra).— Aquejado de fuerte gripe, el ministro de Industria, don José María López de Letona, tuvo que abandonar esta mañana su despacho oficial, ha informado a "Cifra" un portavoz del citado Departamento.

Es posible, agregó el mencionado portavoz, que el ministro haya de guardar cama durante algunos días.

señor Abella Martín (de Avila).

## CONVOCATORIA

Madrid (Cifra).— Se convoca el pleno del Consejo Nacional del Movimiento para el día 25 de Noviembre, a las diez y media, en el palacio de dicho Consejo, según un decreto de la Secretaría general del Movimiento que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado».

## CHINA Y JAPON

(Viene de la pág. central)

el presidente Nixon anunció su proyecto de visitar Pekín. Desde ese día, el Gobierno japonés se ha empeñado de lleno en la tarea de hallar una política viable tanto para con Formosa como para con la República Popular China.

Uno de los obstáculos que más impiden la ruptura de relaciones con el Gobierno de Chiang Kai Chek lo constituyen las enormes inversiones realizadas por firmas japonesas en Formosa. Se calcula que hay inversiones por un valor cercano a los 5.600 millones de pesetas, que correrían peligro si Japón decidiera aislar súbitamente al Gobierno de Formosa.

Debido a tales inversiones, algunos observadores opinan que Japón se está apresurando demasiado en sus esfuerzos por normalizar sus relaciones con Pekín. Otros mantienen que Japón no está empleando todo el poder de que dispone, especialmente en el plano económico, mientras trata de entenderse con el Gobierno de Pekín.

Por su parte, el Gobierno japonés parece haberse decidido a no hacer nada, por el momento, y esperar a ver qué traen los acontecimientos del futuro inmediato. «Por ahora, preferiríamos esperar a ver qué es lo que hace el presidente Nixon durante su visita a China», ha declarado hace unos días un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores nipón.

(Copyright Fiel - Servicios especiales de Efe-UPI)

# EL VUELO DEL «MARINER», A MARTE

(Viene de primera página)

en Marte en los próximos quince días.

Uno de los datos suministrados a los soviéticos en el informe, según Schneiderman es que los cálculos conocidos hasta ahora de la órbita de Marte alrededor del Sol hay que rectificarlos en 60 kilómetros, gracias a un análisis de la trayectoria del «Mariner».

Ese dato, aseguran científicos de Pasadena, podría ayudar a los soviéticos a precisar más la trayectoria de sus dos «Mars» para su aterrizaje en Marte.

Schneiderman informó también a la Academia de Ciencias soviética del descubrimiento hecho por uno de los sensores del «Mariner» el domingo, que encontró una zona en la superficie de Marte donde la temperatura era 4 ó 5 grados centígrados superior a los 50 bajo cero del resto del planeta.

## PELIGRO PARA LAS NAVES RUSAS

Pasadena (California, Estados Unidos) (Efe-Reuter). Un destacado científico espacial norteamericano advirtió anoche que las dos naves espaciales soviéticas dirigidas a Marte pueden apartarse de su trayectoria, e incluso empujarse en la superficie del planeta si intentaban aterrizar durante la actual tormenta marciana.

«Para las naves, la tormenta es mucho más grave que dejar de tomar una serie de fotografías, debido a que tienen que afrontar durante las maniobras de aterrizaje, vientos de centenares de kilómetros por hora», manifestó el doctor Sarl Sagan, director del Instituto de Ciencias Planetarias de la Universidad de Carnell.

Los vientos podrían hacer oscilar las naves espaciales de forma comprometida si descienden mediante paracaídas o un sistema semejante de aterrizaje. «En potencia tienen que enfrentarse a problemas muy graves», añadió.

El doctor Sagan, principal

investigador del «Mariner», que actualmente describe órbitas sobre Marte, dijo que si los soviéticos mantenían las técnicas del «proyecto Venus», las secciones destinadas al aterrizaje se despejarían de la nave nodriza antes de penetrar en órbita marciana.

Esto significa que la zona de aterrizaje ha sido ya determinada y que la separación se producirá en el momento preciso. Si los rusos habían elegido una de las zonas despejadas de Marte, la podrían hallar cubierta de polvo, a una profundidad de decenas de metros.

A diferencia del polvo lunar que se comprime debido al vacío de la Luna, el polvo marciano es mucho menos cohesivo.

También manifestó que la gran tormenta de polvo era el resultado de una combinación de dos tipos de vientos marcianos que producían velocidades de 320 a 515 kilómetros por hora, superiores por tanto a las huracanes terrestres.

## ¿OTRO PLANETA EN LA ORBITA SOLAR?

Cambridge (Inglaterra) (Efe).— Un astrónomo de la Universidad de Cambridge, ha apuntado hoy la posibilidad de que un décimo planeta pueda estar orbitando al Sol, a una distancia mayor que el planeta Plutón.

El doctor David W. Dewhurst, jefe del observatorio de la Universidad, ha declarado que las anomalías observadas en la órbita de Neptuno —octavo planeta del sistema solar—, indican la posible presencia de otro cuerpo celeste.

«Sin embargo, debemos poner de relieve que actualmente sólo se trata de una hipótesis, resultado de los estudios teóricos realizados por un grupo de científicos de Cambridge y por un colega en Estados Unidos».

«Debemos admitir que es una teoría interesante, pero que todavía carece de consistencia. No se trata, en modo alguno, de un descubrimiento científico» añade Dewhurst.

## ¿VIDA SIN AGUA?

Washington (Efe).— Un grupo de científicos norteamericanos afirmó hoy que puede existir vida fuera de la Tierra, aunque sea en planetas u otros cuerpos celestes donde no haya agua.

Los científicos Goesta Wollin y David Ericson, del observatorio geológico de Palisades, Nueva York, anunciaron que han conseguido sintetizar sin emplear agua, media docena de aminoácidos, los elementos químicos que son los constituyentes de las células vivas.

Para conseguir estos aminoácidos, los investigadores utilizaron combinaciones de amoníaco, metano y ácido fórmico. Científicamente está comprobado que estos tres elementos químicos existen en el espacio.

Los tres elementos fueron tratados con rayos ultravioletas —similares a los que irradian la mayor parte de las estrellas— y el resultado fue la obten-

ción de los aminoácidos.

En una rueda de Prensa celebrada en su observatorio, los doctores Wollin y Ericson sugirieron que la primera consecuencia de su experimento, puede ser el descubrir vida fuera de la Tierra o, de momento, buscar ésta sin necesitar el precedente de que existe agua.

## CONVERSACIONES «SALT»



Viena. — Gerard C. Smith, jefe de la delegación norteamericana, acompañado de su esposa aparece fotografiado a su llegada al aeropuerto de Achwecht para asistir a las conversaciones «Salt», entre las delegaciones norteamericana y soviética, para la limitación de armas estratégicas.

(Telefoto Cifra Gráfica)

## UN MAGNETOFONO ESPECIAL CORAZON DEL «MARINER 9»

Graba las imágenes captadas por las cámaras de televisión y las envía después a la Tierra en el momento preciso para poder recibirlas

San Francisco. (Especial de IPS, para nuestro diario).— El auténtico corazón de la nave espacial «Mariner 9», que gira alrededor de Marte y que permitirá desvelar alguno de los misterios que rodean el planeta rojo, es un magnetofono especial, de cuatro kilogramos de peso, que graba las imágenes captadas por las cámaras de televisión, y las retransmite después a la Tierra, en el momento preciso para que puedan ser recibidas, mediante una serie de impulsos consecutivos.

El sistema de transmisión de estas fotografías, a 130 millones de kilómetros de distancia, constituye un verdadero alarde tecnológico. La retransmisión de las imágenes sólo es posible, a través de tan larga distancia, y disponiendo de fuentes de energía relativamente pequeñas, mediante su transformación en impulsos eléctricos codificados que se almacenan en la cinta magnetofónica, para retransmitirlos después a la Tierra a una hora determinada.

La complejidad de este sistema de grabación electrónica, es fácil de comprender si se tiene en cuenta que la retransmisión se hace a cinco velocidades distintas que la grabación. Por otra parte, el magnetofono ha tenido que permanecer inactivo durante más de cuatro meses, mientras el «Mariner 9» recorría su gran órbita de 248 millones de millas para situarse alrededor del planeta rojo, y ha tenido que soportar las más extremas temperaturas.

La cabeza grabadora cuenta con ocho pistas en cada dos centímetros y medio (una pulgada) de cinta se pueden almacenar 3.500 impulsos por pista, lo que significa 28.000 impulsos. Como la cinta tiene 150 metros, son más de 150 millones de impulsos, los que caben en ella.

El «Mariner 9» ha sido programado para enviar a Tierra importantes datos sobre las tormentas de polvo de Marte, las nubes, los cambios estacionales y la superficie del planeta.

# PINTURA Y ENTENDIMIENTO

(Viene de la página central).

mamos que se siga pintado, para no atentar contra nuestra individualidad: protestamos sin preguntarnos antes si el pintor informal, rechazando la naturaleza y la realidad por limitadas, ante la vastedad de su espíritu, se entregó a crear mundos propios, mundos suyos. A medida que se exploran los mares profundos y los espacios interplanetarios, con los viajes a la Luna, nos damos cuenta que las fotos y películas que nos presentan tienen mucho de este arte llamado abstracto, sin relación visible con la realidad, con nuestra realidad, con nuestra reducida visión del Mundo. Colores y manchas en movimiento, volúmenes de materias que se desplazan, de sustancias que se confunden, que se traspasan, que se combinan, en una gama de sueños ininterrumpidos nos dan esa otra dimensión de lo real, de lo material.

Nadie carga su sueño por el sueño mismo, sino porque dentro, parece mentira, lleva todas las secretas mediciones del ser, prolongado hacia el exterior en idioma de jerigonza luminosa, lo que hacían, antes de conocerse mares y espacios, los que evadidos de la naturaleza empezaron a pasear sus girasoles de ojos giratorios, y sus antenas, en el sueño, en los sueños de colores de sus cuadros y concepciones.

Otro idioma. Es lo que nos negamos a aceptar. Para apreciar mejor estas artes no figurativas, pensamos que en ellas hay un mensaje de libertad, un novedoso asomarse hacia lo desconocido, y eso nos hace pensar que la gran aventura del espacio, de la conquista del espacio por el hombre, se inició con esta liberación de las artes plásticas de sus cánones conocidos, lanzados los artistas, los verdaderos creadores a traspasar a sus telas el universo invisible, para ellos visible, de una realidad intuitiva, de un más allá que ahora empezamos a descubrir. El arte precedió a la ciencia, la imaginación al hecho, el impulso creador a lo ya conocido. Abramos los ojos. Ante nosotros, ¡oh, prodigio!, nace una nueva realidad.

SEÑORA, SEÑORITA

**Peletería Peña**

LE OFRECE

CONFECCION A MEDIDA  
PRECIO Y CALIDAD  
INIGUALABLES

Avenida del Cid n.º 44

**ORBANEJA  
RIO PICO**

Vacante taberna  
de esta localidad

Tratar con el alcalde

## Nuevo presidente del Consejo Superior de Justicia Militar

El general Fernández Gabarrón juró su cargo ante el ministro del Ejército

Madrid (Logos). — El teniente general del Ejército, don Mariano Fernández Gabarrón ha tomado posesión esta mañana de la presidencia del Consejo Superior de Justicia Militar. El ministro del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Mena, le tomó juramento y después le impuso el Gran Collar de la Justicia como distintivo de su jerarquía.

El teniente general F. Gabarrón que sustituye en la segunda magistratura jurídica del país al teniente general don Luis Anel que cesa por edad, entró en el Salón de Juntas del Consejo de Justicia Militar acompañado por el consejero militar, don Antonio Gómez y el consejero togado, don Eduardo Morejón. Al acto asistieron el vicealmirante jefe de la Jurisdicción Central de Marina, el jefe de la Región Aérea central, la Junta Central de Reducción de Penas por el Trabajo y el coronel Valderrama, que ostentaba la representación del arzobispo de Grado y vicario general castrense.

ALFOMBRAS  
GRAN CALIDAD

muebles  
**evelio**

VITORIA 56 58 60 62

## "INFORME DIARIO" NUEVO PERIODICO DE MADRID

Madrid (Cifra). — "Informe Diario" es el nombre del nuevo periódico que hoy miércoles ha aparecido en Madrid, dirigido a suscriptores de todo el ámbito nacional.

La nueva publicación, dirigida por el periodista Juan Kindelán, se propone recoger diariamente un resumen de las noticias, artículos y comentarios más sobresalientes de la Prensa española.

MANTAS  
PURA LANA  
MANTAS DAVID  
DE PALENCIA  
EXIJALAS

## E. M. I. CURSO DE FORMACION DE VENEDORES

El plazo de inscripción para el curso que comenzará próximamente se cierra el sábado, día 20 del actual mes.

Las solicitudes deberán presentarse en la Secretaría de la Escuela (Círculo Católico de Obreros, Concepción, 19), de 7,30 a 9,30 de la noche.

# ★ TOROS ★

## Victoriano «Valencia» renuncia al cargo de presidente de los toreros

Madrid (Cifra). — "He renunciado a la posibilidad de ser reelegido como presidente de la Agrupación Sindical de matadores de toros, novilleros y rejoneadores, porque creo que no se puede sufrir mayor desilusión que la mía, al comprobar cómo algunos de mis compañeros de profesión olvidan cuanto he hecho por todos los que se visten de luces, a lo largo de los quince años en que he presidido la Agrupación", ha declarado el matador de toros Victoriano "Valencia" a "Cifra", en su domicilio madrileño de la calle del General Goded.

"Valencia" tiene además otra noticia: Esta mañana, la junta electoral del Sindicato Nacional del Espectáculo, ha acordado aplazar las elecciones de la citada Agrupación, que estaban convocadas para mañana. La razón es que Victoriano "Valencia" podría impugnarlas, según nos dice:

"Puedo impugnarlas porque la campaña electoral que han hecho algunos toreros ha sido basada en injurias y difamaciones contra mí, mi labor y la de mis compañeros de junta directa. Por ello, como todo ha ocurrido durante mi viaje de novios, no he podido aún tramitar la correspondiente denuncia legal, pero hoy entrego a mi abogado todas las pruebas pertinentes, para llegar hasta los tribunales que decidirán últimamente".

El torero madrileño está francamente disgustado. "No lo hice antes, aparte de mi luna de miel, porque podrían pensar algunos que basaba en el escándalo mi campaña electoral y, sobre todo, por no dar más palos a la Fiesta, que demasiados tiene y encima para que nosotros, los profesionales, saquemos a la luz los trapos sucios.

Victoriano "Valencia" vive en Madrid, de momento, con su esposa Paloma, hasta que la casa de Córdoba sea completada. "La estancia a que obliga el cargo de presidente de los toreros en Madrid, es muy larga y no puedo hacerlo, debido a mi idea de residir en Córdoba, donde tengo todos mis negocios, pero, de todas maneras, pienso seguir en el cargo de vocal, para ayudar lo que sea posible a todos los compañeros que me necesitan".

El torero habla ahora de su alegría por la disposición publicada en el "Boletín Oficial del Estado" de ayer, en la que se limita la progresividad en el impuesto general sobre

la renta de las personas físicas, a los toreros, por lo que los rendimientos se reducen en dos tercios. Victoriano recuerda que durante su gestión al frente de la Agrupación Sindical de matadores, novilleros y rejoneadores, se consiguió del Ministerio de Hacienda, para los toreros modestos, una rebaja considerable de los millones a pagar: de 30 millones a 16 en los tres últimos ejercicios.

### MULTA AL GANADERO DUQUE DE PINOHERMOSO

San Sebastián.— El Duque de Pinohermoso ha sido multado con 50.000 pesetas por la Dirección general de Seguridad, al haberse apreciado que un toro de su ganadería, lidiado en sexto lugar en la corrida celebrada el pasado día 8 del mes de Agosto, tenía modificadas artificialmente sus defensas. En esta corrida actuaron los diestros Andrés Vázquez, Francisco Rivera "Paquirri" y José Rivera "Riverita".

# GOLPE DE ESTADO, EN THAILANDIA

## Respeto al Rey, habiéndose hecho cargo del Poder el mariscal Thanom

Bangkok (Efe-UPI). — Un nuevo Gobierno revolucionario presidido por el primer ministro, Thanom Kittikachorn, ha suspendido esta noche la Constitución y ha impuesto la ley marcial.

"Radio Thailandia" anunció a las dos de la tarde (hora española) que las fuerzas armadas bajo el mando del mariscal de campo Thanom se habían hecho cargo del poder una hora antes.

La radio ha recomendado a la población que "debe mantenerse en calma" y ha afirmado que el partido revolucionario respetará la Monarquía.

También ha afirmado que el Rey y toda su familia así como las empresas y negocios extranjeros serán protegidos y que la ley marcial ha entrado en vigor.

Todos los funcionarios del Gobierno, personal del Ejército y de la Policía están bajo el control del partido revolucionario.

En el mensaje, difundido por la radio se pide a todos los gobernadores de las provincias que deben ayudar a los ciudadanos para que "comprendan la situación".

### DISOLUCION DEL PARLAMENTO

Bangkok (Efe-Reuter). — El partido revolucionario del primer ministro mariscal, Thanom Kittikachorn, ha disuelto hoy el Parlamento y el Gobierno, ha anunciado la radio thailandesa.

El Consejo que preside el Príncipe Dhani Nivat continuará en funciones como un organismo asesor del Trono.

El comunicado dado a conocer a través de la radio dice que el partido revolucionario al tomar los poderes del Estado pretende conservar las instituciones thailandesas, pero no ha dado más detalles.

### UNA POLEMICA, POSIBLE CAUSA DEL GOLPE

Bangkok (Efe-UPI). — Las autoridades thailandesas han facilitado hoy un segundo

comunicado a través de la radio en el que se informa que se prohíbe la reunión de más de cinco personas en lugares públicos.

También se ha ordenado a los establecimientos comerciales que declaren las mercancías que tienen en depósito y que no las trasladen de lugar. En el caso de desobedecer estas órdenes los infractores serán castigados.

Antes de facilitarse este comunicado la vida se desenvolvió con toda normalidad en la capital de Thailandia. En las calles de Bangkok se advertían los habituales embotellamientos en el tráfico.

La decisión adoptada por el mariscal Thanom de hacerse cargo del poder contando con el apoyo del ejército parece que ha sido provocada por una polémica en el Gobierno con respecto a si se debía obligar al ministro de Asuntos Económicos, Buchana Attakorn, a dimitir a causa de las "memorias" que ha publicado recientemente en las que critica a diversos miembros del Gobierno.

Thailandia, considerada como el más firme aliado de Estados Unidos en Asia, ha experimentado una serie de golpes de Estado desde 1932, año en que un grupo de militares y civiles pusieron fin a la Monarquía absolutista que gobernó al país durante siglos.

### VISITAN AL REY

Bangkok (Efe-Reuter). — El mariscal Thanom y otros dirigentes del partido revolucionario militar de Thailandia, se han reunido esta noche con el Rey Bhumibol.

La entrevista se ha celebrado dos horas y cincuenta minutos después de haber anunciado el partido que se había hecho cargo del poder.

La radio del país ha informado que el Rey dijo a los jefes militares que confiaba en que su acción lleve la prosperidad al país.

# La contaminación por los hongos

- ★ Nuestro cuerpo y los alimentos, fácilmente atacados por los hongos
- ★ La humedad y el calor, factores que favorecen la producción de mohos
- ★ Sustancias químicas preventivas contra estos peligros

Por Prieto CANTERO

No sólo es en el bosque donde podemos encontrar abundantemente los hongos más diversos, muchos de ellos visibles a simple vista pues su tamaño generalmente es relativamente grande. También los hay, y se desarrollan velozmente de manera asombrosa, en todo nuestro cuerpo, en la epidermis y en el interior, y crean problemas, molestias y enfermedades sin cuento. En este caso sus dimensiones son microscópicas y su campo de acción prácticamente ilimitado por lo extenso. Cualquier zona orgánica e susceptible y al alcance de las diminutas semillas que dan lugar a los hongos, las ligerísimas y sutiles esporas que al germinar originan el nacimiento de abundantes y temibles cosechas de estos vegetales parásitos. Agresivas especies se crían en los pies, en las manos, en la cabeza, en la garganta en los pulmones, en el intestino, en el hígado, en los riñones... en todas las zonas vitales, y viven a costa de nuestras reservas y energías y minan nuestra salud.

Luchar contra estos minúsculos seres no es nada fácil dado que para sobrevivir y multiplicarse les basta un mínimo de humedad y calor y su resistencia a la eliminación es sumamente tenaz. Los hongos son un palpable ejemplo de que "no hay enemigo pequeño". En un tiempo que pudiéramos decir instantáneo, las esporas, expelidas por una persona ya atacada o que el viento arrastra o que pululan en el medio ambiente pueden atacar cualquier región vulnerable de nuestro organismo y allí germinar y arraigar fuertemente.

### QUE SON LOS HONGOS

Bioquímicamente los hongos son vegetales primarios que constan de una organización celular sumamente sencilla. Carecen de clorofila lo que les impide asimilar el anhídrido carbónico de la atmósfera y efectuar la síntesis de alimentos como hacen las plantas superiores, de ahí que sean auténticos convidados permanentes y vivan a expensas de las sustancias que otros seres producen. Esta es la razón de que resulten nocivos y provoquen enfermedades. Una clase de hongos muy especiales y corrientes son los mohos, presentes en la corteza y superficies de ciertos alimentos si se conservan en locales húmedos y cálidos. Tal es lo que ocurre en el pan, queso, patatas, cereales etc., que por esta causa pueden volverse peligrosos, ya que el enmohecimiento supone una transformación química con producción de materiales perjudiciales e incluso altamente tóxicos, lo que hace que toda sustancia comestible fermentada y enmohecida deba

ser tajantemente desechada. Y esto puede ocurrir no sólo en los alimentos antes citados, sino también en la leche, el vino, el pescado, la carne, la manteca, los pasteles, las cremas, las salsas las frutas y tantos otros.

### HONGOS Y NIVEL DE VIDA

Parece un contrasentido pero ha de reconocerse que los avances tecnológicos favorecen la contaminación por hongos. Así sucede con el empleo de los nuevos y extraordinarios bactericidas bioquímicos a base de amonio cuaternario, que al eliminar bacterias y microbios dejan el campo propicio y sin resistencia para el cultivo de los más diversos hongos; con el uso y abuso de las prendas interiores de nylon, que impiden la normal transpiración de la piel y forman bolsas de aire húmedo y cálido, es decir, un ambiente óptimo para la proliferación de estos vegetales; con el empleo de detergentes, antibióticos y demás conquistas de la química moderna, que si bien producen beneficios inmensos también limpian y esterilizan nuestra piel y nuestro organismo de tal modo que los hongos encuentran el campo "barrido" y a propósito para establecerse a sus anchas.

### PREVENTIVOS CONTRA LOS MOHOS

Hoy la química ofrece una extensa gama de sustancias que combaten y frenan la infección por hongos y mohos en tejidos, cueros, papel, alimentos y plantas, lo que es de sumo interés en la agricultura. Cresoles, fenoles, ácido benzoico, formaldehído, sales de cobre, de cinc, de mercurio y de potasio, bicarbonatos y otros muchos productos son los más eficaces y empleados. También, claro es, hay medicamentos humanos para eliminar estos parásitos, pero es el médico quien ha de determinar cuáles y cómo, mas hay un dato químico que conviene conocer: los hongos resultan mucho más virulentos si el sujeto que les padece ingiere bebidas alcohólicas, disminuyendo el peligro si se abstiene de ellas. Es un caso típico de lo que en bioquímica se conoce por "asociaciones peligrosas".

Lea Vd. siempre  
**DIARIO DE BURGOS**

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUIL** máquinas escribir - calcular «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Telf. 205947.

**SE ALQUILA** nave 150 m<sup>2</sup> Razón: Teléfono 202358

**OFICINAS**, profesionales: alquiler piso en lo más céntrico. Amplio Calefacción 201489.

**ESTUDIANTES:** alquiler piso amueblado, céntrico, calefacción 201489

**ALQUIL** piso Avenida del Cid, situación inmejorable Telf. 205050

**ALQUIL** o vendo piso en Enrique III. B. Telf. 208056

**A MATRIMONIO** solo, él colocado o pensionista, cedo gratis vivienda amueblada con luz, agua y carbón. Gratificaré por algún servicio prestado. Escribir: Apartado 37, Burgos.

**ALQUIL** piso, calefacción, calle Aranda de Duero. Informes: Tejidos Revilla. Cardenal Segura.

**ALQUIL** piso nuevo, en calle Vitoria. Informes: Juan XXIII, 22 10.º 1.º

**SE ALQUILA** piso. Teléfono: 201074.

**ALQUIL** piso amueblado, para estudiantes. Sanjurjo, 40. 1.º. Teléfono 205740 - 220.

**ARRIENDANSE:** soltabanco soleado; piso, 7 habitaciones, acondicionados, céntrico. 204021.

**ALQUIL** o vendo piso y buhardilla en Capiscol. Económicos. Carnicerías, 2, habitación, 5.

**SE ALQUILA** piso amueblado, económico. Pisonos, 5. Informes: Alhóndiga, 19, 2.º, habitación 3.

**ALQUIL** piso amueblado, calefacción central. Teléfono: 202274.

**COJO** en alquiler carnicería o pescadería o local de 20 m<sup>2</sup>. Para ello Telf. 200031. De 3 a 4 tarde.

**SE ALQUILAN** oficinas en edificios Monasterio

**DOY** piso amueblado. Francisco Grandmontagne, núm. 10, 4.º, D.

**ALQUIL** o vendo piso céntrico. Telf. 206479.

**ALQUIL** piso comercial, seis habitaciones, calefacción, calle Miranda, 6, 2.º, Izqda. Teléfono 202083.

**ARRIENDO** piso amueblado o dos habitaciones, derecho cocina. Villarcayo, 12, 3.º

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, todas marcas «Autos FLEN», Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 208072.

**AUTOS** alquiler sin conductor, «Blanco», 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera, B, 69. Telf. 205638.

**FILTROS** aceite, aire y gas-oil, para marcas nacionales e importación. Continental Auto, S. A. - Ccrucetas transmisión, gran surtido, Continental Auto, S. A.

**VENDEMOS** Morris 1100; Simca 1000; Renault R-8; Citroen Brech, furgoneta Formicheta, Seat 600, Seat 850. Facilidades de pago. Talleres Pedro S.L. Vitoria 10.5. Teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún, Km. 247. Teléfono 219111.

**POR** razones de salud, vendo camión y derechos. Verlo o informes en Pesadas de Burgos Sr. Fernández

**ALFA-ROMEO**, buen estado, vendo. Facilidades. Licores Casajús. Pisonos, 17.

**¡BALLESTAS!** Talleres Ferarios construye y repara toda clase de ballestas para turismos, camiones y gran tonelaje. Servicio rápido, maquinaria moderna. Precios interesantes Madrid, 75-78 duplicado

**VENDO** Renault 4-4 y Vespa 50 c.c. Calle 3-31, portal 2, 5.º, D. Capiscol.

**VENDO** varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L y familiar, 1500 gasoil y gasolina, 1430, 1500 familiar, R-8 normal, TS; 4-L Super, Simca 1000 varios; Morris 1300, varios; Volkswagen, Mercedes 190-D gasoil; Dyane-6; Break, 2 CV; camiones Avia, revisados. Grandes facilidades. Visitas sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

**«RENTACAR».** Alquiler sin conductor. Todas marcas. Precios económicos. Por meses, desde 5.000 pesetas, incluido kilómetros. Calle Avila, 3 (Paralela Alfarreros). Telf. 207928.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M-G. «Serv. Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

**GAMONAL**, 228. Vende varios 600-D, 850 Cp. 850, 850 sport, 1500, R-8, R-10, 4-L, 4-F, varios Simcas 1000, GL y GL especial, Citroen AK y berlina. Facilidades y revisados.

**SEISCIENTOS D**, se vende. Garaje Turismo Vitoria, 29.

**OCASION.** Particular vende coche. Vitoria, 17, despacho 409.

## Colocaciones

**CHICA** se necesita, de 30 a 40 años. Teléfono 201338.

**TRABAJO** fijo, con vivienda gratuita. Excelente retribución. Ofrece en zona industrial próxima a Vitoria, a familia con dos o tres hijas, mínimo, con edad superior 14 años. Imprescindible estas condiciones. Escribir al Apartado 117, Vitoria.

**AGENCIA** de información comercial precisa reporter ambos sexos, promocionando a cargo de delegado. Escribir con historial a Publiso. Independencia 27. Ref. 365. Zaragoza.

**AVON** ofrece a señoras y señoritas la oportunidad de espléndidas ganancias para estas Navidades. Llamar al Telf. 205840, extensión 478 de Burgos o escribir a Apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Plaza Dr. Albiñana, 3. 6.º. **NECESITO** chica interna con informes. Poca familia, buen sueldo. Martínez del Campo, 5, 4.º. Presentarse tardes de 5 a 9.

**SEIS** señoritas precisa cafetería de La Coruña, 8.000 mensuales más 2.000 premio ventas, más bote (200 diarias), escriban enviando foto a «Cafetería» Calle Pérez Cepeda, 15-17. La Coruña.

**SE NECESITA** chica para San Sebastián 5.000 Ptas Condestable. 1. Portería.

**SE NECESITA** oficial soldador, para obra Talleres García Villarcayo, 11. Telf. 205536 (R. O. C. 2654).

**SE NECESITA** chico, Bar «La Solera». De 15 a 18 años. (R. O. C. 2.582).

**CHICO** para cafetería, con alguna experiencia, necesito. Calle Miranda, 7. (R. O. C. 2.663).

**SE OFRECE** tractorista joven. Ciro Núñez Grande. Bahabón de Esgueva.

**SE NECESITA** camarera. Informes: Restaurante Estación de Autobuses. (R. O. C. 2.572).

**PARA** Madrid se precisa cocinera sencilla, con informes. Avisos: Telf. 2214076 Corzana

**NECESITO** matrimonio, él con carnet de conducir, ella para labores de casa. Para más informes: Manuel Rodríguez. Cubo de Bu-reba.

**SE OFRECE** pintor empapelador. Teléfono: 207606.

**SE NECESITAN** costureras, guantes mano, bien retribuidas. Guantes Santa Ana. Cortes, núm. 4. (R. O. C. 2.680)

**SE NECESITA** chica. Razón: Espolón, 28, 3.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica o señora. Casa Ricardo. San Lesmes, 1. Teléfono 206165.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avda Cid, 6, 5.º, A. Feygón.

**PASTOR** a zurrón, necesito. Informes: Javier Rodrigo, en Villariezo.

**MATRIMONIO** sin niños necesita chica de 14 a 16 años. Dormir fuera. Teléfono: 205740, extensión 206.

**SE NECESITA** asistente. Calle Vitoria, 29, 4.º, izquierda.

**SE NECESITA** asistente, bien retribuida. Cardenal Segura, 21, 2.º.

**SE NECESITA** chica. Avda. del Generalísimo Franco, 8, 3.º.

**NECESITO** muchacha para Madrid, veraneo Burgos, con informes, para dos señoras. Avenida Generalísimo, 7, 1.º, derecha.

**SE NECESITA** chica de servicio. Arco San Gil, 10, 2.º.

**SE NECESITA** asistente joven. Calle San Nicolás, 3, 7.º, Izqda.

**OFRECESE** joven activo, trabajo tardes, con coche. Villarcayo, 8, 1.º, derecha.

**MATRIMONIO** necesito chica de 14 a 18 años, buen sueldo. Telf. 209999.

**PARA** Madrid necesito chica. Informes: 202632. **SEÑORA** sola necesita chica interna, de 30 a 40 años. Avda. del Cid, 2, 2.º, Izqda.

**SE PRECISA** señora responsable, fija, para llevar casa con comodidades, señor viudo con dos hijos 13 y 8 años. Telf. 204979.

**GANE** de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres y en su casa. Compramos producción al máximo precio. Escribid a Montblanc Ref. 22 Calle Calvet, 5 Barcelona-6

**SE NECESITA** asistente. San Pedro y San Felices, 17, 1.º, derecha.

**CHICO** para recados, precisa Calzados José Ruiz y Hermano. Plaza José Antonio, 28. (R. O. C. 2.479).

**SE PRECISA** personal de ambos sexos, para la venta domiciliaria, puedan viajar. Trabajar en el Norte. Buena comisión. Escribir esta Administración, número 1.520.

**CHICA** fija, se necesita en Vitoria, 31, 1.º.

**SE NECESITA** chica con informes. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica con informes. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Avenida del Cid, 6, 7.º. Teléfono: 200598.

## Enseñanzas

**APAREJADORES.** Obras Públicas Preparación: Matemáticas, Mecánica, Descriptiva, Estabilidad Academia Técnica Vitoria 53.

**S. DAN** clases de primaria, hasta 3.º de Bachiller. Llamar: Teléfono: 208263.

**NATIVOS,** Francés, Inglés Todos niveles «CEC». Llanza Afuera, 8, 3.º

**DESCRIPTIVA.** Matemáticas, Mecánica, Construcción. Estabilidad, Experiencias. Buenos resultados «C. E. C.». Llanza Afuera, 8, 3.º.

**CONVOCATORIAS.** Febrero - Diciembre. Quinto, Sexto. Preuniversitario. Profesorado título universitario Grupos de cinco «C. E. C.». Llanza Afuera, 8, 3.º

**CLASES** de bachillerato. Teléfono: 207993 Jorge Arenas.

**LICENCIADO** clases francés hasta Preu, en grupo o solo. Buen precio. Razón: 206215.

**BACHILLERATO,** reválida 6.º Magisterio, Preuniversitario Santa Clara interior 57 A. Teléfono: 207910

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química. Telf. 206481.

**DESCRIPTIVA.** Estabilidad. Se dan clases. Rey Don Pedro, 30, 3.º, derecha.

## Fincas

**CONSTRUCCIONES «BU BI»** - Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria Mínima entrega inicial, resto a convenir. Grandes facilidades. Informes calle Vitoria, 175. 1.º C

**VENDO** pisos desde 300.000 Muchas facilidades. Exentos Informes. Pisonos 20 Gacaje

**MASEGOSA.** Pisos para habitar y próxima entrega cuatro habitaciones exteriores, soleadísimos. Mínima entrada. Facilidades quince años. Informes, Vitoria, 142 Telf. 209333

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Venta de viviendas llave en mano Exentas Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficinas Calle Vitoria 115

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**AGENCIA FIROGA.** Pisos, locales, alquileres, traspaños. Oficinas, Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271

**VENDO** piso en Laina Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Tel. 201183.

**VENDO,** llave en mano magníficos pisos subvencionados Calefacción, soleados mejor zona Gamonal urbanizada Grandes facilidades. Informes Francisco Grandmontagne, 6, 1.º, F.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén Situado carretera general Madrid Irún Pro. pio cualquier negocio. Informes teléfono 201312

**OPORTUNIDAD** única. Viviendas subvencionadas. Precio 340.000. 30 por 100 a convenir, 70 por 100, 15 años. Construcciones Monje Vitoria, 200 Portería.

**SE VENDE** piso amplio, 5 habitaciones. Romancero, 30, 4.º, D.

**SE VENDEN** o alquilan dos pisos Calefacción agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Resto muchas facilidades. Informes: Madrid, 68. Portería.

**VENTA** de viviendas subvencionadas Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capiscol). Desde 230.000 pesetas. Cuatro habitaciones - Construcciones Sánchez y García.

**SE VENDE** o alquila piso, calefacción individual de carbón. Cuatro habitaciones, cocina, baño. Exento de contribución. Informes. Pisonos, 16. Portería.

**SE VENDEN** dos pisos 250.000 pesetas, a estrenar, exentos, facilidades. Cuatro habitaciones, despensa, baño, terraza, mucho sol. Obra Galindo Carretera Arcos (frente Barriada Ferroviarios) última parada autobús Pisonos. - Informes en obra, de 11 a 1 y de 4 a 8 y domingos, de 11 a 1.

**SE VENDE** piso 5 habitaciones, dos servicios y ofis, centro ciudad Informes, calle Laina Calvo, 25 Tienda.

**VENDO** local bar Nido, calle Paloma Informes. Concepción 14, 4.º derecha

**VENDO** piso. Calvario, 24, 4.º, Dcha Informes en el mismo

**VENDO** pisos exentos. Calefacción individual. Ascensor. Carbonera. Desde 300.000 Ptas Entrada 50.000 Ptas. Resto 19 años. Calle Calzadas, 58, 4.º

**BURGALÉS:** Con 85.000 Ptas de entrada, desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos? Puede usted adquirirlo en esquina carretera vieja Santander y Avenida del Cid, frente Residencia Sanitaria. Grandes facilidades Razón: obra.

**INVERSIONISTAS.** Se vende local apropiado para galería comercial, de 200 a 250 m<sup>2</sup>. Buena rentabilidad. Informes teléfono 200438.

**¡ATENCIÓN!** Venta pisos sin anticipo Nuevos matrimonios, empujados, administrativos, nuevos y futuros vecindados de Burgos, compren sus viviendas de 4 habitaciones baño, ascensor, buena zona, con asequibles mensualidades amortizables, incluso contribución, amortización sueldo portero gastos comunes Informes: Agencia Conde Plaza Alonso Martínez 7 A 3.º

**VENDO** piso plaza Logroño, núm. 1, 2.º, exterior, 5 habitaciones, calefacción. Exento. Informes: Antonio Olalla Vitoria, núm. 71. Taller.

**VENDO** casa planta y piso, amplia huerta, calefacción. Principio Barriada Illera. Razón: Teléfono: 200590

**PISO,** vendo, en zona residencial «El Carmen». Padre Silverio, 4, 7.º, B Informes: portería

**VENDO** casa planta y piso, amplia huerta, calefacción. Principio Barriada Illera. Razón: Teléfono: 200590

**VENDO** bonito piso, calle Santa Agueda. Facilidades. Informes: Calzadas, 3, portería.

**VENDO** piso, Cardenal Segura, 170.000 pesetas. Informes: Bar Polar.

**URGE** venta local 125 m<sup>2</sup>, nuevo, barato, junto Avenida del Cid. Informes, 204635. Sólo mañanas.

**SE VENDE** primer piso, 6 habitaciones, con servicios. Santa Clara, 34. Telf. 206104.

**ARRANZ ACINAS** está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas: Carretera de Logroño, núm. 15

**URGE** venta piso centruquísimo, por traslado. Tlf. 203859.

**VENDO** piso, calle Madrid, propio oficina, 150 m<sup>2</sup>. Teléfono: 203622

**VENDO** piso muy céntrico, oficinas, profesional. Escribir Apartado 378.

**VENDO** piso estrenar, Avenida Eladio Perlado, 100.000 entrada, resto 177.000, facilidades 10 años. Informes: Laina Calvo, 7, 3.º, Izqda. Torbar, 203699.

**SE VENDE** piso. General Mola, 32, 1.º, 8.

**VENDO** piso económico, cinco habitaciones y baño. Teléfono: 208797.

**URGE** venta piso de lujo, nuevo, en Madrid, junto plaza Oriente y cinco minutos de Sol, zona alta, céntrica, tranquila, todos los servicios, 111 m<sup>2</sup>, precio 1.190.000. Facilidades. Sr. Hidalgo. Madrid. Teléfono 2488136.

## Ganados y aperos

**VENDO** tractor con toda clase de aperos. Gabriel Ortega. Castrillo de Murcia. Telf. 1.

**DESPUES DE UNA ENCUESTA.** "Tele-Expres" Barcelona. 13-XI-71 (Página 5. Comentario)

Personalidades relacionadas con la economía han hecho públicas sus impresiones. Ha sido mayoritario definir el actual momento como muy lejano de la reactivación. En general se ha convenido que difícilmente podría hacerse frente a la presente atonía inversora con medidas meramente monetarias. A tales medidas monetarias deben seguir otras de tipo laboral, fiscal, agrícola incluso y políticas. Ya que con las monetarias no se ha cumplido lo que los libros de texto ortodoxos aseguran como automático. Ha resultado una mala traducción de la teoría a la práctica, donde ha jugado de forma muy elocuente la escasa confianza que el empresario tiene en las medidas de la Administración. ¿Puede el III Plan paliar estos defectos? La respuesta es que, psicológicamente este Plan no puede servir para tal función "proconfianza". La situación actual es la de una inflación con estancamiento. Hay aumento de precios pero no hay reactivación. El problema es grave, porque en estos momentos España ya contabiliza una tasa de inflación doble de la europea y el tema podría tener más desagradables consecuencias laborales.

**DESARROLLO REGIONAL "ABC".** (Página 18) Editorial.

La programación del desarrollo regional es, quizá, uno de los empeños más urgentes de cuantos aparecen en el proyecto del III Plan. Lo que se entiende por desarrollo regional ya no es sólo la estricta redistribución de los emplazamientos industriales, creadores de puestos de trabajo para mano de obra procedente de las zonas de la agricultura; es, también, fundamentalmente, la activación de una política territorial entendida en su sentido más amplio. Orientada a que todos los españoles, con independencia del sector económico en que prestan su trabajo y del ámbito regional propio industrializado o no, participen en los beneficios del desarrollo.

"ESPERAMOS ENTREGAR AL GOBIERNO UN

**ANTEPROYECTO DE LEY DE CONVENIOS Y CONFLICTOS COLECTIVOS PARA FINALES DE AÑO.** con el objeto de que pueda ser discutido en las Cortes el próximo mes de Febrero", ha declarado el secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, a lo largo de una conferencia de Prensa, en la que informó sobre la política laboral de su Ministerio, en el tercer trimestre de este año.—("Pueblo")

**HISPANOAMERICA SIN RETORICA.** En 1970, año en el que nuestras ventas al exterior experimentaron un crecimiento espectacular, las exportaciones totales a Iberoamérica descendieron en comparación al ejercicio anterior de 22.610 a 21.420 millones de pesetas, lo que viene a demostrar que, pese al considerable esfuerzo que ha realizado España, tanto en promoción como en financiación, no hemos podido consolidar mercados estables ni canales permanentes de comercialización para nuestros productos. Es preciso cambiar de táctica: ésta es la gran lección del viaje de López Bravo por tierras centroamericanas. Hay que concentrar el esfuerzo, aprovechando la gran fuerza que encierra la configuración de estos países en áreas supranacionales, como el Grupo Andino, la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio o el Mercado Común centroamericano.—("Nuevo Diario")

**CINCO PAISES ASOCIADOS EN UNA SOCIEDAD DE PUBLICIDAD**

Acaba de constituirse en Bruselas la sociedad "Sport TV - Régie internationale de publicité". Esta sociedad anónima tiene por objeto toda clase de empresas de creación y explotación de fórmulas publicitarias y de toda actividad de publicidad; la compra, venta, fabricación de productos y materiales publicitarios; la emisión en cualquier forma, por pe-

riódicos, radio, televisión, sellos, etc., de toda clase de fórmulas publicitarias; la explotación de todos los medios creados o por crear para el desarrollo de la publicidad bajo cualquier forma.

El capital social de la sociedad se ha fijado en un millón cuatrocientos mil francos belgas, dividido en 1.400 partes sociales suscritas del modo siguiente: El Estado español, 200; la Régie française de publicité, 200; Information et Publicité 200; Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion, 350; SIPRA (Italia), 200; la Société pour la publicité a la télévision (Suiza), 200; Gustave Graas (director de la C.L.T.), 50.

El Consejo de Administración ha nombrado presidente a Gustave Graas, director de la Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion.

(La Régie française de publicité, que dirige Jean Claude Servan-Schreiber, asegura la publicidad de marcas difundida por la televisión francesa, mientras que "Information et publicité" y la Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion están asociadas en la explotación de las estaciones R.T.L. y Télé-Luxembourg.—("Le Monde", 12-XI-71).

**EXPERIENCIA EN UNA FABRICA DE LORENA.** El personal escoge su horario de trabajo. Desde principios del año próximo, los 320 miembros del personal de la industria textil Société Linvosges de Gérardmer no entrarán a trabajar a una hora fija. El sistema se basa en un principio muy sencillo: Cada miembro del personal establece, cada semana, su horario para la semana siguiente. Los talleres abren a las siete, respetan una pausa legal de 12,30 a 13,15 horas y de las 14 a las 16,30 horas y el personal se compromete a hacer un mínimo de siete horas diarias. Además, el horario fijado previamente no es imperativo; cada uno tiene derecho a un anticipo de una deuda de diez horas por mes, que se deducen o recuperan al mes siguiente.

El control del tiempo de presencia se realiza por contadores que, puestos en marcha y parados por la introducción de una llave cifrada, individualizan las horas y los minutos de trabajo efectivo.—("Le Figaro", 12-14 XI 71).

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Sesión de Bolsa de tono débil y predominio del papel. Al cierre no se aprecia variación en la tendencia del mercado.

## CORROS

**BANCARIO.** Demanda para Exterior, López Quésada y Zaragoza. Papel en Santander, Central, Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, Mercantil, Popular, Rural, Fomento, Bankunión, Urquijo, Valencia, Vizcaya y Europeo.

**ELECTRICO.** Demanda para Nansa y Sevilla. Equilibrio en Fecsa y Cantábrico. Papel en Hidrola, Viesgo, Iberduero, Fenosa, Cataluña y Unión Eléctrica.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** Demanda para Ebro y Cervezas de Santander. Equilibrio en Sniace. Papel en Aguila y Azucara.

**INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.** Papel en Dragados, Encinar y Vallehermoso. Alguna demanda para Urbis. Equilibrio en Inmobiliaria Metro, Valderribas y Urbanizadora.

**MINERO.** Demanda para Ponferrada. Equilibrio en Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.** Demanda para Fiponsa, Fibansa y Cevasa. Papel en General de Inversiones. Equilibrio en Cartisa.

**QUIMICO.** Demanda para Petróleos. Papel en Cros, Energía, Insular, Unquinesa, Hidro Nitro y Española del Oxígeno.

**SIDERURGICO.** Equilibrio en Material y Zinc. Papel en Hornos, Auxiliar versiones, 1.245; Valderriena, Citroen, Fasa, Santa Ana y Seat.

**VARIO.** Equilibrio en Campsa. Papel en Tabacalera, Metro y Fénix. Demanda para Astilleros, Galerías y Telefónica.

## COTIZACIONES

**BANCOS.** Santander, 820; Exterior de España, 385; Central, 932; Español de Crédito, 732; Hispano Americano, 760; Ibérico,

688; Popular, 708; Fomento, 571; Bilbao, 857.

**ELECTRICAS.** Electra de Viesgo, 239; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 92; Fecsa (de 5.000), 246,50; Idem (de 1.000), 249,75; Fenosa, 184,50; Hidroeléctrica Cantábrico, 232; H. Española, 249,50; Iberduero, 301,75; Saltos del Nansa, 148; Sevillana de Electricidad, 235; Unión Eléctrica Madrileña, 219,50; H. Cataluña, 202.

**VIARIAS.** El Aguila, 282; Cervezas de Santander, S. A., 83,25; Azucara Española, 138; Ebro, 694; Dragados y Construcciones, 587; Encinar, 245; Inmobiliaria Metro, 273; Urbis, 270; Urbanizadora Metro, 569; General de Inversiones, 375; Cartisa, 423; Fibansa, 762; Duro Felguera, 66; Ponferrada, 140; Campsa, 361; Tabacalera, 369; Transmediterránea, 207,50; Cros, 185; Energía e Industrias Aragonesas, 187; Explosivos,

235; Insular del Nitro, 126; Hidro Nitro, 138; Española de Petróleos, 341; Fénix, 644; Hornos de Vizcaya, 91,50; Seat, 385; Auxiliar de Ferrocarriles, 107; Metalúrgica Santa Ana, 86; Fasa, 190; Telefónica, 278; Sniace, 132; Metro Madrid, 193; Petroliber, 227; Galerías Preciados, 295.

**CUPONES.** Fibansa, 256; Banco Europeo, 520; Nansa, 52; Metro, 47; Sevillana, 74; General de Inversiones, 1.245; Vauderribas, 120; Petróleos, 153; Energía, 39,50; Hidroeléctrica Cataluña, 88.

## BILBAO

**BANCOS.** Vizcaya, 772; Bilbao, 857.

## Banco de Santander

Espolón 12  
BANCA BOLSA CAMBIO



**OBRA CULTURAL  
DE LA CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO**

**¡CONOZCA VD. SU CIUDAD!**

En el deseo de que los burgaleses conozcan los monumentos y joyas de arte de nuestra ciudad, el próximo domingo, día 21 de Noviembre se realizará la visita a:

**MUSEO PROVINCIAL ARQUEOLOGICO  
DE BELLAS ARTES**

Las invitaciones, limitadas, se entregarán a partir de hoy, jueves, previa presentación de la libreta de ahorro, en las Oficinas que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO tiene establecidas en nuestra ciudad, dándose una charla con proyección de diapositivas preparatoria a las visitas en el patio de público de las Oficinas Centrales, calle de Miranda, número 5, el sábado, día 20 de Noviembre, a las ocho de la noche.

# Anuncios por PALABRAS

**SE VENDEN** dos vacas cumplidas, una holandesa y otra ratina; labranza. Tratar Laureano Delgado Valbovilla. Dictino Barbero. Villagas.

**VENDO** 100 cabras, de varias edades. Monasterio de la Sierra. Basilio Esteban.

**SE VENDE** un par de mulas de media edad. Para tratar en Quintanilla Somuño, con Leonardo de la Peña.

**VENDO** buey izquierdo, muy bueno, o comprador derecho. Teléfono: 208012.

**COMPRO** buey derecho o vendido de mano contraria, buena edad. Teléfono: 208012.

**VENDO** 170 ovejas de vida Ticiano Diez Torómar.

**SE VENDE** par de mulas, en Quintanilla Río Fresno. Tratar: Irineo Núñez.

**VENDO** par de mulas jóvenes, por cese de labranza. Tratar Laureano Delgado Valbovilla.

**Huéspedes**

**HABITACIONES** para dos señoritas, con derecho cocina. San Julián, 1. 5.º. Teléfono: 203151.

**ATENCION**, estudiantes: piso todas comodidades. Razón: Teléfono: 206699.

**PENSION** completa o dormir, trato familiar. No hay niños. Centro Parque de San Francisco, núm. 3, 1.º, izquierda.

**SE DA PENSION** en Plaza Logroño, número 2. Informes: portera.

**PENSION** completa o sólo dormir. Vitoria, 202. 5.º. A.

**Muebles**

**SE VENDE** mesa oficina y sillón, casi nuevos. Teléfono: 200923. De 5 a 7.

**VENDO** comedor. Rey D. Pedro, 42, 3.º Izqda. Teléfono 209825.

**Pérdidas**

**PERDIDA** 9.000 pesetas. Se ruega devolución. Gratificarán en Diego Lainez, núm. 2, habitación 9.

**Televisores**

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Telf. 201986.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente Antenas. Servicio técnico Marconi Radio TV Caracas Calzadas, 18. Teléfono 206528.

**REPACION** inmediate televisores, radios, tocadiscos. Rica. Lain Calvo 37 200344.

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano, UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 18.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo-Moto. Calera, núm. 10.

**Traspasos**

**LOCAL** céntrico se traspasa. Razón, teléfono 202439.

**TRASPASO** local esquinero Barrio Gimeno-Carmen. Informes: Teléfono: 204456.

**TRASPASO** pescadería. Telf. 206300. Tarde.

**TRASPASO** ultramarinos. Telf. 200165.

**Varios**

**IMPORTANTE** fábrica perfumería organiza originales depósitos perfumería por poco dinero. Cambia mercancía no vendida. Devuelve costo con escasa pérdida. Venta perfumería amistades. Organice ventas domiciliarias. Enormes beneficios. Escribir 1.001. Apartado 40. Madrid.

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón, 20. Burgos.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34 (teléfono 207358) y «Papelería Tagra». Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

La sesión municipal de anoche

# EL AYUNTAMIENTO REITERA LA ASPIRACION BURGUESA DE CONTAR CON UNA UNIVERSIDAD FACULTAD O ESCUELA SUPERIOR

## Así lo manifestó ayer la Comisión municipal Permanente, la cual aprobó una moción de la Alcaldía, en tal sentido

### Nombramiento de una comisión especial para el rápido estudio de mejoras que puedan conseguirse con el III Plan de Desarrollo

Bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Muñoz Avila, Rlco Pardo, señorita Yagüe, García González, Peñacoba, Pérez Manzanedo y Sebastián, celebró sesión anoche la Comisión municipal Permanente, aprobándose los siguientes asuntos:

**GOBIERNO.**— Bases del concurso para seleccionar el boceto del cartel anunciador de las Ferias y Fiestas de la ciudad para el próximo año. Se otorga un premio de 40.000 pesetas y la admisión de originales terminará el día 31 de Marzo.

Autorización a la Asamblea Local de la Cruz Roja Española para montar una Tómbola durante el próximo mes de Diciembre en los bajos del edificio del Teatro Principal.

Cuentas de caudales que rinde la Depositaria municipal por los presupuestos especiales del Servicio de Autobuses, Estación de Autobuses, Beneficencia y Urbanismo, y presupuestos extraordinarios de obras de urbanización, ampliación y mejoras de servicios, calle 4 de Gamonal, pavimentación colectores y otros, adicional de la nueva plaza de toros, depósito de agua, red de abastecimiento de alcantarillado de Villalonguejar y otros, viales del Polígono de Gamonal - Villayuda, ramales de conducción y depósitos del Polígono Gamonal - Villimar, ampliación y mejoras de servicios, pavimentación colectores y otros, accesos al Mercado de Abastos y Piscinas municipales.

**OBRAS.**— Licencia a don Leonardo Carcedo Ojeda, en nombre de Vatspa, para construir un bloque de cinco edificios en la plaza de la Cruzada Nacional y avenidas de los Reyes Católicos y General Yagüe; a don Jaime Suárez Hernández, en representación de Inmobiliaria Burgalesa, S. A., para introducir modificaciones en la construcción del bloque F-8 de 40 viviendas en la urbanización Reyes Católicos; a don Francisco Martínez Masegosa, para las obras de terminación del edificio que construye en calle de Vitoria, número 142; a don Félix Macho Macho, para la cobertura del patio de la casa número 1 del Crucero de San Julián, Barriada del Empecinado, y a don Serapio Giménez Díaz, para introducir modificaciones en la construcción de un aprisco en el Monte de la Abadesa.

Se autorizaron las siguientes obras de reforma de locales: A don Jesús García Ruiz, en número 9 de la calle Laín Calvo, Pasaje de la Flora; a don Jesús Rojo Arce, en Calderón de la Barca, 2; a don Miguel Vivar, en calle Carmen, 8; a don Miguel Alonso Casado, en carretera de Logroño, 5; a don Faustino Renedo, en número 4 de la calle del Condestable, y a don Enrique Mediavilla María en Avila, número 21.

Autorizar a la Compañía Telefónica Nacional de España para la apertura de una zanja con destino a canalización de sus servicios en la calle de San Pablo, cruzando la del General Mola y a Castellana de Hostelería, S. L. y don Aurelio Pérez García, para incrustaciones de alcantarillas de la casa número 7 de la plaza General Santocildes y número 40 de la del Romanero, respectivamente.

Ingreso en la Delegación de Hacienda de la cantidad de 271.268 pesetas a cuenta de la obra de distribución de agua y saneamiento de Villafria subvencionada por el Estado, y en la que corresponde a la Corporación municipal la aportación total de 1.396.200 pesetas.

**PERSONAL.**— Relación de 73 aspirantes a los ejercicios de la oposición para cubrir tres plazas vacantes de Auxiliares Taquígrafos Mecanógrafos de plantilla de la Corporación municipal.

#### FUERA DE CONVOCATORIA

Se aprobó una moción de la Alcaldía en la que después de reconocer el beneficio que en el orden cultural supone a Burgos la concesión de un Colegio Universitario adscrito y que ésta agradece, sigue no obstante aspirando por las circunstancias de su situación geográfica, censo escolar, zona de influencia y otras, a la creación de una Universidad, Facultad o Escuela Superior que aunque no recogida en el II Plan de Desarrollo, tal pretensión aparece junta y fundada y de todo punto necesaria pa-

ra la desconcentración universitaria, y demostrada en el estudio efectuado por el Centro de Investigación Operativa de Valencia a virtud de sugerencia del Ministerio de Educación y Ciencia, y precisa para el debido equilibrio entre el desarrollo industrial que se opera en la ciudad con su desarrollo industrial, a cuyo efecto se elevarán las correspondientes peticiones.

También se acordó constituir una Comisión Especial integrada por la del Polo y Desarrollo Industrial y los presidentes de las Comisiones de Hacienda y Servicios, así como cuantos corporativos lo deseen, que a la vista del texto del III Plan de Desarrollo, efectúen un estudio exhaustivo del mismo para conocer las posibilidades de mejoras que Burgos puede obtener, cuyo trabajo deberá realizar en un plazo de treinta días, elevando a la Corporación municipal la pertinente propuesta.

Finalmente, se dio cuenta de un oficio de la Administración del Hospital de San Juan, participando que don José Manuel Ortega Torre, Sociedad Estefanía Maté, don José Manuel Ortega Estefanía y doña Conchita Gijournier, han entregado un donativo de dos mil pesetas cada uno para las atenciones de dicho Establecimiento, acordándose expresarles el agradecimiento.

### Dr. Antonio M. Mateo

Varices - Hipertensión - Arteriosclerosis - Especialista por la Universidad de Milán (Italia) Calle del León, 2. - Petición hoy. Tef. 222250 Valladolid

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular S. Ildefonso 3. 2.º Tl. 237974

VALLADOLID



FUNCIONA EN SU HOGAR

## SERVICIO TECNICO

CALLE AVILA, 2 TEL. 204327

# ARANDA

## SIGUE LA DEMORA EN LA INSTALACION DEL REPETIDOR

No hace mucho hablábamos de la necesidad de instalar un matadero industrial en nuestra villa y el impacto que produjo esa información ya se está dejando sentir.

En verdad que ha dado lugar a muchos comentarios de muy diversas formas pero en general todos ellos favorables a cuanto decimos en aquella información y hasta hemos oído decir que alguna empresa, ajena al sistema cooperativista que era al que nosotros nos dirigíamos, ha pensado en la instalación de ese matadero industrial.

Hemos dicho que nuestra información iba dirigida expresamente al sistema cooperativista y así era en realidad, ya que teniendo en cuenta el gran número de cooperativas ganaderas existentes en esta comarca, lo que supone la materia prima, unidas a otras empresas de promoción particular, que también acogen en sus varios aspectos la ganadería, la instalación del matadero industrial y la transformación de sus productos y comercialización de los mismos supondría una mayor fuente de rendimiento y beneficios a esas cooperativas y empresas de promoción particular.

La finalidad que perseguíamos al publicar esa información era la de constitución de una gran sociedad capaz de afrontar los gastos de instalación del matadero, de forma que las cooperativas fuesen al mismo tiempo proveedoras y socios para el reparto de beneficios, suprimiendo los intermediarios que al fin y al cabo son los que en realidad se benefician del trabajo cooperativista de no constituirse la sociedad en la forma que indicamos.

Ahora bien, si otra empresa, ajena a la explotación ganadera con un mayor potencial económico se decide a construir el matadero, no se habrá perdido todo, puesto que Aranda contará con ese matadero, pero el sistema cooperativista resultará perjudicado en sus posibles beneficios, de la misma o parecida manera que sucede en la actualidad, es decir, que Aranda, en el aspecto industrial contará con el matadero, pero los beneficiarios no serán las cooperativas que es lo que pretendíamos al publicar la primera información.

Por otra parte, la idea que lanzamos no era la de construir un matadero para la conservación de las reses en canal, durante un periodo que puede oscilar sobre los dos meses, sino la de construir un matadero industrial en toda la extensión de la palabra en el que no sólo se sacrifique, sino que también se realicen todas las transformaciones de los productos para tenerlos en condiciones para cuando las oportunidades del mercado lo aconsejen con el fin de obtener los máximos beneficios.

De esta forma, el producto ganadero cooperativista, vería aumentados sus beneficios a virtud de esa transformación de sus ganados hasta la venta al mercado directamente, sin intermediarios de ningún género, pasando de esa manera las reses del productor al consumidor de los productos plenamente transformados.

Para conseguir todo esto, se precisa que se inicie ese movimiento que es necesario en estos y otros casos semejantes, entre las cooperativas ganaderas que una a todas ellas con el fin de construir el matadero industrial que propugnamos a tenor de que la unión hace la fuerza.

#### EL POSTE REPETIDOR

Desde nuestra última crónica sobre este tema, tan

esperado por los usuarios de tantos miles de aparatos receptores como hay en esta comarca ribereña, los posibles usuarios y los vendedores de aparatos de televisión, parece que la instalación del poste repetidor va harto despacio.

El sueño de que en este año se iba a contar con el citado poste, lo que ha de suponer una mejor recepción de los programas, va a quedar en eso, en sueño y su realización ya no nos atrevemos a pronosticar.

Si la misión encomendada a nuestro Ayuntamiento de construir las casetas que le fueron indicadas por los técnicos, ya están realizadas hace meses, en cuanto respecta a la parte técnica que ha de completar el Ministerio, no parece que lleve camino de realizarse, al menos por el momento.

Nos encontramos ya, como si dijéramos, en plena temporada invernal, pues tanto la época, como el tiempo frío, de fuertes heladas y con las naturales posibilidades de su empeoramiento, son detalles dignos de ser tenidos en cuenta, que lógicamente han de restar iniciativa para su realización. Mucho nos tememos de que en la actualidad no se acometa el proyecto de los trabajos técnicos para la instalación del poste repetidor, por lo que consideramos que hemos de esperar a que llegue la primavera para que estas obras se realicen.

#### FARMACIA DE GUARDIA

De las Heras, Arias de Miranda, 38.

#### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro Cine Aranda.—"Sebastián" (3).

#### Miranda de Ebro

## PROXIMA ASAMBLEA DE LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA

Conforme anunciábamos en nuestra crónica del viernes de la semana pasada, se han confirmado los rumores sobre la próxima convocatoria de una Asamblea general de la Asociación de Cabezas de Familia de Miranda de Ebro.

Prometimos ocuparnos de ello, y así lo hacemos aquí.

Las Asociaciones de este tipo son sin duda apasionantes y llenas de fecundas posibilidades de actuación; de sugestivas metas; que cuentan con el apoyo y el refrendo legal y que actúan con el propósito de lograr la agrupación y polarización de todos los cabezas de familia, sin excepción alguna, vitalizando y potenciando una institución, que autogobernándose, va a estar consagrada al estudio y planteamiento de todos los problemas y reivindicaciones de cualquier matiz, comunes a los asociados, y que tiene una proyección que va de lo local a lo nacional.

Por ello, creemos que la Asociación de Cabezas de Familia, debe funcionar y cuanto antes en nuestra ciudad, en beneficio de las familias mirandesas.

Así será, si todos prestamos nuestro calor y apoyo a la naciente institución.

#### JUEGOS ESCOLARES NACIONALES

Se celebró la tercera jornada de estos juegos, que semanalmente vienen reuniendo a nuestros chicos en los campos de deporte de los colegios y centros de Enseñanza Media y Profesional. Los encuentros celebrados,

#### EDICTO DE LA HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS

El presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de esta villa hace saber que efectuándose en la finca "María Terera", de Quintana de Gormaz, provincia de Soria, una demostración internacional de recolección mecanizada de remolacha azucarera, a la que concurrirán más de 35 máquinas diferentes trabajando simultáneamente y por lo cual promete ser una demostración grandiosa e interesantísima, por el presente se invita a todos los agricultores y remolacheros a que concurran a tal demostración, y para lo cual han de inscribirse en la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Aranda, los días 17 y 18 de los corrientes de 10 de la mañana a siete de la tarde.

Esta demostración está organizada por el Ministerio de Agricultura y con la colaboración económica de las Cajas de Ahorros Municipal de Burgos, del Círculo Católico de Obreros y Compañía Azucareza de Aranda de Duero, las cuales entidades pondrán a disposición de los interesados en asistir y que se hayan inscrito previamente los autobuses necesarios para su traslado. Estos autobuses, saldrán de la Plaza del 7 de Agosto, el próximo viernes día 19 a las 9,30 de la mañana, teniendo la hora de regreso a la una de la tarde.

La circulación de los coches tiene en cuanto a velocidad un límite perfectamente delimitado (Automovilista) respétalo

enfrentaban a los siguientes equipos:

- HH. Maristas - Instituto.
- HH. Holandeses - Jesuitas "B".
- SS. Corazones - Jesuitas "A".

La superioridad de los equipos infantiles y juveniles de los HH. Maristas, en balonmano, baloncesto y pelota, sobre sus contrincantes, fue manifiesta.

Los HH. Holandeses vencieron a los "bes" de Jesuitas en fútbol y los SS. Corazones se impusieron por un corto tanteo al equipo de baloncesto de los Jesuitas.

El próximo sábado día 20, la cuarta jornada enfrentará a los equipos de Jesuitas "A" y Jesuitas "B", HH. Maristas - HH. Holandeses y SS. Corazones - Instituto.

Con ello termina la primera vuelta, perfilándose ya en algunas modalidades los equipos que pueden proclamarse campeones y clasificarse para la fase provincial, a jugar en Burgos.

#### BUEN PELLIZCO DE LAS QUINIELAS

Nuevamente se ha producido en Miranda impacto en las quinielas. Aunque esta vez no sea el acierto en los 14, sí que se tocó el 13 con una secuela de 12 que asciende a los 17. Comoquiera que los de 13 se cotizan provisionalmente a unas 300.000 pesetas, y los de 12 a unas 20.000, se quedan en nuestra ciudad unas 650.000 pesetas, que no está nada mal.

Parece ser que los aciertos han recaído sobre el ya famoso peñista Pablo Ortiz "Pangu".

## CUATRO PARTIDOS DE SUSPENSION A BECERRA, POR LA AGRESION A GOMEZ

### Cuádruple amonestación a Ederria con advertencia de suspensión

#### Luis también es amonestado

Madrid (Alfil). — El Comité de Competición, reunido hoy en Madrid, ha tomado los siguientes acuerdos:

Cuatro partidos de suspensión a Becerra, del Atlético de Madrid, por agresión a un contrario.

Tres partidos a Vidal, del Sabadell, por repeler con agresión una entrada de un contrario.

Dos partidos a Arzac, de la Real Sociedad, por protesta airada al árbitro.

Un partido a Telechía, del Betis, por juego peligroso, siendo reincidente.

Cuádruple amonestación y multa y advertencia de suspensión, a Amiano, del Español; y a Ederria, del Burgos, ambos por juego peligroso; doble amonestación y multa a Luis del Atlético de Madrid, por juego peligroso, y a Rodríguez Alonso, del Celta, por pérdida deliberada de tiempo; amonestación y multa a Díaz Moreno, del Betis; Vidagañy, del Valencia, y Rivera, del Celta, por juego peligroso.

Multas varias por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, a Orife, del Betis; Lezcano del Celta y Beci del Coruña.

Multa al Club Deportivo Málaga, por lanzamiento de almohadillas al terreno de juego.

Segunda División. — Dos partidos de suspensión por protestas airadas al árbitro, a Dozal, del Hércules.

Cuádruple amonestación y multa con advertencia de suspensión, a Babiloni, del Castellón, por juego peligroso.

Doble amonestación y multa a Clarés, del Castellón, por retrasar el juego, y a Larrauri, de la Cultural Leonesa, por juego peligroso.

Amonestación y multa, por diversas causas, a Ramírez, del Castellón; González Otero, de la Cultural Leonesa; Puig Cassens, del Cádiz; Sánchez Avila, del Mestalla; Bermúdez Templado, del Mestalla; Fernández Amado, del Ferrol; Lizarralde y Aramayo, del Valladolid; Fernández Bernal, del Villarreal y Martín López, del San Andrés.

Multas varias por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, a Arias Chamorro, de la Cultural Leonesa y Yani Gomez, del Jerez Deportivo, y Espildora, del Santander.

A Ignacio Eizaguirre, entrenador del Hércules, multa por dirigirse al árbitro al término del encuentro de manera desconsiderada.

#### CESA EL ENTRENADOR DEL PONTEVEDRA

Pontevedra (Logos). — La crisis que venía afectando al Pontevedra C. F. y de forma clara después de la derrota del pasado domingo ante El Ferrol, ha desembocado a últimas horas de esta noche en el cese de Juncosa como entrenador.

La Junta directiva del Pontevedra realiza activas gestiones a fin de cubrir esta baja. Se cree que el sucesor puede ser Simón Herrera, técnico sudamericano.

## PREMIO RECORD MUNDIAL DE QUINIELAS: 1.200.000 DOLARES

### Le comparten dos trabajadores ingleses

Londres (Alfil). — Dos hombres compartieron hoy el premio mayor del Mundo otorgado por un acierto de quinielas: 501.378 libras esterlinas (más de 1.200.000 dólares).

Michael Turton, que trabaja en el garaje de Clifton, recibió 253.719 libras y John Heald, que se dedica a reparar aparatos electrodomésticos en la ciudad de Mexborough, 247.659 libras.

Turton, de 37 años de edad, se encontraba acostado el pasado domingo mientras su esposa comprobaba los resultados de la quiniela. Cuando subió al dormitorio para decirle que había acertado un pleno, no quiso creerlo.

"Déjame dormir ya lo comprobaré cuando me despierte", murmuró. Su esposa repasó seis veces la lista y tuvo que salir a la calle a tomar un poco de aire fresco.

Erna Turton dijo hoy: "Hemos estado trabajando 80 horas a la semana entre los dos durante diez años y ahora vamos a descansar por fin".

Los Turton planean ahora llevar a sus dos hijos, Francis, de 16 años y Sharon, de 14 en un viaje alrededor del Mundo.

John Heald, de 63 años de edad, ha sido minero durante gran parte de su vida. A causa de una úlcera, tuvo que estar sin trabajar durante siete meses de este año y el premio significa que ya no deberá preocuparse más en buscar un trabajo adecuado a su condición.

## KUBALA SATISFECHO TRAS EL ENTRENAMIENTO DE AYER

### Resaltó el gran espíritu que anima a la selección

Madrid (Logos). — Esta mañana en la ciudad deportiva del Real Madrid, efectuó un entrenamiento la selección española de fútbol, enfrentándose a un equipo de aficionados del Real Madrid, al que vencieron por dos goles a uno.

La alineación que presentó la selección fue la siguiente: Iribar (Reina); Sol, Tonono, Hita; Claramunt (Marcial), Gallego (Benito), Churruca, Lora, Quino, Pirri, Rojo (Gaztelu).

Los tantos de la selección los marcaron Quino, en jugada personal y Marcial, de un gran tiro desde fuera del área. El del Madrid lo consiguió Luengo.

El partido ha tenido una duración aproximada de una hora, sin interrupción.

Posteriormente Kubala manifestó: "El que no hayamos podido clasificarnos para la Copa de Europa, no quiere decir que el equipo esté desilusionado. Un deportista no se desilusiona nunca y siempre que participa lo hace con el deseo de superación y de ganar. El partido que vamos a disputar contra Chipre, no es de trámite. Es un encuentro más en el que España debe ganar y los jugadores poner todo su interés en el terreno de juego para conseguir esa victoria".

Al preguntarle sobre el estado de Amancio, dijo: "Se encuentra bastante mejorado, pero hasta el domingo por la noche no sabré si se podrá contar con él. De todas formas, el equipo que tiene más posibilidades, de no surgir nada, de salir en Granada, es: Iribar; Sol, Tonono, Hita; Claramunt, Gallego; Churruca, Lora, Quino, Pirri y Rojo". Añadió que Quino y Benito padecían gripe, pero que esperaba

que para el día de la próxima concentración se encontrasen bien. Terminó diciendo que era probable, aunque no seguro, que de no contar con Amancio llamase a Aguilard, el joven extremo del Real Madrid.

## CALDEREROS OFICIALES DE 1.º

se necesitan para trabajar en taller, zona Mungüía (Vizcaya). Bien retribuidos. Interesados escribir al número 93.111 de Publicidad Pregón. Apartado 789. BILBAO.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA VIII Demostración Internacional de recolección mecanizada de remolacha

en QUINTANAS DE GORMAZ Provincia de Soria Organizada por la

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

Fecha de celebración

19 DE NOVIEMBRE DE 1971

#### LUGAR DE LAS PRUEBAS:

Finca «MARIA TERESA» del término municipal de Quintanas de Gormaz (Soria)

#### ACCESOS:

Km. 9. carretera de Burgo de Osma a Almazán, desvío a Quintanas

#### HORARIO DE LA DEMOSTRACION:

De 10 de la mañana a 2 de la tarde

- Descoronadoras.
- Arrancadoras - Hileradoras.
- Descoronadoras - Arrancadoras.
- Cargadores y container.
- Cosechadoras integrales.

27 MAQUINAS DE CINCO NACIONALIDADES TRABAJANDO REAL Y SIMULTANEAMENTE SOBRE 10 HECTAREAS DE REMOLACHA AZUCARERA

### ¡AGRICULTORES!

Acudid a esta DEMOSTRACION y podréis observar el rendimiento de la más moderna maquinaria para la recolección de remolacha azucarera.

ORGANIZAD vuestro VIAJE COLECTIVO a través de los Grupos Provinciales Remolacheros y Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.

### Un ejemplo a seguir

## MAX MERKEL, TAJANTE CON LA DISCIPLINA

### Veinte mil pesetas de multa a Becerra y pérdida de la prima por el empate de Burgos

Madrid. — El diario "Informaciones" en su número de hoy, publica el siguiente comentario, bajo los títulos que también reproducimos:

"Salvo esas excepciones que se producen en todos los aspectos de la vida, porque los humanos, todos, estamos sujetos a errores o equivocaciones, lo cierto es que cuando un jugador de fútbol es expulsado de un terreno de juego como consecuencia de una incorrección, es por razón justificada. Y quien dice fútbol puede ampliar este criterio a todos los demás deportes donde los participantes pueden incurrir en este tipo de faltas. Por tanto, y pese a lo que diga Becerra, de que él nada hizo para ser expulsado el domingo del campo burgalés de "El Plantío", la realidad es que algo debió provocar para merecer aquella decisión del árbitro.

Pero quizá lo que verdaderamente ahora llame la atención, lo que constituya un ejemplo a seguir, es la conducta del preparador rojiblanco, Max Merkel, cuando en su informe a la Directiva respecto al partido de su equipo con el Burgos hace un apartado relacionado con la

conducta de Becerra y solicita para éste, de la Directiva del club rojiblanco, una sanción por su forma de manifestarse. Por tanto, de nada sirve que Becerra trate de mostrarse como no culpable de una acción ilegal que se le imputa. La postura del entrenador rojiblanco merece ser resaltada y es del todo elogiada, al solicitar un castigo para su jugador. Castigo que ha sido aceptado por la Directiva madrileña según nuestras noticias. Al parecer, Becerra ha sido multado con 20.000 pesetas y pierde la prima asignada en el partido de Burgos.

Así, imponiendo la disciplina, es una de las formas en que un entrenador pone a prueba sus condiciones y su responsabilidad, porque la medida de Merkel no es más que un ejemplo de quien no sólo no trata de ocultar las malas formas de producirse de un profesional a sus órdenes, sino que valora debidamente el daño que Becerra causa a su club y con ello proporciona una lección para que cada cual sepa a qué atenerse. Nos parece formidable. Si todos obraran así, otro gallo cantaría al fútbol en todos los aspectos del mismo".

CON PAPELES PINTADOS DECORAN SU HOGAR

muebles evelio

CALIDAD SURTIDO PRECIOS NOVEDADES LEONARDO

Defensores de Oviedo, 9

Visite BOUTIQUE MAYOR PRECIOS ESPECIALES Vitoria, 20

SE NECESITAN CHAPISTAS OFICIALES 1.º

AUTOMOBIA, S. A. Carretera Madrid, 10 (R. O. C. número 2.692).

## Copa de Europa de Naciones

### Alemania Federal empató a cero con Polonia

Goleada de Holanda a Luxemburgo (8-0)

Hamburgo (Alemania Federal) (Alfil). — Las selecciones nacionales de Alemania Federal y de Polonia empataron a cero goles, en partido jugado hoy en esta ciudad, correspondiente a la Copa de Europa de Naciones, grupo octavo.

Con este resultado, Alemania se califica para los cuartos de final.

El partido se caracterizó por el juego conservador de los polacos, que se encerraron desde el principio a la defensiva, pero lanzando peligrosos contraataques, en busca de un gol. Alemania por su parte, se mantuvo siempre firme en el centro del campo, pero sus delanteros fueron incapaces de franquear la férrea defensa polaca.

#### GOLEADA A LUXEMBURGO

La Haya (Alfil). — El equipo nacional holandés de fútbol, ha derrotado, en encuentro disputado esta noche en esta ciudad, a la selección de Luxemburgo, por ocho goles a cero, en partido valedero para el torneo de clasificación del grupo séptimo de la Copa de Europa de fútbol por naciones.

#### EL JUVENTUS, ADELANTE

Aberdeen (Alfil). — En encuentro de vuelta correspondiente a los dieciséisavos de final de la Copa de la UEFA, disputado esta noche en esta ciudad, la Juventus de Turín y el Aberdeen, han empatado a cero goles.

## ALFONSO SEGOVIA, CAMPEON DE ESPAÑA DE HIPICA

★ «Este es un deporte caro y no hay afición»

★ «Me retiraré después de la Olimpiada de Munich»

Madrid. (De nuestra Redacción).— Alfonso Segovia, como el año pasado, ganó hace unos días el Campeonato de España de Hípica. En una prueba muy reñida y discutida, en la que como principal oponente, el capitán Goróstegui, consiguió de nuevo el título de campeón español. Sin embargo, no todos consideran justo el fallo, ya que afirman que Goróstegui no hizo "agua" en uno de los obstáculos, y de ser cierto, sería éste el ganador.

—El resultado sí es correcto, a pesar de la opinión de un pequeño sector. Yo no seguí el recorrido de Goróstegui porque estaba pendiente de mi caballo, que cojeaba. Pero el juez, que estaba a pocos centímetros del obstáculo, dictaminó perfectamente que si había incurrido en falta. Y el juez era un capitán de Caballería, un señor que merece todos mis respetos pero que, en caso de duda, supongo que habría tirado más hacia Goróstegui. Además, una gran parte del público vio claramente la falta.

—¿Está usted incómodo con todo este mal ambiente que ha rodeado la prueba final del campeonato?

—No, no lo estoy, porque confío en el juez y en su dictamen. Tiene 26 años y monta a caballo desde los 14. Nació y se educó en Jerez, y Alfonso Segovia confiesa que de ahí proviene su afición a montar. "La feria, el ambiente, todo lo que hay en Jerez, que es el lugar de España donde hay más tradición caballar. Pero no soy un señorito jerezano, me dan horror. No piensan más que en pasear y tomarse copas".

—¿Va a participar en la Olimpiada de Munich?

—Espero que sí. Por lo pronto, ya estoy seleccionado y me preparo intensivamente para estar en forma el año que viene.

—¿Quiénes más van a ir?

—En principio, el duque de Aveyro, el capitán Goróstegui, Alvarez Cervera, Vallejo y yo. Pero eso no quiere decir que no vaya nadie más. Si hay alguien en condiciones, se le añade al grupo.

—¿Quiénes más van a ir?

—Goyoaga, que es el preparador técnico de la Federación.

También dice que se va a retirar después de Munich. "Tengo que ponerme a trabajar, porque no se vive de montar a ca-

ballo. Solamente conservamos las copas, porque la Federación se queda con los premios. Pero ella es propietaria de los caballos, la que se encarga de mantenerlos, cuidarlos, correr con los gastos de transportes y de inscripción y se ocupa de nuestro preparador. Yo no pierdo dinero, afortunadamente, pero tampoco gano. La hípica es un deporte completamente "amateur".

—¿Ninguno de los caballos con los que corre es suyo?

—Yo tengo uno de mi propiedad, pero corro con tres de la Federación.

—¿Y quién los reparte?

—Goyoaga, que es el que nos conoce, y sabe cuál es el caballo que más nos conviene.

### LA SUERTE

—¿Cuántas horas dedica a los entrenamientos?

—De cuatro a seis diarias. Sobre todo durante el invierno, en que no hay concursos hípicos y disponemos de más tiempo libre. En verano, estamos todo el tiempo de un lado para otro, y montamos solamente en el momento de participar, o los dos minutos previos a la prueba, que son de calentamiento.

—¿Hay buenos caballos

en España??

—Los hay muy buenos para competir en pruebas nacionales, pero tendrían muy poco que hacer en las internacionales. Por eso la Federación tiene que importarlos del extranjero. Hay casos excepcionales, como puede ser "Furiosa", de Goróstegui, pero son muy raros.

—¿Y se entiende de caballos y de concursos hípicos?

—Regular. Los que entienden, entienden mucho, y no es un juego de palabras. Hay un núcleo que sí sabe de caballos, que está muy al tanto de lo que pasa, pero es un grupo muy reducido. De todas maneras, no hay mucha afición a la monta. Es un deporte caro, y los picaderos son escasos. Pero son escasos precisamente por eso, por la falta de clientes. Es una especie de círculo vicioso.

—¿En qué tanto por ciento interviene un caballo en el triunfo de una prueba?

—Yo creo que un cincuenta por ciento lo pone el jinete, un treinta el caballo y el veinte, la suerte. La prueba, es que cualquiera de los que competimos por el Campeonato pudimos haber ganado.

PILAR CERNUDA

## El domingo inauguración de la temporada de esquí

El presidente de la Sociedad de Montañeros Burgaleses, don José Mata Villanueva, nos comunica que, con motivo de la caída de las primeras nieves, dicha Sociedad inaugurará su temporada de esquí el próximo domingo.

La indicada entidad invita tanto a deportistas como aficionados al deporte blanco a concurrir a dicha inauguración.

## Financiera DESCUENTA

cualquier cantidad letras visos y maquinaria hasta cinco años. Finur, S. A. Francisco de Rojas, 9, teléfono 2238389. Madrid-10.

## AGENTE DE VENTAS para productos siderúrgicos

necesita almacén de hierros introducido en la zona y radicado en Bilbao, para trabajar a comisión. Imprescindible tener conocimiento de vehículo. Absoluta reserva. Escribir facilitando datos personales n.º 10.000 IDEAS. Apartado 8. Bilbao.

## DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL

Partidos para el próximo domingo

Juveniles.—Campo de San Amaro, núm. 2: A las 9, Real San Felices - Burgos C. F.; a las 10,45, Vadillos C. F. - Comanche C. F.; a las 12,30, U. D. Juan XXIII - At. Burgalés.

Aficionados.— Campo de San Amaro, núm. 1: A las 9,45, S. D. El Águila-Aguila Rosa Gamonal; a las 12,15, S. D. El Nido - A. D. Michellín.

Campos de Pallafria.—A las 9,45, Azor - Garza C. F.; a las 12,15, Real San José - Seminario San Jerónimo.

### ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

Amonestar al jugador del Vadillos C. F., don Leandro Alonso Amor. Por juego peligroso. Art. 100, ap. b-6.º.

Suspender por cuatro partidos oficiales al jugador del Águila Rosa Gamonal, don José María Herrero Martínez. Por agresión a un contrario. Art. 100, ap. g-1.º.

Suspender por seis partidos oficiales al jugador del Garza C. F. Por repeler la agresión de un contrario, siendo reincidente. Art. 100, ap. g-primerio.

Amonestar al jugador del Garza C. F., don Fernando Rubio Valdivielso. Por desconsideración con un compañero. Art. 100, ap. a-4.º

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

# GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

TOCGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21. 1.º  
Teléfono 201865

S. IÑIGO  
OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo. 17. 1.º - Tf. 209923

Dr. BAÑUELOS  
OCULISTA

Plaza Mayor. 2 - Tf. 201066

Alonso Bañuelos  
OFTALMOLOGO

Espolón 2. - Teléf. 209349

I. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalólogo  
Concepción, 17

Horas de consulta llamar teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano. 2. 4.º Iqda  
(Frente a Establecimientos Campo) Tfs 203900 y 204781

José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo. 3º 1.º C.  
Consulta de 5 a 7 y horas a convenir - Teléf. 203900

MIGUEL CAMPO  
TOCGINECOLOGIA

D.º Igualatorio Médico  
Colegial  
Edificio EDINCO despacho  
406 - Vitoria 17 Tf. 205207

V. MATEOS OTERC

IRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consultas de 4 a 6 Horas  
concertadas, excepto sábados. - Avenida del Cid 8. 2.º  
Teléfono 206453

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA NARIZ y OIDOS  
Espolón 23 - Teléf. 203577

Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141. 1.º (Juan XXIII)

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO  
Consulta, de 5 a 7 excepto sábados  
Vitoria 30 - Teléfono 206591

Benigno Andrade Loma

MEDICO  
Análisis clínicos  
Plaza Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Metabolimetría  
Análisis clínicos Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria 20. 1.º - Telf. 203667

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS

T. MORAL ANTON

DIPLOMADO POR LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA  
ANALISIS BIOQUIMICOS DE APLICACION CLINICA  
ELECTROFORESIS. INMUNOLOGIA. ETC  
Concepción. 14 3.º Dcha - Telfs.: 201820 - 200121

Graduación gafas - Técnicas modernas

OPTICA IZAMIL

Lain Calvo, 28

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X  
Vitoria 27. - Telf. 212

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14. 2.º. Dcha.  
Teléfono 208617

M. Sánchez Dueñas

Medicina y cirugía del sistema nervioso. Cráneo y columna vertebral.  
Electroencefalografía  
C/. Calatravas, 3 1.º Dcha.  
Consulta de 4 a 6 excepto sábados

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 5, 5.º A.  
Teléfono 203832

Maximino Ortiz Pérez

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2  
Calle Madrid 10, 1.º  
Teléfonos 205469 y 205001

José M.ª Alvarez Tovar

MEDICO DENTISTA  
San Lesmes, 1, Principal 12-  
quierda - Teléf. 202793  
Consulta de 10 a 1 y 4 a 7

J. MARTIN PARDO

PULMON y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3. 1.º D - Teléf. 204166

J. M. FRANCES GIL

Medicina Interna. Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Pza. de Vega. - Tel. 205446

J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo. 20. 1.º  
Teléfono 206593

JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X - Consulta, de 4 a 7 y horas convenidas  
Teléfono 200611  
Barriada Juan XXIII 16. 1.º

F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas convenidas  
Avenida del Cid 36. 3.º

M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Consulta, de 10 a 1  
diaria, excepto sábados  
Vitoria 21, principal Dcha.

V CORRAL MARISCAL

Medicina interna. Rayos X  
Consulta, de 4 a 7  
Vitoria 30. 3.º - Telf. 208636

JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12. 1.º  
Teléfono 201539

## CARRASCO HA FIRMADO LA REVANCHA PARA DISPUTAR EL TITULO CON MANDO RAMOS

La pelea será en Los Angeles a fines de Enero o mediados de Febrero

### También está decidido el combate Bodell-Urtain

Londres (Alfil). — El promotor español Miguel Sanromán y el manager inglés George Biddles firmaron esta mañana el contrato para la pelea entre Urtain y Bodell, que ha de celebrarse en el Palacio de los Deportes de Madrid el próximo 17 de Diciembre.

Bodell, víctima del norteamericano Jerry Quarry, en el estadio londinense de Wembley ayer noche, defenderá su título europeo de los pesados contra el aspirante español.

Su manager, George Biddles, dijo hoy tras la firma del contrato que volverá a entrenarse dentro de una semana.

"Nos arriesgamos en la pelea contra Quarry y hemos salido perdiendo. Si hubiéramos ganado, Jack habría ganado un millón. Pero ahora debemos concentrarnos en los asuntos domésticos" dijo Biddles.

Bodell fue hoy a su casa de Swadlicote, condado de Derby, mientras Biddles se

quedó en Londres para preparar la pelea de Madrid, en la que el campeón recibirá una suma garantizada de más de 12.000 libras esterlinas, dos millones de pesetas.

**"SI GANO A HERNANDEZ, IRE A POR EL CAMPEONATO DEL MUNDO", AFIRMA KECHICHIAN**

París (Alfil). — "Si conquistó el título europeo frente a Hernandez, iré a por el campeonato del Mundo, enfrentándome al japonés Koich Wajima", ha declarado el campeón de Francia de los super-welters, el púgil de origen armenio Jacques Kechichian, aspirante al título de Europa de la categoría, en poder del español José Hernández.

Según todos los indicios, el combate Hernández Kechichian se desarrollará en España, en los próximos meses, aunque aún no se haya establecido la fecha ni el lugar de la pelea.

Kechichian, 33 años y un

prestigio de ser uno de los valores más seguros del pugilismo francés, prepara actualmente su reaparición, el próximo lunes, frente al ex-campeón de Italia de los super-welters, Mario Lamagna, en una velada que tendrá como escenario el Palacio de los Deportes de París y como combate estelar el del francés Robert Gallois contra el dominicano Darío Hidalgo.

El actual campeón de Francia de los super-welters no pelea desde el 30 de Abril último, después de haber arrebatado el título a Jo Gonzales en cuatro "round".

Jacques Kechichian, quien sólo ha disputado 21 combates como profesional, es considerado en los medios pugilísticos franceses como favorito para su pelea con el español José Hernández. Mucho más aún, cuando en la clasificación de la "World Boxing Association" el francés aparece por delante del campeón de Europa.

Aún sin precisar la fecha del combate con Hernández, el manager de Kechichian, Philippe Filipi, ha iniciado ya, según parece, contactos con organizadores japoneses para un eventual campeonato del Mundo, que tendría lugar en 1972.

### VELAZQUEZ INVITA A DUQUE A LA REUNION DE MONTERREY

Méjico (Alfil). — El presidente del Consejo Mundial de Boxeo, profesor Ramón G. Velázquez, llamó hoy telefónicamente al presidente de la Federación Española de Boxeo, Roberto Duque, para asistir a la reunión del Consejo que se celebrará el próximo día 21 en la ciudad de Monterrey y allí defienda la posición española.

### QUIEREN ORGANIZAR LA REVANCHA CARRASCO RAMOS

Méjico (Alfil). — El empresario de boxeo greco-norteamericano George Parnasus dijo hoy que espera montar en la primera semana de Febrero de 1972, en su primera función del año en la arena del "Forum", el combate por el campeonato mundial de peso ligero entre el actual titular, el español Pedro Carrasco y el californiano Mando Ramos.

Parnasus que ha venido a pasar unos días de descanso en su villa de recreo, precisó: "He ofrecido ochenta mil dólares más gastos y pasajes a Carrasco para que exponga su corona. El último viernes envié los contratos a España y espero que su manager me lo devolverá debidamente firmado de un momento u otro".

### CARRASCO ACEPTA LA OFERTA DE PARNASUS

Madrid (Alfil). El campeón mundial de los ligeros, Pedro Carrasco confirmó a "Alfil" que ha aceptado la oferta del promotor George Parnasus, para pelear en Los Angeles, frente a Mando Ramos, poniendo el título en juego.

"Hoy firmé los contratos" declaró el campeón mundial a "Alfil", para agregar que

la pelea será a finales de Enero o mediados de Febrero y que en ella él pondrá el título mundial en juego.

"Quiero hacer la revancha —declaró a "Alfil" Carrasco— porque hasta que no la haga y venza a Ramos, no estaré tranquilo".

Y agregó: "Quiero ir por la calle con la cabeza alta y que la gente vea que no me han dado regalado un título. Aunque he vuelto a ver la película, en ella se ven las incorrecciones que cometió Ramos y por las cuales fue descalificado".

### PROXIMA RETIRADA DE CARRASCO

Madrid (Logos). — "Voy a retirarme del boxeo. Me quedan una pelea, dos, tres. Nada más. Luego colgaré los guantes" dijo Pedro Carrasco a Mando Ramos cuando fue a despedirse al aeropuerto de Barajas, según afirma hoy el diario "Informaciones". Añade el citado vespertino: "Pedro Carrasco gestiona algo al margen del boxeo, alguna cuestión de negocios. Según él, si da resultado, se marcha del pugilismo. Y a este respecto fue más explícito al advertir al boxeador de California que si "ese asunto" fructifica mandará a paseo y dejará el boxeo de inmediato".

## El vicepresidente del Burgos, a Madrid

Asistirá a una reunión urgente convocada por la Federación

Casi seguro: Arzamendi, al Palencia

En la secretaría del Burgos se recibió ayer un telegrama de la Federación Española de Fútbol anunciando la celebración de una reunión urgente de clubs de Primera División, que tendrá lugar esta tarde, a las seis, en la capital de España. La noticia nos la facilitó el vicepresidente burgalesista, señor Estévez, quien nos aclaró que será él mismo quien se desplace.

Al parecer, se tratará de la alteración de algunas fechas en las jornadas fijadas para el torneo de Liga, concretamente las señaladas para los días 6 y 9 de Enero, en los que no habría partidos de esta competición, por lo que ésta se prolongaría dos jornadas en el mes de Mayo.

El señor Estévez se quedará en Madrid, para unirse a la expedición del Burgos en su desplazamiento a Sevilla, donde el domingo nuestro equipo competirá con el Betis, en partido que será retransmitido en directo por Radio Juventud y Radio Popular.

Según parece, dichas gestiones van por muy buen camino y es casi seguro que el traspaso se produzca en condiciones satisfactorias para las partes interesadas.

### ¿ARZAMENDI AL PALENCIA?

Las relaciones entre nuestro primer club y el de la ciudad hermana de Palencia siguen siendo amistosas y ello ha dado pie a que surgieran entre ambos conversaciones encaminadas a un posible traspaso del jugador burgalesista Arzamendi al equipo palentino, hasta finalizar la actual temporada.

Según parece, dichas gestiones van por muy buen camino y es casi seguro que el traspaso se produzca en condiciones satisfactorias para las partes interesadas.

## RUBLACEDO DE ABAJO SUBASTA DE PARCELAS

de masa común resultantes de la Concentración Parcelaria, el 21 (veintiuno) de Noviembre (domingo), a las dos de la tarde.

## MAQUINARIA DE OCASION

### OFERTA ESPECIAL POR TIEMPO LIMITADO

Ref.	Marca	Modelo	Precio orientativo
05/162	CAT.	D6-B	1.000.000
05/216	CAT.	D4-D	700.000
05/242	CAT.	977-K	1.600.000
05/241	CAT.	955-K	1.300.000
05/192	CAT.	955-H	1.000.000
05/193	CAT.	955-H	800.000
05/213	CAT.	955-H	750.000
05/244	CAT.	955-H	500.000
05/154	Fiat	FL-8	250.000
05/147	M. F.	3366	500.000
05/235	A. Ch.	HD-11G	350.000
05/246	A. Ch.	HD-7G	550.000
05/140	J. D.	450	250.000
05/205	CAT.	988	6.100.000
05/206	CAT.	980	4.000.000
05/220	CAT.	966-C	2.100.000
05/243	IHC	H-50	600.000
05/209	FRISCH	F-800	600.000
05/196	Hidromac	HD-4	850.000
05/207	CAT.	14-E	2.500.000

CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO

## FINANZAUTO, S. A.

BASE NORTE

Camino de S. Pedro a Boroa, a 150 m. del punto kilométrico 93.200. de la C. N. 634 de San Sebastián a Bilbao. Teléfs. 33 41 03-04-05. AMOREBIETA (Bilbao).

Caterpillar, Cat y  son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

 un "deportivo" con 1 solo asiento (pero hace el trabajo de 5 hombre)

**FENWICK**

Bruch, 96 - Tel. 232 63 80  
Barcelona (9)  
Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04  
Madrid (2)

aligera el trabajo



## La nueva "estrella" de Mercedes-Benz para España L-406-D

- Motor Diesel de 65 CV, de bajo consumo
- Alternador
- Caja de cambios totalmente sincronizada
- Servofreno
- Amplia cabina con: perfecta visibilidad, calefacción y ventilación, asientos anatómicos, etc.
- Fortaleza del bastidor
- Dirección a bolas circulantes
- Gran seguridad para el conductor y la carga
- Diferentes versiones y cargas hasta 2.500 Kg.
- ...Y es Mercedes-Benz

Solicite una prueba sin compromiso en:

VDA. DE JAIME ANDRES URETA  
Vitoria, 54  
Telf.: 20 38 76  
BURGOS

## FUTBOL MODESTO

### TRES PARTIDOS DE JUVENILES Y OTRO DE AFICIONADOS

Solamente cuatro partidos, correspondientes a los torneos de fútbol local, en las categorías de aficionados y juveniles, se disputaron el domingo. De los cuatro encuentros, tres tuvieron como protagonistas a los juveniles y el restante a los aficionados. De estos últimos los contendientes fueron el Garza y el Aguila Rosa Gamonal.

Se enfrentaron a las once y media de la mañana, en el campo número dos de San Amaro, bajo la dirección del colegiado local de categoría nacional, señor Solla, que tuvo una buena actuación.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**C. D. GARZA.** — Renuncio; Herrero, Carcedo, Cuende; Cordón, Renedo; López, Santamaría, Clemente, Ruiz y Escolante.

**AGUILA ROSA.** — García; Robles, Puente, Valdizán; Menéndez, Ibañez; Alonso, Herrero, Martínez, Bernardino y Grijalvo.

En los minutos 5 y 15 del segundo tiempo, Puente y Alonso, fueron sustituidos por García Bello y Pérez Conde, respectivamente.

El resultado fue favorable al C. D. Garza, por el tanteo de 2-1, siendo autores de los goles marcados por este equipo el extremo izquierdo Escolante, y Rubio, que substituyó a López a los diez minutos del segundo tiempo.

Cinco minutos antes de que concluyera la primera parte del encuentro, fueron expulsados del terreno de juego, Herrero, por dar una patada a Escolante, cuando se hallaba caído en el suelo y a este último por repeler la agresión con un par de puñetazos.

También fue amonestado Rubio, por proferir palabras malsonantes contra un compañero suyo.

#### JUVENILES

Destacó en esta categoría el encuentro disputado entre el Burgos C. F. y el U. D. Juan XXIII, por la notable diferencia existente entre unos y otros, que quedó reflejada en el marcador con un rotundo 5-0.

Lo más digno de destacar es, sin embargo, que de los cinco tantos, cuatro fueron conseguidos por el delantero centro del Burgos, Renuncio, que es un chaval que viene acreditando una facilidad goleadora realmente extraordinaria, no sólo en este partido sino también en otros anteriores.

Dirigió el encuentro el colegiado Juan Antonio Andrés López, a cuyas órdenes los equipos formaron así:

**Burgos C. F.** — Fernández; Peña, Huertos, Rincón; Bermejo, Mariscal; Virtus Hortigüela, Renuncio, Díez y Del Moral.

En el minuto 36 del primer tiempo, Sáinz substituyó a Del Moral, y a los tres minutos de la segunda mitad, Manzanedo a Hortigüela.

**U. D. Juan XXIII.** — Fernández; Gredilla, Soto, Castilla; Valenciano, Sancho; Ruiz, Santillana, Martínez, Del Hoyo, Alonso.

A los 36 minutos del primer tiempo, se retiró Alonso, entrando en su lugar Bárcena.

La confrontación entre el Música y Deportes y el Vadillos C. F. terminó como la anterior, con la victoria del Vadillos, que si entonces fue por la mínima diferencia

ahora ésta se elevó a dos goles (2-0).

Encuentro interesante y competido, en el que los bandos contendientes formaron así:

**Música y Deportes.** — Gutiérrez; Alonso, García, Juan Luis; Velasco, Cuende; Isla, Ortega, Palacios, Pérez y Fernando.

**Vadillos C. F.** — Balbás; Aldau, Duarte, Carlos; García, Vázquez; Lázaro, Huertas, Giménez, Hernández y Conde.

López y García Hernández substituyeron a Conde y Huertas.

A los 30 minutos de juego del segundo tiempo, fue amonestado Aldau por hacer una entrada fuerte a un contrario, cuando éste estaba en posesión de la pelota.

El arbitraje corrió a cargo del colegiado Severiano Díez Gómez.

Comanche C. F. y Real San Felices protagonizaron el cuarto encuentro de la jornada. Partía como favorito el primero y confirmó el pronóstico, aunque fuera por la mínima diferencia. La confrontación anterior entre ambos conjuntos había terminado en igualdad. De este modo, el Comanche afianza su posición, en tanto que el Real San Felices permanece hundido en el último puesto.

#### Alineaciones:

**Comanche C. F.** — Alberto; Moreno, Soro, Marín; Acinas, De Benito; Alonso, García, Ronda y Arguinzañiz.

**Real San Felices.** — Del Cura; Páramo, Val, Alonso; Blanco, García; Sierra, Camarero, Antonio, Merino y Angulo.

En los minutos 45 y 50, Parasa y Fernández, substituyeron a Páramo y Merino, respectivamente.

Arbitró Mario Sáiz Lope.

## LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG EN SU CAMPO, LOS VALENCIANOS DEBEN TRIUNFAR CON FACILIDAD FRENTE A LOS BARCELONESES

- ★ Sigue en interés el partido Celta-Sevilla, difícil por la indiscutible superioridad de los visitantes, pero que Balaídos puede decidir
- ★ Por sus parecidos méritos llaman la atención Betis-Burgos y Las Palmas-Real Sociedad

El próximo domingo, décima jornada del campeonato liguero, tendremos los siguientes partidos:

#### PRIMERA DIVISION

ATLETICO MADRID (8) - Córdoba (18).  
 ATLETICO BILBAO (15) - Granada (6).  
 Betis (13) - Burgos (10).  
 CELTA (16) - Sevilla (3).  
 Español (9) - MADRID (1).  
 GIJON (4) - Málaga (7).  
 Las Palmas (5) - Real Sociedad (11).  
 SABADELL (17) - Coruña (14).  
 VALENCIA (2) - Barcelona (12).

#### SEGUNDA DIVISION

Cádiz (12) - OVIEDO (2).  
 Ferrol (20) - ZARAGOZA (6).  
 HERCULES (18) - Pontevedra (14).  
 LANGREO (19) - Jerez (11).

- ★ Un solo equipo, el Madrid debe triunfar fuera, frente al R. C. D. Español
- ★ En la Segunda División sobresale el partido Leonesa-Rayo Vallecano dos equipos de parecidos méritos

LEONESA (4) - Rayo Vallecano (7).  
 LOGROÑES (5) - Santander (17).  
 SAN ANDRES (10) - Mestalla (16).  
 VALLADOLID (9) - Elche (3).  
 Villarreal (8) - Castellón (1).  
 TENERIFE (13) - Mallorca (15).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las cifras entre paréntesis indican la clasificación actual de los distintos equipos.

#### IMPRESIONES Y COMENTARIOS

No hay duda de que el partido más llamativo del domingo es el Valencia - Barcelona, a pesar de que el segundo no parece estar en forma. Pero han sido los mejores equipos de la pasada temporada, ganando cada uno un campeonato nacional; los valencianos, la Liga; y los barceloneses, la Copa de S. E. el Generalísimo. C forme a las conjeturas, el Barcelona fue el año pasado un gran equipo; empatado a puntos con el Valencia y hubiera sido campeón de seguir la norma generalizada de decidir por el promedio general de tantos y no por el promedio parcial. Parece más justo o correcto el promedio general, que en la última competición representaba 30 partidos Treinta encuentros representan mayor regularidad que sólo dos. Pero, en fin, la Federación puede adoptar las fórmulas que mejor le parezcan.

Ahora, han cambiado las cosas; el Valencia mantiene su excelente forma, mientras que el Barcelona no anda bien. Escribimos la semana pasada que iba a **fi de roda**, pero parece que marcha peor, completamente a la deriva, a juzgar por su última derrota, en su propio campo, frente a un equipo que seguía una parecida forma.

En las últimas cuatro temporadas, valencianos y barceloneses marchaban igualados que, en 1969, empataron sus partidos después fue mejor el Barcelona y, últimamente, le superó el Valencia.

El Barcelona necesita reaccionar porque su actuación se puede considerar como deficientes, que ahora el Valencia vale tres veces más: matemáticamente 2,74 más.

Con esta diferencia y en su campo, el pronóstico es claro para el Valencia.

En interés sigue el partido de Vigo, en que el equipo local recibe la visita del Sevilla, que es ahora un buen tercero. Después de su victoria en Coruña, que le proporciona una gran moral sería normal que triunfase el Celta.

Después, tenemos dos partidos que se pueden catalogar de la misma manera en importancia, que son Betis - Burgos y Las Palmas - Real Sociedad, de valores parecidos, que lo normal sería el empate en ambos encuentros. Los canarios están mejor clasificados, pero la fácil victoria del equipo donostiarra sobre el Español le permite igualar las probabilidades.

Después de su gran derrota en Atocha, lo normal es que el Español nada tiene que hacer frente al Madrid.

Los restantes cuatro partidos se presentan fáciles para los equipos locales, es decir, que deben triunfar los dos Atléticos, el Gijón y el Sabadell.

En la Segunda División el mejor partido es Leonesa - Rayo Vallecano, entre dos equipos de parecidos méritos, aunque los leoneses figuren mejor clasificados. La Leonesa dejó algo que desear al perder hace cuatro días frente al Mallorca.

Después viene el Valladolid - Elche. El empate de los vallisoletanos en Oviedo hace pensar que en su campo triunfen sobre el Elche.

Sigue en interés el Villarreal - Castellón. Este último es ahora el mejor equipo de modo que debe empatar por lo menos.

Por su indiscutible superioridad es lógico que el Oviedo y el Zaragoza triunfen en campo contrario, frente al Cádiz y El Ferrol respectivamente.

Los restantes encuentros se presentan claros para los equipos locales.

Y nada más.  
**ACISCLO KARAG**  
 (De los Servicios especiales de la Agencia «Efe»)



### PROXIMA REAPERTURA DE

## MUEBLES VITORIA

Con su establecimiento totalmente reformado y ampliado, donde usted podrá admirar una extensa exposición del

### MUEBLE CASTELLANO Y MODERNO



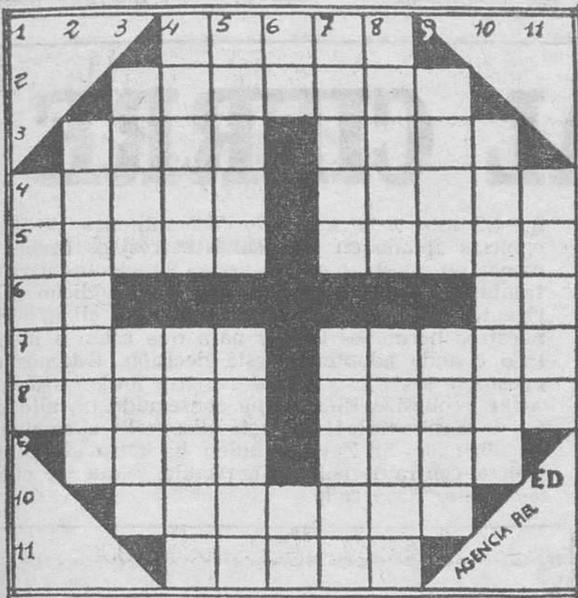
## MUEBLES VITORIA

Agradece sinceramente al público el interés demostrado hacia su Firma, en el transcurso de las obras de adaptación del local y ruega sepan disculpar las molestias que por tal motivo haya podido ocasionar.

Vitoria, 165 y 167

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1. — Cerro aislado que domina un llano. 2. — Fértil, abundante. 3. — Orificios excrementales. Mujer de Abraham. 4. — Provincia española. Ladrillo sin cocer. 5. — Roedor que pasa el invierno adormecido y oculto. Desfallecidos. 6. — Existe. Símbolo del cobalto. 7. — Extraños. Fécula que se obtiene de los tubérculos de algunas orquídeas. 8. — Secreción líquida del riñón. Resultado de un asunto. 9. — Color. Carcajada. 10. — Dulcifica la voz. 11. — Hace corresponderse a varios sonidos.

**VERTICALES.** — 1. — Parte saliente del tejado. 2. — Advertiera. 3. — Juntar, casar. Ensortija. 4. — Antigua moneda griega de plata. Antiguo nombre de Huelva. 5. — Atirantan. Combinación de una base y un ácido (pl.). 6. — Terminación verbal. Símbolo químico. 7. — Arbusto de jardín. Espuerta más larga que ancha. 8. — Atrevida. Sobaco. 9. — Palo de la baraja. Plana, sin asperezas. 10. — Pinta o dibuja ligeramente. 11. — Famoso fabulista griego.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Salar. 2. — Bocados. 3. — Bofe. Usos. 4. — Rodar. Lasos. 5. — Ocaso. Asola. 6. — Me. El. 7. — Atila. Acoro. 8. — Notad. Tucán. 9. — Saje. Irás. 10. — Salinas. 11. — Sabor.

**VERTICALES.** — 1. — Román. 2. — Bocetos. 3. — Boda. Itas. 4. — Sofás. Lajas. 5. — Acero Adela. 6. — La. Ib. 7. — Adula. Atino. 8. — Rosas. Curar. 9. — Se. Ocas. 10. — Soleras. 11. — Salón.



## Y VA DE CUENTO...

### HUMOR INGLES

Hasta el siglo XVII ninguna mujer, en Inglaterra, se hubiera atrevido a presentarse en un escenario y mucho menos, seguir la carrera de actriz. Los papeles de tipos femeninos, estaban representados por hombres.

Una noche, en la que asistía a cierta representación histórica el Rey Carlos II, se impacientaba por el retraso con que comenzaba el espectáculo. Y un miembro de la empresa se apresuró a comunicarle en esta forma:

—Rogamos a S. M. que tenga un poco más de paciencia. La "protagonista" se está afeitando.

### HUMOR FRANCÉS

De la época de los duelos, los humoristas han vertido los más agudos y sarcásticos comentarios. Y era en verdad como para carcajearse y pusieron en solfa a los protagonistas. He aquí una muestra de aquellos lances llamados de honor.

Un tal Villaneuve ventiló uno de aquellos duelos con un campeón de tiro nada menos. Los testigos le tranquilizaron, asegurándole que, como la ofensa era una tontería, el adversario no daría en el blanco. Hecha la señal de disparar, una baja cruzó el sombrero de Villaneuve.

—Esto es una infamia, una traición —gritó el del "chapeaux"—. Había que prevenirme y no hubiera traído el sombrero nuevo.

### HUMOR NORTEAMERICANO

En una reserva de Dakota, llamada popularmente "Estado Sioux", los indígenas, consternados, contemplaban a uno de sus magos su encarnizamiento en ejecutar, después de varias horas, la "danza de la lluvia", sin que cayera ni una sola gota. De pronto, la situa-

ción se tornó mucho más seria al ver que los espectadores que otro mago, brujo, o como se llamen estos personajes, llegaba ejecutando a su vez la famosa "danza de la lluvia".

Pero era porque en sus manos llevaba un paraguas abierto.

### HUMOR ESCOCÉS

Un zapatero de Glasgow que está en la puerta de su cuchitril, ve pasar a la mujer de Mac Gregor y se apresura a recordarle:

—El pasado mes, su marido me hizo echarle medias sueltas a sus zapatos. ¿Cuándo pasará usted a pagarme?

—Tenga un poco de paciencia —le respondió ella—, ante todo la prioridad. Tenemos que pagar antes los zapatos.

### HUMOR ITALIANO

Vittorio de Sica fue invitado a comer por el abad de un monasterio del Norte de Italia. Al terminar la frugal colación, el director de cinema sacó su paquete de cigarrillos y pidió permiso para fumar.

—Lo siento, hijo; la regla de nuestra orden no lo permite.

Siguieron charlando y al poco rato, De Sica vio un cenicero.

—Padre, antes me ha impedido fumar. Entonces, ¿qué hace esto ahí?

—Es para los que no piden permiso.

## EL «PARLAMENTO DE LOS NIÑOS» SE HA REUNIDO EN HANNOVER

El principal problema debatido ha sido el del dinero que se les da para sus pequeños gastos

Bonn. — (Crónica DERI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por A. V. CHOLLET, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El primer, «parlamento de los niños» se ha reunido recientemente en Hannover. En él se han reunido, por iniciativa de un joven pedagogo alemán, Reinhard Schamuhn, una treintena de niños de 6 a 16 años.

Entre otros temas, estos parlamentarios de pantalón corto debían discutir el problema actualísimo del dinero que les dan sus padres. ¿Los padres deben dar más o menos, o absolutamente nada? ¿Este dinero aumenta o disminuye el sentido moral de los niños e incluso su responsabilidad? ¿Refuerza o deteriora sus relaciones con los padres, etc.?

Por regla general, los «pequeños» están a favor de esta asignación financiera. Ese dinero propio les abre las puertas de nuestra sociedad de consumo, les permite comprar regalos, golosinas, tebeos e incluso algunos juguetes sin tender la mano cada vez a papá o mamá. Sin embargo, los mayores se muestran más reticentes respecto a la «dependencia de los padres» que entraña esta institución. «Si no eres bueno y no estudias te quedarás sin tu dinero», amenaza de la que se quejan los mayorcitos. Cuanto más mayores son más se rebelan contra esta tutela financiera.

Algunos de ellos, que ganan dinero dando clases a sus compañeros o haciendo pequeños servicios o trabajos, prefieren renunciar completamente «Así uno es más libre».

Otros, sobre todo entre los más pequeños, tienen ideas que rayan en la utopía social, preconizando que todo sea gratuito: la entrada en el zoológico,

los caramelos, los álbums infantiles, etc. Así no hará falta que les den dinero. Esta es una reivindicación que no figura en ningún plan quinquenal ni soviético ni chino, al menos por el momento.

Otro aspecto del problema: ¿Cómo emplear el dinero, gastarlo enteramente o guardar parte en la hucha o en la caja de ahorros? Muchos chicos no son hostiles al ahorro (una propaganda hábil e intensa les incita a ello en la República Federal) pero algunos se quejan de que sus economías puestas en la hucha desaparecen o disminuyen un buen día. Mamá o papá han necesitado pedir «prestado» el dinero, sin advertir a su retoño. Esta es una mala política. Los niños son más confiados e inteligentes de lo que se cree. Observan estas faltas y no sólo se disgustan con sus padres sino que ello repercute desfavorablemente en sus ideas generales sobre la honradez.

En el Parlamento de los niños se propuso que el dinero sea proporcional a las notas escolares. La acogida ha sido en general favorable. Sólo algunos, probablemente perezosos irremediables, han votado en contra.

Se cree generalmente que dar dinero a los niños les impide cometer pequeños robos. El principio así enunciado es falso, al menos en lo que respecta a los niños de padres generosos. Está demostrado en efecto, que los jóvenes que tienen relativamente mucho dinero quieren tener más aún. Se han acostumbrado a ciertas facilidades y a ciertos gastos y para satisfacerlos meten la mano en el bolso de su madre o en la cartera de su padre.

Según un sondeo efectuado en Nuremberg, el 38 por ciento de los niños sólo cobran de 10 a 20 marcos, el 29 por ciento, de 20 a 30 marcos y otros, que en principio no reciben nada, ganan más mediante pequeños trabajos, tanto en casa, lavando por ejemplo el coche de su padre, o repartiendo periódicos a los suscriptores.

Según un estudio de mercado hecho por el Instituto de Consumidores de Nuremberg, sólo el 39 por ciento de los 21 millones y medio de jóvenes que viven con sus padres reciben dinero para sus gastos, pero ese montante se eleva anualmente a 1.500 millones de marcos (28.500 millones de pesetas).

Suma enorme que los diversos comercios e industrias de Alemania Occidental tienen naturalmente en cuenta intentando captarla en beneficio propio. Sin embargo, este hecho significa

también que el 61 por ciento de los jóvenes no recibe nada, lo que, como ha confirmado también el parlamento de Hannover, constituye una frustración peligrosa

VISTA A SUS HIJOS EN NOVEDADES LEONARDO Defensores de Oviedo, 9

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Botón. 2. — Lazo. 3. — Arruga de la sábana. 4. — Aparato. 5. — Lámpara. 6. — Lamparita de la cabeza del doctor. 7. — Manga.

### JEROGLIFICO



—¿No tienes apetito?

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

Refunfuña si tomo notas

■ DON CELES ■ Por OLMO ■



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### Juró el cargo de procuradora en Cortes, luciendo la clásica mantilla española

La gripe es de carácter benigno pero muy contagiosa

**MADRID.** Se extiende la gripe de día en día. Ya, al fin, se le llama epidemia paladinamente. Se dice por las personalidades médicas que es de carácter benigno, pero muy contagiosa, y que el agente productor es una variedad de virus A-2, con su nombrecito de avión de reconocimiento, y que procede de Hong-Kong y Malasia. Las personas más vulnerables son los ancianos, los niños, los adolescentes y las señoras en estado de buena esperanza. Los doctores han emitido su parecer. Uno dice que nunca una primera «honda» gripal —con «h», esta onda es mucho más «honda»— suele ser de extrema gravedad. Ello llega más adelante, advierte, optimista. Y propone que no se «pasee» la gripe y que la mayoría de los antibióticos no sirven para atacar el virus asiático ese. La dificultad de las medidas inminuzadoras, dice otro médico, es muy difícil, ya que en cada ocasión, epidemia y país el virus es diferente. Un ginecólogo advierte asimismo que la gripe en la futura madre es una enfermedad de sumo peligro y los doctores —o licenciados— menos optimistas opinan que la gripe se está iniciando, por lo que es de suponer se extienda aún más, y que la única medida eficaz sería separar a los individuos de la fuente contagiosa («cosa imposible en una ciudad y en cualquier vida de comunidad»). Bueno; confiemos en la anunciada benignidad de la epidemia y que no se parezca en nada a aquella, la que hace ya bastantes años dejó a muchos vecinos de Madrid en la necrópolis de Nuestra Señora de la Almudena.

#### ESPAÑOLA

En el solemne acto de la constitución de la décima legislatura de las Cortes se presentó en el flamante hemiciclo a fin de jurar a doña María del Carmen Cossío y Escalante, procurador de representación familiar por todo lo alto, pues tiene nueve hijos. Iba luciendo una magnífica mantilla española, con peineta, que por esta vez no ha sido utilizada, aún dentro de su creciente desuso —todo lo tradicional está pasando de moda— para pasear en la tarde del Jueves Santo o para presidir corridas de toros. Fue un simpatiquísimo detalle.

#### TORTAS

Parece cosa segura que Carrasco seguirá siendo campeón del Mundo de torteo, pero que habrá de poner en juego tal titulazo antes de noventa días y precisamente ante «Mando» Ramos. Nuestro casual campeón —cuyo pueblo, Alosno, le ha nombrado hijo predilecto, le ha regalado una medalla de oro y ha puesto su nombre a una avenida— se ha mostrado muy discreto y acertado al declarar, con respecto a tal probabilidad: «deseo de corazón enfrentarme con Ramos y acepto de buen grado el no poder pelear con otro antes que con él. Lo que no puedo permitir, como profesional y como hombre, es que se me quite en una oficina el título que he ganado en un cuadrilátero por la decisión, totalmente imparcial, de un árbitro».

#### NOTICIAS BREVES

Producción de carbón en Septiembre, 1.193.404 toneladas.

—Revisado el alumbrado de los automóviles, un cuarenta por ciento tienen defectos en el mismo.

—Tiempo espléndido. ¿Hasta cuándo, doña Catalina?

LEA VD. SIEMPRE

## NOTICIAS AL CIERRE

### • VUELO DIARIO A NUEVA YORK: MERCANCIAS

Madrid (Logos). — Iberia ha inaugurado un vuelo diario para transportes de mercancías entre Madrid - Nueva York - Madrid. Estará servido por un reactor «DC-8» con salida de Barajas a las diecinueve horas y llegada a Nueva York a las once cincuenta.

### • PERDIDAS DE LA RENFE POR LOS TEMPORALES

Madrid (Logos). — La valoración de los daños sufridos por la RENFE en las recientes inundaciones de Cataluña, ha sobrepasado los cien millones de pesetas, según «Vía Libre», órgano de nuestra primera entidad ferroviaria. De la citada cifra noventa y tres millones y medio corresponden a la valoración de los trabajos realizados para normalizar la circulación en las distintas líneas afectadas, y el resto a los retrasos incidencias en la circulación, pérdida de tráfico, trenes de trabajo y labores generales de limpieza de la vía.

### • VUELO INAUGURAL MIAMI-SAN JUAN-MADRID

Madrid (Cifra). — «He cumplido la gran ilusión de mi vida al llegar a España, la tierra de mis antepasados, por vez primera», ha declarado a «Cifra» Fernando Charcón, secretario de Estado de Puerto Rico, al llegar al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas, esta mañana y que forma parte del grupo de personalidades invitadas por la «Panam» en el avión que conmemora el vuelo inaugural de la línea Miami-San Juan de Puerto Rico-Madrid-Roma y viceversa, puesta en servicio desde hace dos meses. Entre las personalidades llegadas en este vuelo figura el secretario adjunto de Comercio de los Estados Unidos, Larry A. Jobe, el senador del Estado de Florida, George Hallahan; el senador de Puerto Rico, Adrián Torres y otras personalidades de Miami y Puerto Rico.

### • MEJICO-CHINA NACIONALISTA

Méjico (Efe). — El Gobierno mejicano ha roto sus relaciones diplomáticas con el de China nacionalista, según informó ayer la Secretaría mejicana de Relaciones Exteriores.

### • INCENDIO EN EL GOBIERNO MILITAR DE LISBOA

Lisboa (Efe). — Un violento incendio se ha declarado esta mañana en la sede del Gobierno militar de Lisboa. Se descarta toda posibilidad de sabotaje, anuncia la agencia portuguesa de noticias «ANI». A las tres de la tarde existían aún focos de cierta intensidad en algunas zonas del edificio, aunque los bomberos controlaban por completo el siniestro. Poco antes de las once de la mañana, comenzó el incendio en un archivo de la sección de Justicia, en el último piso del viejo palacete construido el pasado siglo y una hora después, cuando los soldados se convencieron que no bastaban sus propios medios para combatir las llamas, se efectuó la llamada a los bomberos que acudieron al lugar con cuarenta unidades móviles, sigue informando la agencia «ANI». El gobernador militar informó a los periodistas que el incendio había sido declarado probablemente a causa de un cortocircuito.

### • DIA DE LA INDEPENDENCIA EN MARRUECOS

Rabat (Efe). — Con motivo del día de la independencia de Marruecos ha tenido lugar a primeras horas de esta tarde en Rabat un desfile militar, presidido por el Rey Hassan II, según informa la agencia MAP. Participaron unos 5.000 soldados en el desfile que encabezó el general Oufkir y se prolongó durante media hora. En tribunas especiales presenciaron el desfile los miembros del Gobierno, el Cuerpo diplomático, los agregados militares de las Embajadas y altos dignatarios del Estado marroquí.

### • COSECHA RECORD DE CEREALES EN LA C. E. E.

Luxemburgo (Efe). — La cosecha de cereales, arroz incluido, en los países de la C. E. E. se elevará este año a 76 millones de toneladas, es decir, casi ocho millones y medio de toneladas más que en 1970, lo que marca un nuevo record, según las últimas informaciones facilitadas por la oficina estadística de las comunidades europeas. Hasta ahora, la cosecha más importante fue la de 1969 con 71.200.000 toneladas. El aumento del doce por ciento en relación con 1970, se debe atribuir casi enteramente a un crecimiento de los rendimientos que alcanzan por término medio para la C. E. E. 35 quintales y medio por hectárea. El aumento de la superficie sembrada ha sido insignificante: unas 100.000 hectáreas, es decir el 0,4 por ciento, según datos facilitados por la citada oficina estadística.

### • EGIPTO, DISPUESTO AL SACRIFICIO

El Cairo (Efe-Reuter). — Egipto está dispuesto a sacrificar a tres millones de personas para conseguir que Israel abandone los territorios árabes ocupados, ha manifestado hoy Mohamed Abdel Salam El Zayyat, primer secretario del comité central de la Unión Socialista Árabe, en un discurso que ha pronunciado en una concentración celebrada en Damietta, en el delta del Nilo. También ha revelado

que Egipto está gastando 700 millones de libras egipcias al año en defensa. Nosotros los árabes tenemos en nuestras manos armas suficientes para enfrentarnos al reto norteamericano», ha dicho el dirigente egipcio, quien ha añadido que «llamamos a nuestros hermanos árabes para que estén a nuestro lado cuando adoptemos esta decisión. Estamos dispuestos a sacrificar uno, dos o tres millones de personas y nuestro Ejército ha conseguido un alto grado de entrenamiento y está dispuesto a combatir», ha afirmado El Zayyat, quien ha afirmado que la guerra contra Israel es inevitable y que el pueblo debe estar preparado.

Tachín

### «EL HUMOR EN EL MADRID ROJO»

3.ª EDICION

Venta en librerías

## COSAS VEREDAS

Recife (Brasil). — (Efe). Un estudiante de ingeniería fue asesinado ayer en esta ciudad por un compañero que le disparó un tiro en la cabeza cuando se encontraban en clase de matemáticas.

Hace algunas semanas el estudiante asesinado, que era el más aventajado de su clase, comenzó a recibir llamadas telefónicas anónimas en las que se le amenazaba de muerte sin explicar ningún tipo de motivo.

### ESTUDIANTE ASESINADO POR SER EL PRIMERO DE LA CLASE

Ayer, el asesino considerado por sus compañeros como «un tanto extraño», pero pacífico, comenzó a pelear sin razón con la víctima minutos antes de comenzar la clase. Poco después de comenzada ésta, se levantó y descargó un tiro en la cabeza de su compañero. «Avísé que le iba a matar» —dijo—.

La Policía está buscando al estudiante, que consiguió huir, a lo mismo tiempo e proteje a cuatro de sus compañeros, también alumnos aventajados, que recibieron anónima que su compañero asesinado

### «NO ME TOQUES» QUIERE SER «CAMPO REAL»

Porto Alegre (Brasil). — (Efe). — La localidad brasileña de Nao me Toques (No me toques) situada en el Estado de Rio Grande do Sul podría cambiar en breve su nombre por el de «Campo Real» según petición hecha por parte de sus ciudadanos que se dicen cansados de escuchar bromas y dichos a costa del nombre de la ciudad.

«Nao me Toques» está situada a 324 kilómetros al Noroeste de la capital del Estado Porto Alegre, tiene unos 11.000 habitantes y personalidad jurídica desde 1954, cuando se emancipó de Carazinho. Debe su nombre a un arbusto nativo de la región cuyos espinos, por ser de naturaleza venenosa eran apartados con carteles que

advertían «Cuidado, no me toques».

El nombre de lo que fue distrito, adquirido popularmente, pasó a figurar como el del municipio. Cansados de bromas que estiman de mal gusto, parte de sus ciudadanos han elevado a la asamblea del Estado una petición para cambiar el nombre por el dicho de «Campo Real». La petición está firmada por 1.700 de los 4.000 electores pero también encuentran oposición por parte de los conservadores que prefieren el nombre primitivo a pesar de las bromas. Estos podrían sin embargo, aceptar en breve el cambio de nombre.

### TAXISTA AMABLE Y SERVICIAL

Río de Janeiro (Efe). — «En este «taxi» está prohibido el mal humor, sonría, por favor», con esta frase escrita en lugar bien visible, el taxista carioca Carlos Alberto Loureiro, ofrece a su clientela una serie de atenciones desacostumbradas en este género de vehículos.

Las atenciones consisten en ofrecimiento de agua y mate fríos, café caliente, tabletas contra el dolor de cabeza, botiquín de urgencia, caja de aguja e hilos, botones y cintas, servilletas de papel y un completo estuche de manicura

Todo el ofrecimiento de Carlos Alberto a su clientela es completamente gratuito y ofrecido con la mayor amabilidad. «Se trata de que en mi «taxi» el cliente no encuentre la falta de lo más necesario, y espero ampliar mis servicios a lo máximo», declara el taxista. Por otra parte el amable taxista ofrece bombones o caramelos a las criaturas que acompañan a su clientela.

Loureiro, que es hombre de más de 60 años mantiene su automóvil un «Wolswagen» con apenas dos plazas para pasajeros como un verdadero pequeño hogar y dice que todos los taxistas del Mundo debían seguir su ejemplo.